# ตร.ทลายคลังเฮโรอีนรายใหญ่ราคาหลายสิบล้าน!

# เลือกตั้งสหรัฐมีหวัง 'พลิกกระเป๋า' ฮัมฟรีย์นำหน้านิกสันแล้ว!

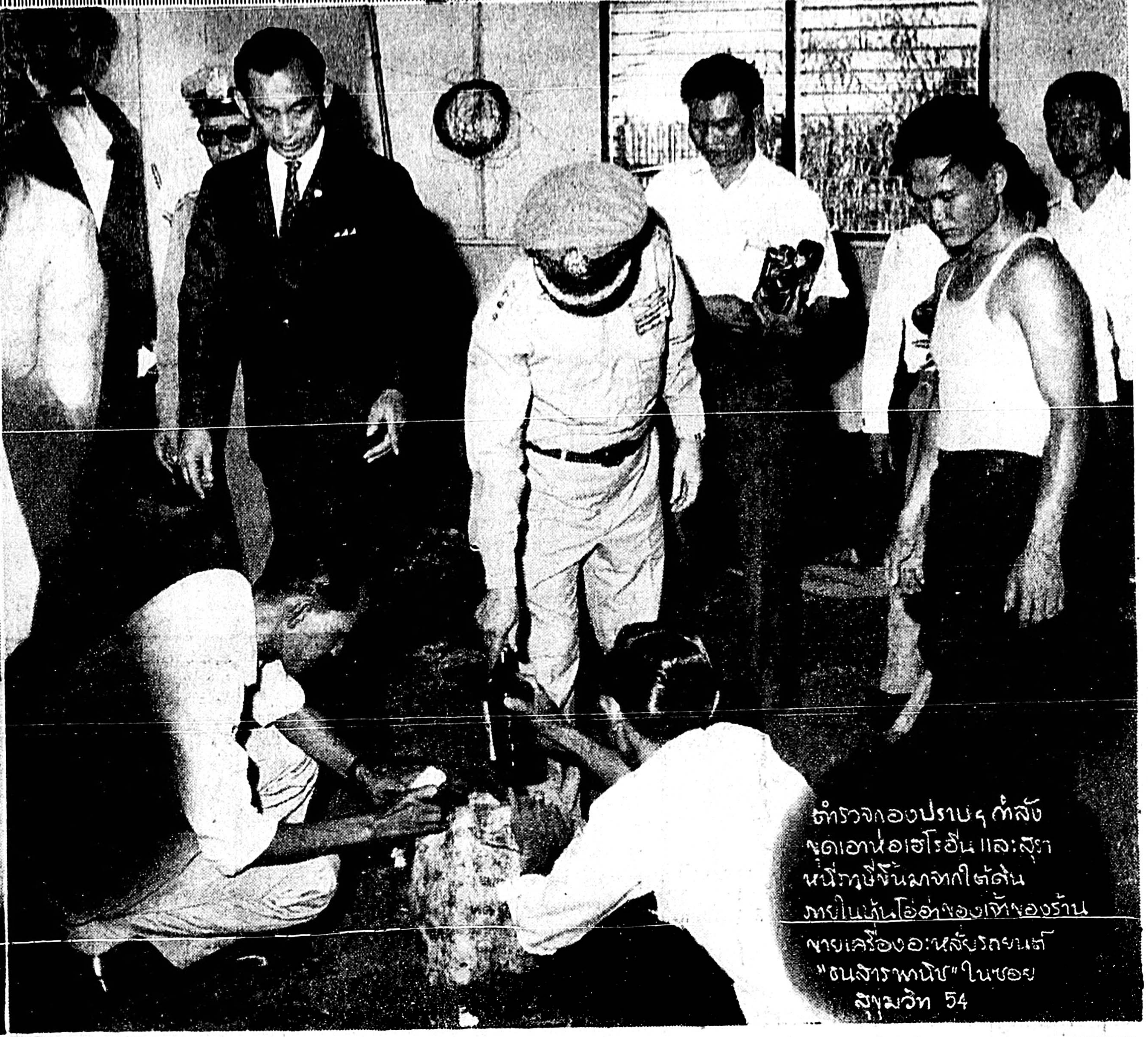
เดลินิวส์ DAILY NEWS

ฉบับที่ 7012 ★ ประจำวันพุธที่ 6 พฤศจิกายน พ.ศ. 2511 ราคา 1 บาท

คืนลอยกระทง....

"นางนพมาศ" ผู้น่ารักในกระทงของนักศึกษามหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เมื่อคืนวันลอยกระทง 4 พ.ย. นี้

## 'อิ่ม' กับ 'มนัส' เกิดแตกคอคดีฆ่าสุรพล



ตำรวจกองปราบฯ กำลังขุดเอาห่อเฮโรอีนและสุราหนีภาษีขึ้นมาจากใต้ดินภายในตุ่มโอ่งของเจ้าของร้านขายเครื่องอะหลั่ยรถยนต์ "ธนสารพาณิช" ในซอยสุขุมวิท 54

## เผยกติกาการชกศึกแชมป์โลก

พลเอกประภาส จารุเสถียร เดินทางกลับจากต่างประเทศถึงดอนเมือง เมื่อเย็นวาน (5 พ.ย.) ในภาพกำลังถูกรุมล้อมด้วยช่างภาพและคนข่าว

**เผยรายละเอียด** กติกาการชกในศึกป้องกันแชมป์โลกฟลายเวท ระหว่าง ชาติชาย เชี่ยวน้อย 'ขวัญใจชาวไทย' กับเบอร์นาเบ้ วิลลาแคมโป ผู้ท้าชิงชาว 'ตากาล็อก' วันอาทิตย์ที่ 10 พฤศจิกายนนี้ ที่สนามจารุเสถียร

☐ อ่านต่อหน้า 16

## นักศึกษา 'นุ่ม' กินยาตายในห้องขัง แพทย์เผยปริศนา

[illegible]นักศึกษาหลานชายปลัดกระทรวงการคลัง กินยาตายในห้องขังต่อหน้าผู้ต้องหาที่ถูกควบคุม ร้อยเวรเจ้าของคดียืนยันว่า

☐ อ่านต่อหน้า 16

## ใส่โอ่งฝังดิน จับได้แค่4ล้าน!

ตำรวจกองปราบฯ บุกทลายคลังเก็บยาเสพติดรายใหญ่มูลค่าหลายสิบล้าน–

☐ อ่านต่อหน้า 16

พล.ต.ท. [illegible]ศักดิ์

## หาเสียงขั้นสุดท้ายสู้กันปัญหาเวียดนาม นิกสันมั่นใจแต่ฮัมฟรีย์ก็ยังมีหวังอยู่มาก

ฮัมฟรีย์

การคาดคะเนผลการเลือกตั้งประธานาธิบดีสหรัฐครั้งสุดท้ายปรากฏว่า คะแนนของริชาร์ด นิกสัน ยังคงนำหน้า ฮิวเบิร์ต ฮัมฟรีย์ อยู่ แต่นับได้ว่าใกล้เคียงกันมาก โดยในการหาเสียงระยะสุดท้าย ปัญหาเวียดนามยังคงเป็นเรื่อง

☐ อ่านต่อหน้า 16

นิกสัน

ชำนาญ

## ชำนาญอ้างพยาน4คนสู้คดี ขึ้นเบิกความที่ศาล 6 พฤศจิกายน

ชำนาญ ยุวบูรณ์อ้างมหาเศรษฐีนีนวลฉวี อยู่บีบะ เจ้าของที่ดิน 207 ล้าน มาเบิกความเป็นพยาน พร้อมด้วยทนายความชื่อดัง เจ้าพนักงานที่ดินเอก และผู้บัญชา

☐ อ่านต่อหน้า 16

## เปลี่ยนทนายเป็นคนละคน สำนวน ตร.สอบได้ 200 หน้าแล้ว!

"อิ่ม หมื่นนาค" ผู้ถูกระบุเป็นคนบงการฆ่า สุรพล สมบัติเจริญ อาจจะเปลี่ยนทนายสู้คดีใหม่ เพราะไม่อยากจะมีทนายความคนเดียวกับ "มนัส สาวทรัพย์" ทางด้านการสอบสวน

☐ อ่านต่อหน้า 16

## อ้างกฐินเรี่ยไร ฉ้อโกงประชาชน

เมื่อวันที่ [illegible] พ.ย. ศกนี้ พนักงานสอบสวนสถานีตำรวจ

☐ อ่านต่อหน้า 16

เศรษฐีอิ่ม

## ก่อนขึ้นแท่น

☐ 'จงอางศึก'

☐ ถูกยิงดับ!

เมื่อเวลา 23.40 น. คืนวันที่ 4 พฤศจิกายน นี้ ร.ต.ท. เชิดชาย วัฒนสิน นายร้อยเวร สน. เตาปูน ได้รับแจ้งจากโรงพยาบาล

☐ อ่านต่อหน้า 16

## ก่อนจะสิ้นแสง

□ ต่อจากหน้า 15

ประชาชนทั่วไป แต่ก็เป็นที่น่าเห็นใจองค์การส่งเสริมกีฬาอย่างยิ่งเหมือนกัน ที่งบประมาณและจำนวนกำลังคนที่มีอยู่ ไม่พอที่จะทำงานแบบ 'ครอบจักรวาล' เช่นนั้นได้

ส่วนระดับมหาวิทยาลัย คือการเฟ้นหาบุคคลเพื่อส่งไปชิงชัยในการกีฬาทั่วโลกนั้น คือการทำหน้าที่ของคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ ที่มีหน้าที่คัดเอาตัวยอดเยี่ยม แต่ละประเภทออกไปประชันขันแข่งกับนักกีฬาชาติอื่น นี่ผมพูดเฉพาะเรื่องราวของการแข่งขันกีฬาระหว่างประเทศเท่านั้นนะครับ ไม่ได้เลยไปถึงการแข่งขันอื่นๆด้วย เมื่อเป็นเช่นนี้ ก็เป็นเรื่องน่าคิดที่ว่า ภาระการสนับสนุนการกีฬาระดับ 'มัธยม' ของไทยจะเป็นหน้าที่ของใคร..

สมาคมกีฬาต่างๆ ทำอะไรกัน เป็นปัญหาที่จะยกมากล่าวในครั้งนี้ สมาคมกีฬาต่างๆนี่แหละครับ คือหลักสำคัญในการจะรับช่วงจากองค์การส่งเสริมกีฬามาทำหน้าที่เพาะชำให้แข็งแกร่งพร้อมด้วยฝีไม้ลายมือและความเชี่ยวชาญ จนสามารถส่งไปให้คณะกรรมการโอลิมปิคทำการส่งตัวไปแข่งต่างประเทศต่อไป

ใจของผมนั้น คิดว่า ทุกสมาคมก็อยากที่จะพัฒนานักกีฬาของตนทั้งนั้นครับ แต่มันมาติดอยู่ที่เรื่องสำคัญเรื่องเท่านั้นแหละ ไม่มีเงินดำเนินการครับ เรามีเงินทุนในการให้องค์การส่งเสริมกีฬาทำหน้าที่สร้างนักกีฬาระดับประถม เรามีเงินให้คณะกรรมการโอลิมปิคทำหน้าที่ส่งนักกีฬาไปทำหน้าที่แข่งขันในต่างประเทศได้ แต่เราไม่มีทุนพอให้สมาคมกีฬาต่างๆ ของเราทำหน้าที่ได้อย่างใจปรารถนา งบประมาณที่สมาคมต่างๆได้อยู่ในปัจจุบันนั้น ต้องขอรับจากการจัดสรรขององค์การส่งเสริมกีฬาตามรายงานที่ทำเสนอขอไปแต่ละปี ตามงบประมาณที่องค์การส่งเสริมได้รับจากสำนักงบประมาณมา ซึ่งก็จำกัดจำเขี่ยเต็มที เราจึงได้เห็นกันว่า เมื่อเราแยกนักกีฬาเด่นๆ ที่มีอยู่ไม่กี่คน พูดกันง่ายๆ ที่ส่งไปแข่งโอลิมปิกหนนี้ ออกจากจำนวนนักกีฬาทุกประเภทแล้ว เรายังมองไม่เห็นวี่แววเลยว่า จะมีนักกีฬามือดีจากที่ไหน มาทดแทน ไม่ว่าจะเป็นกรีฑา มวย ยิงปืน หรือกีฬาประเภทอื่น เช่นว่ายน้ำ แบดมินตัน บาสเกตบอล กีฬาต่างๆของเรานี้ เลยรุ่งเรืองมาและกลับซบเซาลงไปทุกที เว้นแต่บางสมาคม ที่มีกรรมการ 'ฟิต' จริงๆ พยายามทำหน้าที่ แบบกัดฟันทำ แต่ก็อยู่ได้ไม่นานหรอกครับ ความท้อถอย ความหมดกำลัง จะเกิดขึ้น เปิดหมวกอำลาไปตามๆกัน

ปัญหาในการแก้ไขเรื่องนี้มีอยู่สองระดับ คือ เมื่อมีการเพิ่มเงินในการส่งเสริมแล้ว เราต้องมีการขยายงานของคณะกรรมการโอลิมปิคอีกด้วย เพราะถ้าหากว่าเราไม่ตั้งสถาบันหนึ่งสถาบันใดมาทำหน้าที่ควบคุมการกีฬาของเรา อย่างที่ผมพูดมาก่อนหน้านี้และยกตัวอย่างสภากีฬาของสิงคโปร์มาแล้ว เราก็ต้องขยายหน่วยงานของคณะกรรมการโอลิมปิคให้มากขึ้น ให้เป็นสถาบันเป็นส่วนแทนที่จะเป็นแบบวันแมนโชว์อยู่ในปัจจุบัน เพราะเมื่องานของเราแคบ การติดต่อการประสานงานระหว่างวงการกีฬาของเราก็คับแคบไปด้วย และเมื่อมีการวางแผนงานให้เรียบร้อยแล้ว เราก็ควรจะเริ่มส่งเสริมด้วยวิธีการสร้างนักกีฬาให้มากกว่าเดิมก็จะเสียที มากด้วยคุณภาพ และปริมาณ มิใช่มากเฉพาะปริมาณเพียงอย่างเดียว

ในปัจจุบัน เรามีการแข่งขันกีฬาเขตกันเป็นประจำปี จากการดำเนินงานขององค์การส่งเสริมกีฬา นั่นก็คือการเสริมสร้างนักกีฬาในต่างจังหวัด ซึ่งจากการแข่งขันปีที่แล้ว และการจะเริ่มในปีนี้ นับว่าได้ผลคุ้มสมควร นั่นคือการเสริมสร้างนักกีฬาระดับประถมขององค์การส่งเสริมกีฬาที่เราได้นักกีฬาหน้าใหม่ ๆ มากขึ้น แต่เราก็ขาดการส่งเสริมให้นักกีฬาในกรุง และนักกีฬาระดับมัธยมมีโอกาสแข่งขันกัน มีโอกาสสร้างศรัทธาให้แก่ประชาชน เพื่อแสวงหาความสนับสนุนจากประชาชนให้มากขึ้น เราจะมีวิธีการอย่างใด สำหรับการส่งเสริมนักกีฬาในระดับนี้ ให้ได้ทำการแข่งขันกันอยู่เสมอ

□ อ่านต่อฉบับวันพรุ่งนี้

กำหนดการฌาปนกิจศพ

**นายเหมือน ชลานุเคราะห์**

*ณ เมรุวัดประยุรวงศาวาส ธนบุรี*

วันที่ 8–9 พฤศจิกายน 2511 สวดพระอภิธรรม
วันที่ 10 พฤศจิกายน 2511 เวลา 17.00 น. ประชุมเพลิง

นางถนอม ชลานุเคราะห์
นางประเทือง ชลานุเคราะห์
นางบุญเกษ มณีประสิทธิ์
นายประเสริฐ มณีประสิทธิ์
เจ้าภาพ

---

## คุณหญิงจันทร์ โรจนะบุรานนท์

ถึงแก่กรรมเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน 2511
ตั้งศพบำเพ็ญกุศลที่วัดโสมนัสวิหาร
สวดพระอภิธรรมระหว่างวันที่ 3 ถึง 9 พฤศจิกายน 2511

ประชุมเพลิงวันที่ 21 พฤศจิกายน 2511 เวลา 17.00 น. ผู้วายชนม์ประสงค์จะให้ประกอบการฌาปนกิจโดยเร็ว เจ้าภาพมิได้ออกบัตรเชิญ

จึงกราบเรียนให้ทราบโดยทางหนังสือพิมพ์นี้ด้วยความเคารพ

ป๋อ โรจนะบุรานนท์ จรุงศรี โรจนะบุรานนท์
น.อ. ปรีดา โรจนะบุรานนท์ มารี โรจนะบุรานนท์
ศรีพงศ์ โรจนะบุรานนท์ ร.อ.นภา โรจนะบุรานนท์
อรรถศรี วรรณการโ[illegible] ธรรมนูญ โรจนะบุรานนท์

---

กำหนดทำบุญอุทิศส่วนกุศล
แด่

**นายปรีตัมซิงห์ ส้อยเคว์**

(ห้างการัมซิงห์–อารียันซิงห์ ตลาดขอนแก่น)

ได้ถึงแก่กรรม ณ ประเทศอินเดีย เมื่อวันที่ 26 ตุลาคม 2511

วันพุธที่ 6 พฤศจิกายน 2511
เป็นวันรวมที่ห้างการัมซิงห์
เวลา 17.00 น. เจริญพระพุทธมนต์
วันพฤหัสบดีที่ 7 พฤศจิกายน 2511
เวลา 17.00 น. ถวายอาหารบิณฑบาต แด่พระภิกษุสงฆ์ แล้วบังสุกุลอุทิศส่วนกุศลให้กับผู้ที่ล่วงลับไปแล้ว เป็นเสร็จพิธี

จึงขอเรียนเชิญท่านที่เคารพนับถือ ไปเป็นเกียรติร่วมทำบุญอุทิศส่วนกุศลในครั้งนี้ด้วย

นายเอกิชนซิงห์ [illegible] (พ่อ) เจ้าภาพ
นางสวามิทอร์ ภรรยา และ บุตร ธิดา "

---

## อินโดนีเซีย

□ ต่อจากหน้า 15

ผู้เล่นมีผู้รักษาประตู ไซตาร์โซโจ และ รอนนี พาสล่าห์ กองหลังมี โซนาร์โต้ จัสวาร์ดิ ซุลฮาม อันวาร์ อัคซัง และเรนนี ซาลากี กองกลาง มี เซอร์จา เดสมาน่า, ฟาม เต็ค ฟอง ไมท์ บาสรี, อีเค มูชตาร์ และอาติ มูลจาดิ กองหน้ามี ทมซิลา, สุจิปโต ซันโตโซ หัวหน้าทีม อิสวาดี, จาค็อป, ซิอาซาเล, อับดุล กาดีร์ และวาสกิโต้

ทีมอินโดนีเซีย กำหนดเดินทางมาถึงกรุงเทพฯ ในวันที่ 18 เดือนนี้ ภายหลังจากเสร็จศึกอากาข่านที่ปากีสถานแล้ว.

## เก็บตัว

□ ต่อจากหน้า 15

แล้ว จะฟาดแข้งกันในรอบชิงชนะเลิศจันทร์ที่ 11 นี้ หลังจากนั้นจะฝึกซ้อมต่อไปจนพวกดารารุ่นเก่าจะมาสมทบซ้อมร่วมทีมตามเวลาที่กำหนดไว้ คาดว่าปีนี้จะเกี่ยวให้ฟิตกว่าทุกปีที่ผ่านมา

ส่วนผลการดวลแข้งในศึกลูกหนังประเพณี 27 ครั้ง ที่ผ่านมา ธรรมศาสตร์ชนะ 11 ครั้ง เสมอ 11 ครั้ง และจุฬาฯ ชนะ 5 ครั้ง.

## เนาวรัตน์

□ ต่อจากหน้า 13

ตุ๊กตาทอง 'เนาวรัตน์ วัชรา' ซึ่งจำแลงแปลงโฉมเป็นสาวลูกครึ่งเชื้อชาติฝรั่งตะวัน ออกฉากพบกับพระเอกตุ๊กตาทอง 'สมบัติ เมทะนี' พร้อมด้วยผู้แสดงคับคั่ง

การถ่ายทำฉากนี้ เริ่มต้นอย่างมีชีวิตชีวา เมื่อสมบัติ เมทะนีโชว์หุ่นที่ได้สัดส่วนกำยำสมกับเป็นชายชาตรีทุกกระเบียดนิ้ว เข้าฉากคู่กับเนาวรัตน์ ซึ่งต้องเปลี่ยนทรงผม และย้อม ผมเป็นสีทองแกมน้ำตาลให้สมกับบทบาทเป็นสาวลูกครึ่ง ในการนี้ ปรากฏว่า สุระ นานา ที่รับบท แสดงเป็นพ่อของเนาวรัตน์ก็ต้องย้อมผม และแต่งหนวดให้มีสีเทาด้วย เพื่อถ่ายทอดชีวิตของสองพ่อลูกจากตัวอักษรในนิยายดังเรื่อง 'ถ้ำน้ำใจ' ของพนารถ เกศจินดา ให้เป็นภาพยนตร์เรื่อง 'เจ้าแพร' อย่างสมบูรณ์ยิ่ง

ภาพยนตร์เรื่องนี้ มีอรัญญา นามวงศ์ แสดงนำร่วมอยู่ด้วยอีกคนหนึ่ง คู่กับ 'เนาวรัตน์' นอกจากนี้ยังมีผู้แสดงร่วม อีกคับคั่ง จากการกำกับของ 'เนรมิต' และอนันต์ อินละออ ถ่ายภาพ พนารถ เกศจินดา อำนวยการสร้าง ขณะนี้กำลังถ่ายฉากอยู่ในโรงถ่ายร่วมพัฒนา ธนบุรี.

**ชินแสยิคพก แซ่ตี่**
(นายชิดชวด)
ถึงแก่กรรมตั้งศพอยู่ที่วัดแก้วแจ่มฟ้า สี่พระยา

## กีฬาวันนี้

ต่อจากหน้า 15

พระ ที่สนามดินแดง ประเภทประชาชนรอบแรก–ท่าทราย กับ พันแสนเทพ และ ยูนิเวอร์แซลอีเล็กทริก กับ วัฒนา ที่สนามหลวง เริ่มเวลา 16.15 น.

● **บาสเกตบอล**

เทศบาลประเภทนักเรียนชายรุ่นกลาง วัดประดู่ในทรงธรรม กับ ไตรมิตรวิทยาลัย นักเรียนชายรุ่นใหญ่ วัดบวรมงคล กับ วัดประดู่ในทรงธรรม และประชาชนชาย ซ. หงษ์เหิร กับ เบิกอรุณ ที่สนามเทศบาล เริ่มเวลา 16.00 น.

● **กรีฑา**

นักเรียนรอบคัดเลือก ที่สนามศุภชลาศัย เริ่ม เวลา 9.00 น.

---

กำหนดการพระราชทานเพลิงศพ

**หลวงอุปกาศศิลปสิทธิ์ [เทียนเบ๊ว ติวยานนท์]**

บ.ม. บ.ช.

และ

**ฌาปนกิจศพ นายเอนก ติวยานนท์**

ณ เมรุวัดเทพศิรินทราวาส

วันเสาร์ที่ 9 พฤศจิกายน 2511 เวลา 19.30 น. สวดพระพระอภิธรรม วันอาทิตย์ที่ 10 พฤศจิกายน 2511 เวลา 17.00 น. รับพระราชทานเพลิง และ ประชุมเพลิง

จึงขอประทานกราบทูล ทูล กราบเรียน และเรียนมาด้วยความเคารพ

บุตร ธิดา และหลาน เจ้าภาพ
(นางสร้อยสังวาลย์ ติวยานนท์ ผู้ประกาศ)

---

กำหนดพระราชทานเพลิงศพ

**หลวงสมัครสรรพากร (ศิริ บีลกศิริ)**

*ณ วัดระฆังโฆษิตาราม ธนบุรี*

วันศุกร์ที่ 8 พฤศจิกายน พ.ศ. 2511 เวลา 19.30 น. ตั้งศพสวดพระอภิธรรม

วันเสาร์ที่ 9 พฤศจิกายน พ.ศ. 2511 เวลา 17.00 น. พระราชทานเพลิง

จึงขอประทานกราบทูล ทูล กราบเรียน และเรียนผ่านทางหนังสือพิมพ์นี้

นางสมัคร สรรพากร
[illegible] บีลกศิริ- นางอำไพพรรณ บีลกศิริ เจ้าภาพ

---

## ถนนนักมวย

□ ต่อจากหน้า 16

กลับตกเป็นเหยื่อของแข้งซ้าย ที่ติดเท้าใส่ชายโครงของเขาซ้ำแล้วซ้ำเล่า จนสุดที่เขาจะยอมทนต่อไปได้ เศียรทมิฬจึงกลับเป็นฝ่ายพ่ายน็อค เข้าที่ถูกประคองลงมาจากเวทีอย่างสะบักสะบอม....

□ □ □

**เขาเริ่ม**รู้สึกตัวว่า สังขารกำลังร่วงโรย อายุบนเวทีของเขาก็ควรจะสิ้นสุดลงแล้ว เศียรทมิฬจึงขึ้นชกอีกสองสามครั้ง แล้วเขาก็ประกาศแขวนนวมในขณะที่มีอายุได้เพียงยี่สิบหกปีเท่านั้น

เขาได้งานทำในกองทัพอากาศ ซึ่งก็มีรายได้ไม่มากจนเกินไป ประกอบกับเขามีครอบครัว และมีสายเลือดที่จะต้องเลี้ยงดูอีกหลายคน เศียรทมิฬอยากจะกลับสู่เวทีอีก แต่ก็เกรงว่าจะไปไม่รอด เพราะนักมวยขนาดใหญ่อย่างเขาหายาก จะมีก็แต่คู่ปรับเก่าที่เคยประลองฝีมือกันมาแล้วทั้งนั้น

□ □ □

**ก็บังเอิญ** ทางค่ายศิษย์หิรัญ กำลังต้องการจ้างคู่ซ้อมประจำให้แก่อภิเดช ซึ่งเมื่อสองสามปีที่แล้วมีชื่อเสียงโด่งดัง ทั้งในแบบมวยไทยและมวยสากล เป็นเจ้าของแชมเปี้ยนถึงเจ็ดตำแหน่ง มีชื่อเสียงเกริกไกรไปทั้งแผ่นดิน และทางค่ายได้ติดต่อให้เขาไปรับหน้าที่นี้โดยให้ค่าเหนื่อยอย่างงาม เขาจึงตกลงโดยดี

จากการที่ได้เคยต่อสู้กันมาบนสังเวียนอาชีพและได้มาพบกันอีกครั้งในฐานะคู่ซ้อม เศียรทมิฬ ไม่ได้คิดอะไรให้นอกเหนือไปจากนี้ เขาปฏิบัติหน้าที่อย่างสงบเสงี่ยมเจียมตน และเสมอต้นเสมอปลาย จนทางค่ายพออกพอใจ เพราะมีส่วนช่วยทำให้อภิเดชแข็งแกร่งขึ้นกว่าเดิมหลายต่อหลายเท่า

**เมื่ออภิเดช**กลายเป็นนักมวยขึ้นตาหาคู่ชกไม่ได้ทั้งในแบบมวยไทยและมวยสากล อภิเดชก็ได้รับการติดต่อให้ไปชกโชว์ที่เวทีต่างจังหวัดหลายต่อหลายแห่ง ทั้งที่ภาคอีสาน ภาคใต้ ภาคเหนือ และฝั่งทะเลตะวันออก และคู่ซ้อมโชว์ก็คือ เศียรทมิฬ ซึ่งเป็นคู่ซ้อมประจำนั่นเอง

**การโชว์** ในแบบมวยไทย ได้รับความนิยมจากแฟนอยู่ไม่น้อย เพราะอภิเดชโชว์การเตะอย่างรวดเร็วและรุนแรง ท่ามกลางเสียงปรบมือเกรียวกราว โดยมีเศียรทมิฬเป็นฝ่ายปัดป้อง และตอบโต้อย่างรุนแรงทัดเทียมกัน

"มวยเคยรู้ทางกันแล้วก็ไม่ค่อยเจ็บเท่าไหร่หรอกครับ" เศียรทมิฬบอกพร้อมกับหัวเราะ

"แต่เวทีบางแห่ง คนดูจะโกนให้อภิเดชเตะแรง ๆ ทางอภิเดชก็เกรงใจ เลยต่อยผมเสียอานไป ผมก็ได้แต่ถอยหนี คอยระวังไม่ให้ถูกน็อกกลับลงมา"

□ □ □

**เมื่อ**ถูกถามถึงจำนวนการซ้อมโชว์กับอภิเดช เศียรทมิฬก็ตอบว่า

"ผมก็จำไม่ได้ว่ากี่ครั้ง เพียงแต่เดา ๆ เอาว่าสิบกว่าครั้งเห็นจะได้ ทั้งที่เชียงใหม่ โคราช ที่ตราดก็เคยไป และทุกครั้งต้องโชว์กันแรง ๆ ขึ้นไป [illegible]... แต่เดี๋ยวนี้ไม่ค่อยได้ไปไหน ผมก็เลยเป็นคู่ซ้อมในค่ายเพียงอย่างเดียว"

**อดีตนักมวย**ผู้มีชื่ออันน่าหวาดสยองคือ "เศียรทมิฬ" แต่ความจริงรูปร่างหน้าตายังหล่อเหลาเอาการ ขณะนี้ก็ยังปฏิบัติหน้าที่เป็นคู่ซ้อมของอภิเดชอยู่เป็นประจำ เขาได้รับค่าเหนื่อยตกเดือนละพันกว่าบาท บวกกับงานประจำที่ทำอยู่ก็นับได้ว่า เขาอยู่ในฐานะที่จะครองชีพต่อไปได้อย่างสบาย

□ □ □

"ผมกับอภิเดชเห็นจะแยกกันไม่ออก" เศียรทมิฬบอกก่อนที่เราจะอำลาจากกัน

"เคยชกกันจริงจังถึงสามหนบนเวทีอาชีพแล้วก็มาเจอกันในฐานะมวยโชว์ แล้วก็ลงมาชกกันอีกในฐานะคู่ซ้อม เรียกได้ว่าชกกันจนนับครั้งไม่ถ้วน จะมีแตกต่างกันก็ตรงที่อภิเดชมีรายได้เป็นหมื่นหรือแสน แต่ผมอย่างดีก็เป็นพัน ซึ่งก็ไม่สู้จะสำคัญอะไรนักสำหรับผม....."

เขาบอกทิ้งท้ายว่า

**"...เพราะคนเราถ้ารู้จักประมาณตัวไม่เห่อเหิมทะเยอทะยาน และพอใจในสิ่งที่ตนเองมีอยู่ เท่านี้ก็มีความสุขเหลือล้นอยู่แล้วครับ"** □

## สนามกิตติขจร

□ ต่อจากหน้า 15

เพียงแต่ผิวปูนฉาบฝาผนังเกิดร้าวเท่านั้นเอง ส่วนโครงร่างของสนามยังอยู่ในสภาพแข็งแรงเหมือนเดิม ส่วนในกรณีที่ศึกแชมป์โลกย้ายจากที่นั่นก็เนื่องจาก คณะกรรมการ เกรงว่าจะ ไม่มีที่นั่งพอสำหรับผู้ชมเท่านั้น

ตามที่หนังสือพิมพ์อาซาฮีและสำนักข่าวต่างประเทศ ได้เสนอข่าวความชุ่ยในการก่อสร้างอินดอร์สเตเดี้ยมหรือ สนามกิตติขจร หัวหมากว่า เวลาไม่ถึง 2 ปีหลังจากสร้างเสร็จสนามกีฬาแห่งนี้ ก็ใช้มีอันเป็นรับรองคนดูกีฬาไม่ได้เสียแล้ว เพราะเกรงจะพังลงมาทำให้เป็นอันตรายต่อชีวิตผู้ดูกีฬาได้ ศึกแชมป์โลกระหว่าง ชาติชาย เชี่ยวน้อย กับ วิลลาแคมโป จึงจำเป็นต้องย้ายไปสนามจารุเสถียรนั้น นายกอง วิสุทธารมณ์ ผู้อำนวยการส่งเสริมกีฬาแห่งประเทศไทยเปิดเผยว่า กรณีที่มีการย้ายสถานที่รำมะนาหมัดระหว่างนักมวยทั้งสองนั้น เพราะฝ่ายจัดรายการได้คำนวณที่นั่งผิดพลาดไป และได้ขายบัตรผ่านประตูไปมากมายแล้วด้วย เกรงว่าที่นั่งในอินดอร์สเตเดี้ยมจะไม่พอบรรจุคนดู จึงได้ย้าย

ในกรณีที่เกิดรอยร้าวตามฝาผนัง และพื้นรอบนอกของตัวอาคารอินดอร์สเตเดี้ยมนั้น ผู้อำนวยการองค์การส่งเสริมกีฬาเปิดเผยว่าเรื่องนี้ได้มีมานานแล้ว ทางองค์การซึ่งรับผิดชอบในสถานที่ก็ร้อนใจเหมือนกันจึงได้เรียกไปยังบริษัทหลุยส์เบอร์เจอร์ (เยอรมัน) ผู้ออกแบบและควบคุมในการก่อสร้างไปตรวจสอบอีกครั้งหนึ่ง ทางบริษัทโดย ดร. เบอร์เจอร์ ผู้อำนวยการพร้อมด้วย มร. คานาวัล และ มร. วอร์ด สองนายช่าง ใหญ่บริษัทไปตรวจสอบด้วยตัวเอง และได้รับรองอย่างแข็งแรงว่า รอยร้าวที่เกิดขึ้นนั้นเป็นเรื่องธรรมดา ไม่กระทบกระเทือนต่อโครงร่างของตัวอาคารแต่อย่างใด ความแข็งแรงทนทานยังเป็นของตัวอาคารอยู่ และไม่มีวันพังลงเมื่อประชาชนเข้าเต็มสนามตามกำหนดที่จะบรรจุได้

สำหรับรอยร้าวบนผิวปูนที่ปรากฏขึ้นนั้น ทางบริษัท หลุยส์ เบอร์เจอร์ จะได้เรียก บริษัทดำรงค์ก่อสร้าง ผู้รับเหมาก่อสร้างไปดำเนินการแก้ไขต่อไป.

กำหนดการฌาปนกิจศพ

**นายประกอบ โปรเทียรณ์**

ณ ฌาปนสถานวัดพระพิเรนทร์ ในวันพุธที่ 6 พฤศจิกายน พ.ศ. 2511 เวลา 17.00 น. ประชุมเพลิง ขอประทานกราบเรียนและเรียนเชิญมาด้วยความเคารพ

ภรรยาและบุตร เจ้าภาพ

---

## ขายชีวิต

□ ต่อจากหน้า 4

เขากับข้าพเจ้าสนิทสนมกันเป็นอันมาก ทั้งนี้เพราะเขาบอกกับข้าพเจ้าว่า บัดนี้จุดสุดยอดแห่งการเป็นยอดนักหนังสือพิมพ์ได้มาถึงเขาแล้ว คือ... *มีโอกาสได้ติดตะรางแล้ว...*

เราจึง "แข็ง" กันเป็นเบ้... แม้ว่าคุณหญิงพงางจะได้ส่งทูตมาเจรจาให้เราขอขมายอมความเสียโดยดี เราก็ทำหยิ่งหายอมไม่...

จนในที่สุด เราขึ้นศาล และก่อนที่จะเข้าห้องพิจารณาคดี เรามีโอกาสได้ลงไปอยู่ในห้องขังของ ศาลแขวงพระนครเหนือด้วยความภาคภูมิใจเป็นที่ยิ่ง แต่เพื่อนผู้พิพากษาศาลอาญาคนหนึ่ง ซึ่งเป็นคนสุราษฎร์เมืองเดียวกับเขาทนไม่ได้ รีบมาประกันตัวให้ออกไปเสีย

การพิจารณายืดเยื้อกันมาอีกสองสามคราว จนเราชักเบื่อ...และชักรู้สึกไม่ชอบมาพากลขึ้นมาเหมือนกันเมื่อรู้ว่าที่สุดจะต้องติดตะรางจริง ๆ เขายังหัวเราะ แล้วบอกว่าไม่เป็นไร ไม่ต้องกลัวอยู่นั่นเอง

วันหนึ่ง เราไปศาลแต่เช้า ศาลออกแล้ว แต่ปรากฏว่า คุณหญิงพงางผู้เป็นโจทก์ยังไม่มา (ดูเหมือนจะมาแล้ว แต่เราเห็นท่านเพิ่งลงจากรถยนต์...เขาหันมากระซิบถามข้าพเจ้าว่า อยากให้ความเรื่องนี้เลิกไหม ? ข้าพเจ้าก็ว่า เลิกได้ก็ดีน่ะซี แต่คุณหญิงท่านจะยอมเรอะ? เขาว่าไม่เป็นไร และแล้วทันทีนั้นเขาก็ยืนขึ้นคำนับศาล กล่าวกับศาลว่า จำเลยต้องประสบความลำบากเป็นอันมาก ด้วยมาศาลแต่ละครั้งก็ต้องเดินมาด้วยเท้า แต่โจทก์สิร่ำรวยมีรถยนต์ขี่ กว่าจะมาศาลสาย ดูทีท่าจะแกล้งทรมานจำเลย จึงขอให้ศาลเห็นใจจำเลยอย่าให้ต้องทนทุกข์ทรมานต่อไปอีก

ปรากฏว่า เมื่อคุณหญิงพงางผู้เป็นโจทก์เดินย่างก้าวแรกเข้ามาในห้องพิจารณานั้น เป็นเวลาที่ศาลอ่านคำพิพากษาให้ยกฟ้องจำเลยพอดี

ยังมีอีกหลายเรื่องที่นายหยก ประชาบาล หรือ "เขา" แสดงให้ข้าพเจ้า ได้รู้เห็นว่า เขาเป็นอัจฉริยบุคคลคนหนึ่งที่ไม่เหมือนใคร และ "ฝัน" ได้ไม่มีใครเหมือน.. แต่ละสิ่งละอย่างที่เขาปรารถนาจะคิดและทำ เป็นสิ่งที่ข้าพเจ้าฝันไม่ถึง และไม่คิดว่าจะเป็นความจริงได้

เมื่อเลิกจากหนังสือพิมพ์ เขาไปคิดทำบาร์...ครั้งหนึ่งเขาไปติดต่อขอซื้อบาร์กาเซ่ย์ (ตั้งอยู่ที่ตั้งกองสลากเดี๋ยวนี้) จากเสี่ยวกักกับท่านขุนสวัสดิ์ทิฆัมพร (ผู้อำนวยการละคร "ศิวารมณ์") ซึ่งทั้งสองท่านเป็นหุ้นใหญ่บาร์กาเซ่ย์อยู่ เขากับท่านผู้ใหญ่ทั้งสองเจรจาต่อรองกันด้วยราคาเป็นเรือนแสน หลังจากที่เขาผละมาจากท่านทั้งสองแล้ว ข้าพเจ้าถามเขาว่า ที่ไปขอซื้อบาร์กาเซ่ย์นั่นน่ะ นายมีเงินพอจะซื้อแล้วรึ? หรือว่าจะเป็นนายหน้าซื้อไปให้ใคร?

เขาตอบหน้าตาเฉยว่า เขาตั้งใจจะซื้อเป็นกรรมสิทธิ์ของเขาเอง ถ้าเขามีเงินสักสองแสน แต่เสียใจที่ยังซื้อไม่ได้ เพราะตอนนั้นเขามีเงินติดกระเป๋าอยู่เพียงสี่บาทเจ็ดสิบ พอซื้อเหล้าโรงกินได้ขวดเดียวเท่านั้นเอง

เขาบอกว่า ไม่แปลก...คนเราอยู่ได้ด้วยฝัน...เขาบอกข้าพเจ้าว่า เขาเบื่อเมืองไทย วันหนึ่ง เขาจะเดินทางไปเที่ยวรอบโลก และบางทีจะซื้อที่ดินเมืองนอกเอาไว้เป็นฮวงซุ้ยสำหรับตัวเองนอนตาย...

หลังจากที่ข้าพเจ้าเบนทางชีวิตไปเล่นละครเลี้ยงชีพ และวุ่นอยู่กับงานหนัง ....ต่อมา เขาเตลิดไปเมืองนอกจริง ๆ . ตระเวนชีวิตอย่าง "ซำเหมา" ไปทั่วสะแกน แล้วเขียนสารคดีท่องเที่ยวสนุก ๆ มาขายให้แก่หนังสือพิมพ์ต่าง ๆ เป็นรายได้ไปท่องโลก....

อีกไม่กี่ปี เขาก็กลับมาเมืองไทย.... มาเริ่มจัดรายการโทรทัศน์ดี ๆ มีสปอนเซอร์ประจำเป็นราคางาม ๆ... เขาสร้างตนและฐานะไปสู่ความมั่งคั่งและเป็นปึกแผ่นอย่างรวดเร็ว ด้วยหัวสมองและปฏิภาณอันฉับไว ... เขาทำให้ความฝันเป็นความจริงตลอดมาได้อย่างที่คนอื่นทำไม่ได้...

*เขาก้าวไปสู่ความเป็นนักธุรกิจชั้นนำ..... เขาเทียมจอมพลสฤษดิ์ได้โดยการเป็นโรคม้ามและไตโรคเดียวกับท่าน...และบัดนี้ เขายังอยู่ –ไปนอนเจ็บรักษาตัวอย่างมีความสุขสมบูรณ์อยู่ในประเทศฝรั่งเศส....*

*เขา–คนอัจฉริยะที่ฝันจริงคนนั้น มีนามเดิมว่า นายหยก ประชาบาล คนนั้นคือ* **คุณดิลก ธีรธร** *ที่ใคร ๆ ก็รู้จัก....* □ □

## ที.วี. วันนี้

□ ต่อจากหน้า 13

18.55 ท่องเมืองไทย
19.15 'ชุมทางชีวิต'
19.50 ข่าวในประเทศ/ข่าวกีฬา
20.30 ข่าวต่างประเทศ
20.50 'สิงห์ทองปราบ'
21.35 ข่าวภาคสุดท้าย/ข่าวมวย
21.50 ที.วี. โชว์คณะไท–ทรรศน์

### □ ที.วี.สี (ช่อง9 ขาวดำ)

18.30 'จอมแก่น'
19.00 ลูกทุ่ง สันทนา
20.00 ข่าวในประเทศ
20.25 'เวทีวิลฤดี'
21.30 ภาพยนตร์เรื่องยาว

### □ ที.วี.ช่อง5 [ขอนแก่น]

18.00 รายการแสดง
19.00 'ยอดเชลยศึก'
19.30 'แม่นาคพระโขนง'
20.00 ภาพยนตร์ข่าว
21.10 รายการเพลง
21.40 'ท่องทะเลใต้'
22.15 รายการแสดงคณะบุญเอดและเพื่อน.

## ฟิลิปปินส์

ต่อจากหน้า 15

การชกและมอบรางวัลให้ด้วย

ข่าวแจ้งว่า ผู้แทนของประธานาธิบดีมาร์คอส คือ สมาชิกสภา ไรเก้ อาบลาน ซึ่งกำหนดจะเดินทางโดยเครื่องบินของสายการบิน เค แอล.เอ็ม. จากมนิลามากรุงเทพฯ ในวันอังคารพร้อมกับนายโลเป ซาเรียล จูเนียร์ โปรโมเตอร์ชื่อดังของฟิลิปปินส์ ซึ่งเป็นผู้จัดการของวิลลาแคมโป ก่อนหน้าที่จะออกเดินทาง ซาเรียล ให้สัมภาษณ์ที่มนิลาว่า เขามั่นใจว่า วิลลาแคมโปจะสามารถช่วงชิงมงกุฎโลกไปจากชาติชายได้แน่ เขากล่าวถึงชาติชายว่า ครั้งหนึ่งชาติชายเคยไปหากิน[illegible]อยู่ในฟิลิปปินส์มาแล้ว และชนะทุกครั้งในการชกที่นั่น ซึ่งประชาชนชาวฟิลิปปินส์นิยมชมชอบฝีมือการชกของชาติชายมาก วิลลาแคมโปเป็นรองชาติชายในการชกหนนี้ แต่วิลลาแคมโปจะพยายามชกอย่างดีที่สุด และเขาเชื่อว่าการตัดสินต้องยุติธรรม เช่นเดียวกับที่ชาติชายเคยได้รับเมื่อครั้งไปหากินอยู่ในฟิลิปปินส์

สำหรับนักชกตากาล็อก ที่เคยมุ่งมาดปรารถนาจะชิงมงกุฎโลกรุ่นนี้มาแล้ว แต่ก็ต้องล้มเหลวไปตาม ๆ กัน ในระยะหลังสงครามโลกนี้ก็มี แดนนี่ แคมโป พ่ายแก่โยชิโอ ชิราอิ แห่งญี่ปุ่นเมื่อปี 1954 เลียว เอสปิโนซ่า พ่ายแก่โยชิโอ ชิราอิ เมื่อปี 1955 และคอมมี่ เออร์ซัว พ่ายแก่ปาสกัวล เปเรซ เมื่อปี 1956 เช่นกัน ส่วนวิลลาแคมโปคู่ชกของชาติชายนั้น มีสถิติการชกชนะ 21 ครั้ง ชนะโดยน็อคเอ๊าท์ 15 ครั้ง แพ้หนึ่งครั้ง และเสมอสามครั้ง.

เดลินิวส์ DAILY NEWS
□ ประจำวันพุธที่ 6 พฤศจิกายน พ.ศ. 2511 □

# คุณภาพน้ำมัน

□ วิศณุรักษ์

พระราชบัญญัติน้ำมันเชื้อเพลิง พ.ศ. 2509 ประกาศใช้ในราชกิจจานุเบกษา เมื่อวันที่ 1 ธันวาคม 2509 จนกระทั่งบัดนี้ถึงเดือนพฤศจิกายน 2511 แล้ว ยังมิได้บริหารอะไรกันอย่างจริงจัง ในกฎหมายฉบับนี้ ให้อำนาจรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเศรษฐการ ในอันที่จะกำหนดคุณภาพของน้ำมันเชื้อเพลิงที่จำหน่ายใช้กันอยู่ได้ รัฐมนตรีคงไม่มีเวลาอ่านกฎหมายฉบับนี้ และประชาชนก็ไม่อยากรำคาญร้องเรียนรบกวนรัฐมนตรี เราจึงนำเรื่องนี้ขึ้นมาวิพากษ์วิจารณ์

ที่นำเรื่องนี้มาพูดก็เพราะได้จังหวะที่กระทรวงเศรษฐการกำลังคิดที่จะให้ผู้เชี่ยวชาญญี่ปุ่นเข้ามาช่วยวางแผนในการจัดการควบคุมมาตรฐานสินค้าในระยะเวลา 5 ปี เรื่องการควบคุมมาตรฐานคุณภาพสินค้าทั่วไปนั้นใช้เวลายาวนาน แต่ที่กระทรวงนี้จะช่วยให้ความเป็นธรรมแก่ประชาชน ผู้ใช้น้ำมันในประเทศนั้น เรื่องที่จะลงมือทำได้ทันที คือการควบคุมคุณภาพน้ำมันเชื้อเพลิงซึ่งประชาชนใช้อยู่ทุกวัน น้ำมันคุณภาพต่ำ ประชาชนก็เสียเปรียบ ทำให้เครื่องยนต์ชำรุดเสียหาย ต้องเสียเงินตราต่างประเทศซื้ออะไหล่เข้ามาซ่อม เรื่องนี้ไม่ใช่ของยากเย็นอะไร สาระมีอยู่ว่าถ้าเห็นประโยชน์ของผู้บริโภคส่วนใหญ่มากกว่าบริษัทขายน้ำมันแล้ว มือสะอาดใจสะอาดก็ทำได้ไม่ต้องรั้งรอขลาดกลัว

มาตรา 10 แห่ง พ.ร.บ. น้ำมันเชื้อเพลิง พ.ศ. 2509 กล่าวว่า "รัฐมนตรีมีอำนาจกำหนดคุณภาพของน้ำมันเชื้อเพลิงชนิดใด ๆ ได้ตามที่เห็นสมควร โดยประกาศในราชกิจจานุเบกษา ระยะเวลาบังคับใช้ประกาศตามวรรคก่อนให้นำมาตรา 8 มาใช้โดยอนุโลม (ไม่น้อยกว่า 90 วัน) เมื่อถึงกำหนดให้ใช้บังคับตามประกาศของรัฐมนตรีตามวรรคก่อนแล้ว ห้ามมิให้ผู้ค้าน้ำมันขายหรือจำหน่ายด้วยประการใด ๆ ซึ่งน้ำมันเชื้อเพลิงคุณภาพต่ำกว่าคุณภาพที่รัฐมนตรีประกาศกำหนด" สำหรับบทลงโทษการฝ่าฝืนไม่กระทำตามมาตรา 10 ดังกล่าวนั้น มาตรา 17 กล่าวว่า "ผู้ค้าน้ำมันผู้ใดฝ่าฝืนมาตรา 10 ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินสามเดือน หรือปรับไม่เกินสองหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ" กฎหมายให้เครื่องมือในการบริหารไว้พร้อมเพรียงสำหรับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเศรษฐการ

ถ้าเริ่มต้นบริหารในเรื่องนี้ก็ไม่ใช่ของยากลำบากอะไร ก่อนอื่นก็จะต้องออกกฎกระทรวงกำหนดคุณภาพน้ำมันเสียก่อน จะกำหนดอย่างไรนั้น ก็น่าจะเลียนแบบประเทศญี่ปุ่น ซึ่งในประเทศนั้นกำหนดคุณภาพน้ำมันไว้สูงมาก น้ำมันเบนซินชนิดพรีเมียมเกรดของไทยนั้น มีคุณสมบัติเทียบเท่าน้ำมันเรกิวล่าเกรดของญี่ปุ่นเท่านั้น ที่เสนอว่าควรถือมาตรฐานของญี่ปุ่นก็เพราะญี่ปุ่นเป็นผู้ผลิตรถยนต์ใหญ่ที่สุดในอาเซีย รถญี่ปุ่นก็มีอยู่ในประเทศไทยมากที่สุด เมื่อกำหนดมาตรฐานคุณภาพน้ำมันแล้วก็เริ่มบริหารได้ ประชาชนจะได้ใช้น้ำมันคุณภาพดีมีประโยชน์ จะร้องเรียนอะไรเพื่อความเป็นธรรมก็ย่อมทำได้

*เรามีความเห็นเสนอต่อรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเศรษฐการ ว่า ในการเริ่มต้นอะไรเกี่ยวกับการควบคุมมาตรฐานสินค้านั้น การควบคุมคุณภาพน้ำมันเชื้อเพลิงสำหรับการบริโภคภายในประเทศนั้นจะเป็นการทดสอบผลที่ดียิ่ง ในการที่จะให้ประชาชนรู้ถึงคุณค่าของคุณภาพสินค้าและความจำเป็นที่จะต้องควบคุม อีกประการหนึ่ง พ.ร.บ.น้ำมันเชื้อเพลิง พ.ศ. 2509 ได้ให้อำนาจรัฐมนตรีในการควบคุมคุณภาพไว้แล้วอย่างสมบูรณ์ กฎหมายฉบับนี้ออกมาแล้วเกือบจะครบ 2 ปี ยังไม่มีการบริหารอย่างจริงจังเกิดผลตามเจตนารมณ์ที่ตรากฎหมายไว้ เราจึงคิดว่ารัฐมนตรีกระทรวงเศรษฐการ ควรลงมือกระทำในเรื่องนี้เสียที และที่ทำมาแล้วอย่างไรก็ควรแถลงให้ประชาชนทราบบ้าง □□*

## เข็มทิศไทย

# นายกฯ ยืนยันมีเลือกตั้งแน่กำหนด 10 ก.พ. พรรครัฐบาลตั้งใจไว้แล้วไม่รับ ส.ส. ขายตัว

*ในการให้สัมภาษณ์ที่ทำเนียบรัฐบาล เมื่อเช้าวันจันทร์ จอมพลถนอม กิตติขจร ตอบข้อซักถามของผู้สื่อข่าวที่เรียนถามเกี่ยวกับวันเลือกตั้งผู้แทนราษฎร นายกรัฐมนตรียืนยันว่า ต้องมีการเลือกตั้งแน่ และได้มีมติคณะรัฐมนตรีแล้ว ให้มีการเลือกตั้งในวันที่ 10 ก.พ. 2512 ขณะนี้ทราบว่าเจ้าหน้าที่ทุกฝ่ายได้เตรียมการไว้เรียบร้อยแล้ว*

### ยืนยันเลือกตั้งแน่

นายกรัฐมนตรีกล่าวต่อไปว่า การเลือกตั้งซึ่งจะมีขึ้นในวันที่ 10 ก.พ. นั้น ตรงกับวันจันทร์ และที่เลือกเป็นวันราชการ ก็เพราะคิดว่าข้าราชการจะได้ไปลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง และมีคนไปลงมากกว่าวันหยุด เพราะวันหยุดอาจจะไปเที่ยวที่ไหนๆ กัน ไม่ไปลงคะแนน ต่อข้อถามที่ว่า ก.ม.เลือกตั้ง ที่ผ่านสภาฯมาแล้วนั้น อาจขัดต่อเจตนารมณ์ของคณะปฏิวัติในเรื่องการจำกัดพรรคมีความเห็นอย่างไร นายกรัฐมนตรีบอกว่า เรามีความตั้งใจอย่างนั้น แต่ส่วนมากเห็นว่ายังไม่ถึงเวลา เราก็ต้องฟังเสียงข้างมาก เพราะถือว่าวุฒิสมาชิกขณะนี้ก็ทำหน้าที่แทนราษฎรอยู่เหมือนกัน

### ไม่รับการขายตัว ส.ส.

ผู้สื่อข่าวเรียนถามว่าหลังจากมีการเลือกตั้งแล้ว อาจมีการวุ่นวายเพราะพวก ส.ส.วิ่งเข้าพรรครัฐบาล นายกรัฐมนตรีบอกว่าพรรครัฐบาลได้ตั้งใจไว้แล้วว่า เราจะไม่รับการขายตัวเหมือนสมัยก่อน ถ้าหากว่าเขามาเข้าพรรครัฐบาลด้วยความเต็มใจก็จะรับ แต่ถ้าหากเข้ามาเพื่อเรียกร้องเอาอะไรแล้วก็จะไม่รับเลย ที่มีผู้วิจารณ์ว่าต่อไปรัฐบาลอาจจะลำบากเพราะคุมสมาชิกวุฒิสภาไม่ได้นั้น นายกรัฐมนตรีบอกว่า รัฐบาลไม่ได้มีการติดต่อสมาชิกทั้งนั้น ปล่อยโดยเสรีไม่เคยขอร้องอะไรเลย ส่วนที่ว่ามีวุฒิสมาชิกเป็นคนที่อยู่ในพรรคประชาธิปัตย์นั้น นายกรัฐมนตรีบอกว่า บางคนที่เป็นวุฒิสมาชิกก็เคยอยู่พรรคประชาธิปัตย์มาแล้วก็มี รัฐบาลก็ให้ความเป็นธรรมทุกฝ่าย ไม่เลือกเฉพาะฝ่ายนั้นฝ่ายนี้ เพราะถือว่ามีความรู้ความสามารถ ช่วยทำงานให้แก่ประเทศชาติ

ผู้สื่อข่าวเรียนถามถึงการหาเสียงของรัฐบาล ว่าได้กำหนดแล้วหรือยัง นายกรัฐมนตรีบอกว่ายังไม่ได้กำหนด ในนามพรรครัฐบาลก็ยังไม่ได้กำหนดด้วย เพราะยังไม่ได้มีการประชุมกันและอาจเปิดประชุมใหญ่หลังจากงานวันสาบานธงแล้ว

### กู้เงินสร้างถนน

มีรายงานข่าวจากกรมทางหลวงแจ้งว่า ในปีนี้กรมทางหลวง กำลังติดต่อเจรจาขอกู้เงินจากธนาคารโลก เพื่อนำมาก่อสร้างเส้นทางอีกหลายสาย ซึ่งได้แก่สายเถิน-ลำปาง ซึ่งมีระยะทาง 100 ก.ม. ใช้เงินประมาณ 132 ล้านบาท คาดว่าจะกู้ได้ในปีนี้ และดำเนินการก่อสร้างในปี 2513 สายลำปาง-งาว ระยะทาง 87 ก.ม. ใช้เงินค่าก่อสร้าง 120 ล้านบาท ซึ่งก็จะกู้เงินจากธนาคารโลกในปีนี้ และจะดำเนินการก่อสร้างได้ในปี 2513 เช่นกัน

สาย ธนบุรี-ปากท่อ ซึ่งถ้าก่อสร้างแล้วจะสามารถย่นระยะทางเดิมได้ถึง 40 ก.ม. นั้น ขณะนี้ก็กำลังทาบทามเพื่อขอกู้เงินจากธนาคารโลกอยู่ โดยจะใช้เงินค่าก่อสร้างประมาณ 360 ล้านบาท ระยะทางยาว 83 ก.ม. นอกจากนั้นก็มีสายชุมแพ-เลย ระยะทาง 112 ก.ม. ค่าก่อสร้าง 193 ล้านบาท ก็จะขอกู้เงินในปีนี้และเริ่มก่อสร้างในปี 2513

ส่วนเส้นทางหลังสวนสุราษฎร์ธานี ระยะทาง 121 ก.ม. ใช้เงิน 215 ล้านบาท และสายสุราษฎร์ธานี-พัทลุง ยาว 210 ก.ม. นั้นก็กำลังทาบทามขอกู้เงินจากธนาคารโลกอีก โดยจะใช้ค่าก่อสร้าง 300 ล้านบาท ซึ่งขณะนี้อยู่ในขั้นสำรวจทางเศรษฐกิจและแนวทาง โดยสหรัฐอเมริกาช่วยสำรวจให้และคาดว่างานสำรวจจะเสร็จสิ้นในราวเดือนมีนาคมนี้

□ อ่านต่อหน้า 14

นายสาย หุตะเจริญ อธิบดีกรมการพัฒนาการชุมชน นำเยาวชนจากจังหวัดเขตพัฒนา 6 จ.ว. คืออุบลราชธานี, หนองคาย, สกลนคร, อุดรธานี, นครราชสีมา และนครปฐม จ.ว.ละ 9 คน เข้าพบจอมพลถนอม กิตติขจร ที่ทำเนียบรัฐบาลเมื่อเช้าวันที่ 4 พ.ย.นี้ เยาวชนเหล่านี้ได้เข้ารับการอบรมที่ศาลาพัฒนาชุมชนอุบลมาแล้วระหว่าง 23 กันยายน ถึง 3 พฤศจิกายน นี้

## เข็มทิศโลก

**หาเสียงเลือกตั้งในสหรัฐ**-ก่อนหน้าจะถึงวันอังคารที่ 5 ของสหรัฐ หรือตรงกับวันพุธตามเวลาในกรุงเทพฯ อันเป็นวันทำการเลือกตั้งประธานาธิบดีคนใหม่ของสหรัฐ การหาเสียงของบุคคลที่เข้าชิงตำแหน่งคือ นายฮิวเบิร์ต ฮัมฟรีย์ แห่งพรรคเดโมแครต กับนายริชาร์ด นิกสัน ตัวแทนของพรรครีปับลิกัน และนายยอร์จ วัลเลซ ซึ่งเข้าชิงชัยในฐานะพรรคที่ 3 เป็นไปอย่างเผ็ดร้อน แต่ต่างฝ่ายต่างก็เชื่อมั่นว่าตนจะชนะ ที่กรุงนิวยอร์ก นายลอว์เรนซ์ โอเบรียน ผู้จัดการคุมการหาเสียงของนายฮัมฟรีย์ บอกว่าเขาเชื่ออย่างแน่นแฟ้นทีเดียวว่าเดโมแครตจะประสบผลสำเร็จในการกำเสียงข้างมากของผู้เลือกประธานาธิบดีในวันอังคาร เขาทำนายว่านายฮัมฟรีย์จะได้เสียงในนิวยอร์ก เพนซิลเวเนีย มิชิแกน และเท็กซัส สำหรับรัฐนิวเจอร์ซี่กับโอไฮโอนั้นไม่แน่นอน ทางนายจอห์น มิตเชลล์ ผู้จัดการหาเสียงของนายนิกสันบอกว่าไม่ต้องสงสัยอะไรเลย นิกสันต้องได้เสียงอีเล็กตอรัลโหวตอย่างน้อยก็ 270 เสียง อันเป็นจำนวนเสียงที่ชนะ ส่วนนายฮัมฟรีย์เห็นจะไม่มีทาง ส่วนผู้จัดการหาเสียงของนายวัลเลซ บอกว่าบรรดาเสียงของรัฐทางภาคใต้ทั้งหมดจะเป็นของนายวัลเลซ

[illegible] ในวันจันทร์ ประธานาธิบดีจอห์นสันได้พานายฮัมฟรีย์ไปปราศรัยหาเสียงที่เมือง ฮุสตัน โดยจอห์นสันออกโรงปราศรัยต่อผู้คนเกือบ 60,000 คน ในสนามกีฬาใหญ่ [illegible] จอห์นสันกล่าวสนับสนุนให้เลือกนายฮัมฟรีย์มีใจความว่า หากนายนิกสันหรือนายยอร์จ วัลเลซได้รับเลือกตั้งเป็นประธานาธิบดีแล้ว อเมริกาจะต้องเผชิญกับการแตกแยกและการจลาจลเรื่องเชื้อชาติอย่างร้ายแรงทีเดียว

**ท่าทีของเวียตกงในการเจรจา**- รายงานข่าววิทยุฮานอยรับฟังที่ฮ่องกง ได้ประกาศท่าทีของขบวนการแนวร่วมปลดแอกอันเป็นองค์การเมืองของเวียตกงในการที่จะเข้าเจรจาสี่ฝ่ายที่กรุงปารีสคือ

1. ขบวนการแนวร่วมมีจุดประสงค์ต่อ เอกราช ประชาธิปไตย สันติภาพ ความเป็นกลาง ความไพบูลย์และการรวมเวียดนามทั้งสองเข้าด้วยกัน

2. สหรัฐอเมริกาจะต้องถอนกำลังทั้งของตนและของบรรดาพันธมิตรออกไปเสีย และยกเลิกฐานทัพต่าง ๆ ในเวียตนามใต้เสียให้หมด

3. จัดตั้งรัฐบาลผสมแห่งชาติที่เป็นประชาธิปไตยขึ้น และให้มีการเลือกตั้งทั่วไปโดยเสรีขึ้นในเวียตนามใต้

4. ดำเนินการเป็นขั้น ๆ ในการรวมเวียตนามเหนือและใต้เข้าด้วยกัน โดยอาศัยหลักการปรึกษาหารือทำความตกลงกันระหว่างสองเวียตนามเป็นพื้นฐาน โดยต่างประเทศไม่ต้องเข้าสอดแทรก

5. นโยบายต่างประเทศยึดหลักเป็นกลางอย่างสันติ ไม่ผูกพันธ์ตนในทางทหารไม่ว่าจะเป็นในรูปใด มีสัมพันธ์ฉันมิตรกับทุกประเทศ มีความสัมพันธ์ฉันเพื่อนบ้านที่ดีกับกัมพูชาและราชอาณาจักรลาว.

## เหนือ ใต้ ออก ตก

# การห้ามไม่ให้ข้าราชการประจำไปวุ่นวายกับการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนนั้น เป็นการชอบด้วยประชาธิปไตย ทำให้การเลือกตั้งสุจริตเรียบร้อย

**จุด**เพ่งเล็งของรัฐบาลเกี่ยวกับการหาเสียงเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนในขณะนี้ก็คือบรรดาข้าราชการประจำ เพราะคณะรัฐมนตรีได้ประชุมกันและได้กำหนดการวางโทษข้าราชการประจำที่ยังไม่ได้ลาออกจากราชการเพื่อไปสมัครรับเลือกตั้งเป็นผู้แทนราษฎร หรือข้าราชการที่ไปช่วยหาเสียงเลือกตั้งให้กับผู้สมัครรับเลือกตั้งโดยใช้อำนาจหน้าที่ราชการ คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องนี้แล้ว ได้ลงมติว่า เป็นการผิดระเบียบวินัยของข้าราชการอย่างร้ายแรงและอาจจะถูกไล่ออกจากงานได้ ถ้าปรากฏความจริงว่าได้ฝ่าฝืนมติคณะรัฐมนตรีที่ได้ลงไปแล้วนั้น

การที่ข้าราชการประจำถูกเพ่งเล็งในเรื่องนี้เป็นกรณีพิเศษสำหรับการเลือกตั้งนั้น อาจจะเป็นเพราะการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรในอดีตข้าราชการประจำได้มีส่วนพัวพันเกี่ยวกับการเลือกตั้งเป็นอย่างมาก เป็นต้นว่า สนับสนุนหรือช่วยเหลือพรรคที่เป็นฝ่ายรัฐบาลด้วยความจงใจเจตนา ซึ่งจะด้วยความนิยมชมชอบหรือจะด้วยการประจบสอพลอเพื่อหวังความดีความชอบในทางราชการก็ตาม แม้จะเป็นประโยชน์แก่พรรคการเมืองที่สนับสนุนรัฐบาลก็ดี แต่ก็ทำให้ความนิยมในการเลือกตั้งตามระบอบประชาธิปไตยต้องเสียไป เกิดความมัวหมองไม่สุจริต กลายเป็นการเลือกตั้งไม่เรียบร้อย และรัฐบาลเองซึ่งเป็นผู้ควบคุมการเลือกตั้งก็จะถูกตำหนิติเตียน เพราะฉะนั้นการป้องกันการแทรกแซงของข้าราชการประจำเกี่ยวกับการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรเอาไว้ก่อน จึงเป็นสิ่งที่ควรสนับสนุน และเป็นการชอบด้วยเหตุผลตามระบอบประชาธิปไตยทุกประการ

**เหตุ**ผลที่ข้าราชการประจำบางคน หรือบางพวกไปมีส่วนร่วมให้ความช่วยเหลือในการเลือกตั้งคือใช้อำนาจหน้าที่ราชการช่วยเหลือผู้สมัครรับเลือกตั้งบางคนนั้น ถ้าจะพิจารณาถึงเรื่องนี้แล้ว ผู้สมัครรับเลือกตั้งที่เป็นพรรคพวกของรัฐบาลเองนั่นแหละ เป็นฝ่ายที่ได้รับการช่วยเหลือ เพราะข้าราชการนั้นถือว่าเมื่อได้ช่วยเหลือให้ผู้สมัครรับเลือกตั้งจนกระทั่งได้เป็นผู้แทนราษฎรแล้ว ก็อาจจะได้รับการตอบแทนจากการช่วยเหลือนั้นต่อไป แต่ความจริงในเรื่องนี้แล้วจะเห็นว่าเป็นการตรงกันข้าม เพราะในสมัยเลือกตั้งที่ไม่เรียบร้อยสมัยปี พ.ศ. 2500 ซึ่งข้าราชการประจำได้มีบทบาทในการช่วยเหลือผู้สมัครที่เป็นพรรคที่สนับสนุนรัฐบาลนั้น เมื่อปรากฏความผิดขึ้นมาแล้ว ทางรัฐบาลก็ไม่สามารถจะให้ความช่วยเหลืออะไรได้เลย และยิ่งกว่านั้น ข้าราชการผู้นั้นเองได้ประสบเคราะห์กรรมซึ่งตัวเองหรือใคร ๆ ก็ช่วยไม่ได้ เป็นต้นว่าถูกโยกย้ายจากตำแหน่งเดิม และมีบางรายที่ถูกฟ้องศาล และศาลได้พิจารณาลงโทษไปแล้ว ทั้ง ๆ ที่เป็นข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ประจำกระทรวงเสียด้วยซ้ำไป บทเรียนในเรื่องนี้ น่าจะเป็นบทเรียนที่บรรดาข้าราชการประจำน่าจะสังวรเอาไว้ ทั้งที่ในสมัยนั้น รัฐบาลก็มีอิทธิพลในทางการเมืองอย่างมากมาย แต่ก็ไม่สามารถจะช่วยได้ เพราะอำนาจของศาลเป็นอำนาจอิสระที่รัฐบาลจะเข้าไปเกี่ยวข้องหรือสั่งการไม่ได้

การที่รัฐบาลได้ประกาศเจตนารมณ์ให้ทราบเช่นนี้ จึงอาจจะทำให้การเลือกตั้งครั้งนี้เกิดความบริสุทธิ์หรือเรียบร้อย หรืออย่างน้อยก็ดีกว่าการเลือกตั้งปี พ.ศ.2500 และยิ่งกว่านั้นยังเป็นการแสดงถึงการเชิดชูระบอบประชาธิปไตยของเราให้เด่นชัดอีกด้วย

*แค่นั้นแหละ การปรามไว้ล่วงหน้าก่อนไม่ให้มีการกระทำเช่นนั้น แม้จะมีความผิดทั้งทางวินัยและทางอาญาก็ตาม ความสำคัญจะมี*

□ อ่านต่อหน้า 14

ประภัสสร พานิชกุล นสไทย และสุภาภรณ์ นิละเสวี รองนางสาวไทย ยกขบวนผู้มีจิตศรัทธาในการบุญ ไปทอดกฐินที่วัดดอนกลาง อำเภอภาชี จังหวัดพระนครศรีอยุธยา เมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน 2511

ส่วนหนึ่งของนิสิตสาวและสาวจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในวันลอยกระทง เมื่อคืนวันเพ็ญที่ผ่านมา .....

เมื่อวันเลี้ยงฉลองสมรสของ บัญชา สิริทรัพย์ ลูกชายพลอากาศโท บัว สิริทรัพย์ กับวรรณา วิบูลเจริญกิจ ที่โรงแรมรามา เมื่อวันอาทิตย์ .....

(บน) ประภา งามไพโรจน์ อาจารย์ ร.ร. สตรีสุราษฎร์ธานี ได้รับทุนฝรั่งเศสไปศึกษาต่อที่เมืองบอร์โดซ์ ประเทศฝรั่งเศส เมื่อ 3 พ.ย. 11

(ซ้าย) ตากล้องหนังสือพิมพ์, โทรทัศน์ และชาวสำนักพระราชวัง เลี้ยงแสดงความยินดี ในโอกาสที่ ประเทือง เหมทัต ได้รับแต่งตั้งเป็นหัวหน้า แผนก ตำรวจวัง เมื่อค่ำวันก่อน

# ขายชีวิต:

**ส.อาสนจินดา** เขียนจากประสบการณ์ชีวิตจริง

□ □ **เมื่อ** ราว พ.ศ. 2483–89

*ประมินทร์ จารุจารีต เป็นสามีของ ชิดา บุนนาค...!*

**ข้าพเจ้ารู้จักและนับถือชิดา บุนนาคในฐานะเป็นนักประพันธ์ด้วยกัน**

*ในสมัยนั้น นักประพันธ์รุ่นเดียวกัน นอกจาก คุณอิศรา อมันตกุล, อุษณา เพลิงธรรม บุรี เสนะวีณิน แล้ว ข้าพเจ้ายังรู้จักคุ้นเคยกับ เสนีย์ บุษปะเกศ และ ชิดา บุนนาค*

และเราต่างมีชื่อกันด้วยสำนวนที่ไม่เหมือนกัน คุณ อิศรา "สวิง" ข้าพเจ้า-"สะเหวี่ยง", บุรี-"หวาน" อุษณา-คมกริบ และละเมียดละไม, เสนีย์-บ้าบอ คอแตก และ ชิดา- กล้ายิ่งกว่าผู้ชาย ....

*ตอนนั้น ข้าพเจ้าเริ่มเป็นบรรณาธิการครั้งแรกในชีวิต คือ เป็นบรรณาธิการ นสพ. บางกอกรายวัน ฉบับจวนจะเจ๊ง และแล้วก็เจ๊งไปจนได้.....*

ถึงหนังสือพิมพ์จะเจ๊ง ข้าพเจ้าก็ยังคงอาศัยอยู่ที่โรงพิมพ์ที่เชิงสะพานนพวงศ์นั่น--- นุ่งผ้าขาวม้าตัวเดียว..เอาเสื้อกางเกง[illegible]ซึ่งมีอยู่ชุดเดียวไปขายโป๊เป๊เอาเงินมาซื้อข้าวปลาอาหารเลี้ยงท้องตัวเองและช่วงแห่นข่าวเรื่อง... คุณสุรินทร์เจ้าของโรงพิมพ์ก็บอกให้เช่าโรงพิมพ์ ก็ยังไม่มีใครมาเช่า...

จนกระทั่ง ชิดา บุนนาค เดินทางมาจากประจวบ ฯ มีคู่ คือ *ประมินทร์ จารุจารีต* อุ้มลูกสาว 7–8 เดือนตามหลังมาด้วย เราได้ถามสารทุกข์สุขดิบกัน ได้ความว่า คุณประมินทร์ผู้เคยร่ำรวยเป็นเศรษฐีสงคราม[illegible] ถึงขนาดเอาธนบัตรปูต่างที่นอน ได้มีอันหมดตัว ต้องอพยพครอบครัวลงมาตุหรัดตุเหร่อยู่ใน กรุงเทพ ฯ

ข้าพเจ้าได้รู้จักกับประมินทร์ด้วยการแนะนำจากชิดา บุนนาค...... ประมินทร์แนะนำให้ข้าพเจ้าได้รู้จักกับมิตรชาวเหมาของเขาอีกคนหนึ่ง ซึ่งเป็นคนมาจากสุราษฎร์ธานี

*คนๆ นั้นคือ "เขา"*

เขาคนนั้น มีนามเดิมว่า "*นายหยก ประชาบาล*"

เขาเป็นคนช่างพูดช่างฝัน และหัวปราชญ์เปรื่องเสียจริงๆ... สิ่งที่เขาพูดเขาหวังเราฟังแล้วดูโปร่งใสและมีทางไปเสียหมด...โลกของเขาที่คุยให้เราฟัง ดูเหมือนจะอยู่ในกำมือของเขาและแสนที่จะแจ่มใส-มีชีวิตชีวา . พวกเราที่กำลังตกอับ และมีอาการ "*แบกโลกเอาไว้ทั้งโลก*" สนทนากับเขา ดูรู้สึกชีวิตมีความหวังขึ้น...

ความหวังชิ้นแรกที่เขาให้กับเรา คือการก่อตั้งหนังสือพิมพ์สองขาใหญ่ ชื่อ "น.ส.พ.วันจันทร์" โดยมีเขาเป็นเจ้าของ ข้าพเจ้าเป็นบรรณาธิการ

เราเป็นคณะแรก และเขาเป็นคนออกไอเดียครั้งแรก ให้เอารูปฉบับของหนังสือพิมพ์รายวันมาทำเป็นฉบับพิเศษรายสัปดาห์ หน้าหนึ่งแทนที่จะเป็นข่าว กลับจัดเป็นนวนิยาย ซึ่งมีภาพประกอบสวย ๆ

ฉบับแรกที่เราทำ จำได้ว่าประเดิมด้วยนวนิยายเอี่ยมของสุวัฒน์ วรดิลก เรื่อง "เคียวทองค้างฟ้า" ภาพประกอบเขียนโดย ปยุต เงากระจ่าง เด็กสุราษฎร์ซึ่งประมินทร์เรียกตัวมาฝึกงาน... คนที่เขียนตัวหนังสือหัวเรื่องและหัวหนังสือพิมพ์ คือ ปรีชา ทรัพย์พะวงช่างภาพตุ๊กตาทองคนแรกของเมืองไทย

เพราะหนังสือพิมพ์เราขายดี ออกได้ไม่กี่อาทิตย์ คุณเวช กระตุฤกษ์แห่งเพลินจิตต์ก็คว้าไอเดียเอาไปทำหนังสือพิมพ์นวนิยายรายวัน ประเดิมด้วย "นางแมวป่า"

เราเริ่มเปลี่ยนนโยบายและแนวใหม่ เป็นเสนอข่าวใหญ่ประจำสัปดาห์พร้อมด้วยนวนิยาย...

สำหรับข่าว ข้าพเจ้ามอบหน้าที่ให้คุณชิดา บุนนาคเป็นผู้หา นับว่าคุณชิดาเป็นเหยี่ยวข่าวหญิงคนแรกของเมืองไทยก็ว่าได้...

และเพราะหนังสือพิมพ์เราทำกันอย่างจน ๆ คุณชิดาจึงต้องเดินหรือไม่ก็อย่างดีขึ้นรถรางไปหาข่าว ทั้งนี้มี ประมินทร์ จารุจารีต อุ้มลูกกระเต็ง ๆ ตามหลังไปหาข่าวด้วย

*ในที่สุด วันหนึ่ง คุณชิดาก็คว้าข่าวเด็ดชิ้นหนึ่งมา...*

ข้าพเจ้าพาดหัวข่าวลงไปว่า "คุณหญิงพงา ศุลธรรมธาดา ตั้ง ร.ร. บำเรอชาย" และจากข่าวนั้น ทำให้ศาลมีหมายเรียกตัวข้าพเจ้ากับเขา-นายหยก ประชาบาลของเราไปเป็นจำเลยในคดีหมิ่นประมาท

□ อ่านต่อหน้า 2

# "เรือใบ" มุย

□ ครับ ! ชักไช้ไล ลียงกันมันยิ่งกว่ามะพร้าวกะทิกลางศาลแขวงพระนครใต้ คดี "207 ล้าน" ที่อัครมหาเศรษฐี **ชำนาญ ยุวบูรณ์** ฟ้อง "**เคลินิวส์**" แปดโมงครึ่งเช้านี้ [ที่ 6] ยังคงมีการสอบการซักกันอีกทั้งวัน น่าฟัง เศรษฐินี **นวลฉวี อยู่บำรุง** ผู้เสนอขายก็ถูกหมายศาลเรียกมาเป็นพยานเผชิญกันกลางศาลคราวนี้ น่าดู --- □ ทางเทศบาลของ พล.ร.ต. ปลิด **กุลกำม์ธร** ที่สัญญากับประชาชนก่อนการเลือกตั้งว่าจะซักฟอกเรื่องนี้ให้เห็นดำเห็นแดง ก็กำลังเข้มข้น **พล.ต.ท. ประชา บูรณธนิต** ประธานกรรมการสอบสวนของเทศบาล ตั้งให้ ดร. **หยุด แสงอุทัย** ให้คอยเล่าแจ้ง ถลงไขเรื่องที่ประชาชนกำลังสนใจให้ทราบทุกระยะ ยิ่งค้นก็ยิ่งพบกลิ่นทะแม่ง ๆ เตะจมูกออกมาอีกบานตะไท ไหนจะโรงหมู ไหนจะโรงปุ๋ย คุ้ยกันไม่หมด เกิดมาทั้งที **พูดจริง–ทำจริงเสียอย่างเดียวไม่มีวันตกอับ** --- □ สองทุ่มคืนนี้ [ที่ 6] ที่โรงละครแห่งชาติ ร.ร. ดุริยางค์ทหารเรือเปิดแสดงคอนเสิร์ทเก็บเงินบำรุง ร.ร. ดุริยางค์ฯ **นาวาโท สำเร็จ นิยมเดช** ตีฆ้องร้อง เชิญไปชมทั่วกัน มุย ! --- □ **พ.ต.ประเสริฐ ธรรมศิริ** ตีฆ้องร้อง ชิญศิษย์เก่าบวรนิเวศแต่เนิ่นๆ ให้ไปประชุมพร้อมกันวันเสาร์ที่ 16 นี้ โปรดทราบทั่วกัน--- □ ญาติมิตรของ **แสวง สุบกิจ** เลขานุการกรมสรรพากร ซึ่งประสบอุบัติเหตุรถชน ฝากขอบคุณ **พล.ต.ต.อุทัย ศรีอรุณ** ผอก โรงพยาบาลตำรวจ ที่ช่วยรักษาจนหายเร็วเกินคาดไว้ ณ ที่นี้ --- □ เทศกาลงานบุญทอดกฐินมงคลพร้อมกับวัน "**ลอยกระทง**" คว้นหลงงานกฐินกรุงเทพสามัคคีที่วัดดอนกลาง ภาชี กลางทุ่งโล่งอยุธยา **ประภัสสร พานิชกุล** กับ ทุเรียนเมืองนนท์ **สุภาภรณ์ นิละเสวี** เป็นแม่แรงแข็งขัน มีชาวกรุงไปร่วมคับคั่งเจ้าภาพจัดอาหารต้อนรับแข็งแรง พบ **อดินาท ดวรพจน์** ด. ม.ธ.ก. รุ่น 4 ทนายเมืองอยุธยาไปคอยต้อนรับอยู่ด้วย มีผู้บริจาคปัจจัยถวายสร้างโบสถ์ที่ค้างอยู่หลายหมื่น ชื่นใจ สาธุ --- □ สามพยาบาลสาวจากศิริราช **ประคา– กาญจนา- บังอร** ศรัทธาแก่กล้า ขี่มอเตอร์ไซค์จากภาชีไปร่วมทำบุญ อธิษฐานยังไง "**เรือใบ**" บ่ฮู้! --- □ ครึกครื้นพู่ผ่ากลางแดดเปรี้ยงด้วยการประกวดสาวงามนฤมพก ได้สาว 18 จากบางลำพู ชื่อ "**เชื่อมจู**" **แซ่อึ้ง** เป็นคนงาม **เนาวรัตน์ สิทธิกุล** สาวเทเวศร์ กับ **เพียงใจ พรพงษ์เมตตา** ไฝเสน่ห์แห่งบางโพเป็นรอง พู่ผ่า --- □ เริ่มแต่พรุ่งนี้ [ที่ 7] ชุมนุมดนตรีสากล สโมสรมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ นำวงดนตรี "ขึ้นเหนือเพื่อการกุศล" ประเดิมเริ่มออกโรงที่สระบุรี จะไปจนถึงเชียงใหม่รายได้บำรุงการกุศลจังหวัด **พูนศักดิ์ มัตเมม** กับ **ครูสังข์ อสัตถวาสี** เป็นพ่องาน คอยรอชมทั่วกัน มุย! --- □ ฟังว่า **ไกรสีห์ มหาอำมาตยา** เปิดห้องอาหาร "บ้านไกร" ใหญ่โตอยู่เมืองนครศรีธรรมราชโน่น **ขอขายดี** ! ---- □ หลวงพี่ **เชาวน์ ธนสุกาญจน์** ฌาปนกิจศพโยมพ่อ **เฮ้ง ธนสุกาญจน์** ที่สุสานหลวงวัดเทพศิรินทร์บ่ายห้าโมงวันนี้ [ที่ 6] **พล.ต.อ. ประเสริฐ รุจิรวงศ์** กับ **คุณหญิงอุดมลักษณ์ ศรียานนท์** เป็นเจ้าภาพ --- □ ฮัลโหล! หนุ่มใดใครอยากเป็นโปลิศโปรดทราบ ร.ร. ตำรวจชลบุรี กำลังเปิดรับสมัคร สนใจติดต่อได้ที่ **พ.ต.ท. เจือ อัมรนันทน์** ร.ร. ตำรวจภูธรเขต 3 ชลบุรี รับ ม.ศ. 3– ม.ศ. 5 อย่าให้ช้ากว่า 22 พ.ย. --- □ ฟรี ! กฎหมายยาฉบับสมบูรณ์ ปี 2510 ใครสนใจขอได้ที่ **บุญชัย วินยางกูร** 11/14 ซอยวัฒนวงศ์ กรุงเทพฯ 4. ไม่ต้องควักกระเป๋า--- □ พรุ่งนี้ [ที่ 7 ] **คุณหญิงสุเนตร พงษ์โสภณ** จัดงานวันฉลองครบรอบ 7 ปีศูนย์เยาวชนวัดธาตุทองเชิญสมาชิกไปร่วมทั่วกัน --- □ ข้อคิดวันนี้ ไม่ว่าผู้ใด ลงว่าหากินโดยทุจริตแล้ว **เป็นบาปทั้งเพ!** --- □ วันนี้ **จันทร์เสวย โจโรฤกษ์ ศรีโกณอังคาร–พุธ** เป็นวันแห่งความแจ่มใส สำเร็จ เข้าธุรกิจอาจคิดขัด ตกบ่ายราบรื่น **นายห้างพู่ผ่า!** □ □

**"เรือใบ"**

## 16. "หลวงพ่อโต" เมืองญี่ปุ่น

*(ต่อจากฉบับพิเศษวันอาทิตย์)*

□ *คำว่า "โชกุน" ของญี่ปุ่นก็คือตำแหน่งผู้มีอำนาจในทางทหารสูงสุด ดังนั้น ตำแหน่ง "โชกุน" หรือตำแหน่ง "ขุนศึก" นี้จึงมักจะเกิด "ขัด" หรือ "แข่ง" รัศมีกันกับบัลลังก์ของพระมหาจักรพรรดิอยู่เสมอ ๆ ในบรรดา "โชกุน" ทั้งหลายที่กลายเป็น "ยอดโชกุน" ขึ้นมาด้วยการจัดระบบการปกครองแบบขุนศึกลบรัศมีพระจักรพรรดิ ได้แก่ "โชกุน" โยริโมโต้ มินาโมโต้*

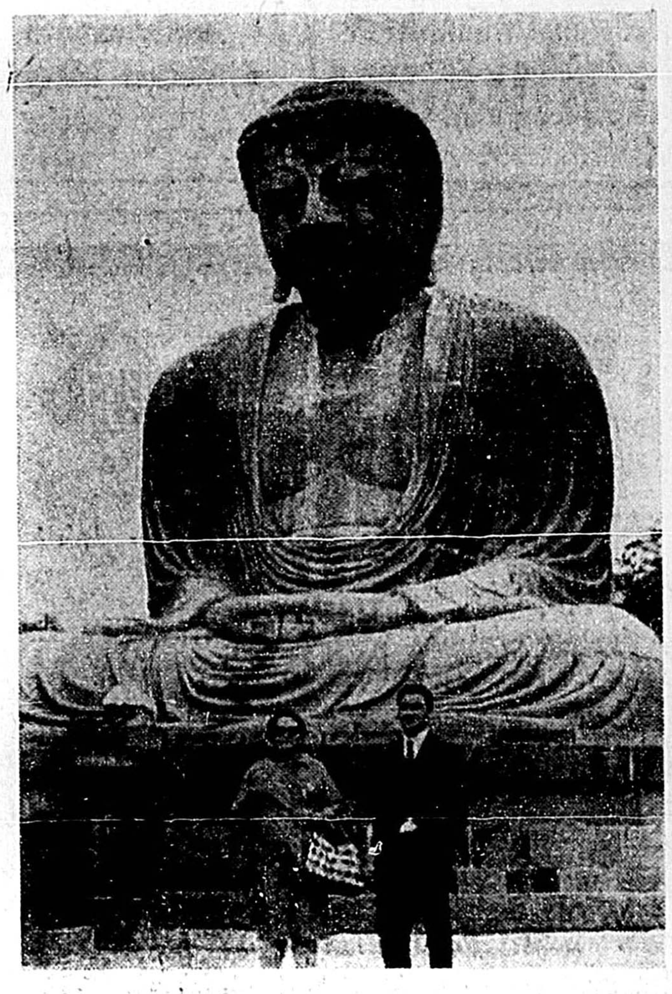
แต่เดิมมานั้นพระราชวังของพระมหาจักรพรรดิได้ตั้งอยู่ที่ตัวเมืองหลวง คือเมืองโตเกียวหรืออีกชื่อหนึ่งเรียกว่าเมือง "อีโด้" แต่โยริโมโต้ได้ย้ายเมืองหลวงมาตั้งเสียใหม่อยู่ที่เมือง "คามากุระ" หรือเมือง "หลวงพ่อโต" ที่เรากำลังก้าวเข้าไปถึงนี้ มิใช่เพียงแต่เป็นการตั้งเมืองหลวงใหม่เฉย ๆ แต่ยังมาตั้งกองทัพของตนเอง เก็บภาษีอากรราษฎรด้วยตนเอง แต่อ้างว่าทำไปในนามของสมเด็จพระจักรพรรดิ

จากหน้าประวัติศาสตร์กล่าวว่า แรกเริ่มเดิมทีมาก็ไม่เคยมี "โชกุน" คนไหนคิดจะแย่งบัลลังก์หรือเถลิงอำนาจแทนพระมหาจักรพรรดิ เพราะใครก็ตามที่ได้ขึ้นนั่งเก้าอี้โชกุนแล้วก็ย่อมมีความยิ่งใหญ่และมีอำนาจในทางทหารเหนือกว่าองค์พระมหาจักรพรรดิอยู่แล้ว พระราชอำนาจต่าง ๆ ขององค์พระมหาจักรพรรดิก็ถูก 'โชกุน' ค่อย ๆ ลิดรอนบ่อนไปเกือบหมดสิ้น ทางด้านพระมหาจักรพรรดินั้นต่างหากที่เป็นฝ่ายเฝ้ามองเก้าอี้ "โชกุน" ด้วยความขมขื่นและต้องทำเป็นเอาหูไปนาเอาตาไปไร่อยู่เป็นลำดับมา

โยริโมโต้ มินาโมโต้เป็น "โชกุน" คนแรกที่แสดงออกของการลบพระราชอำนาจขององค์สมเด็จพระมหาจักรพรรดิอย่างเปิดเผย แยกตัวมาตั้งเมืองหลวงเป็นเอกเทศอย่างออกนอกหน้า และได้ใช้เมือง "คามากุระ" เป็นศูนย์กลางของการครองอำนาจแห่งตระกูลเดียวกันมาถึง 150 ปี

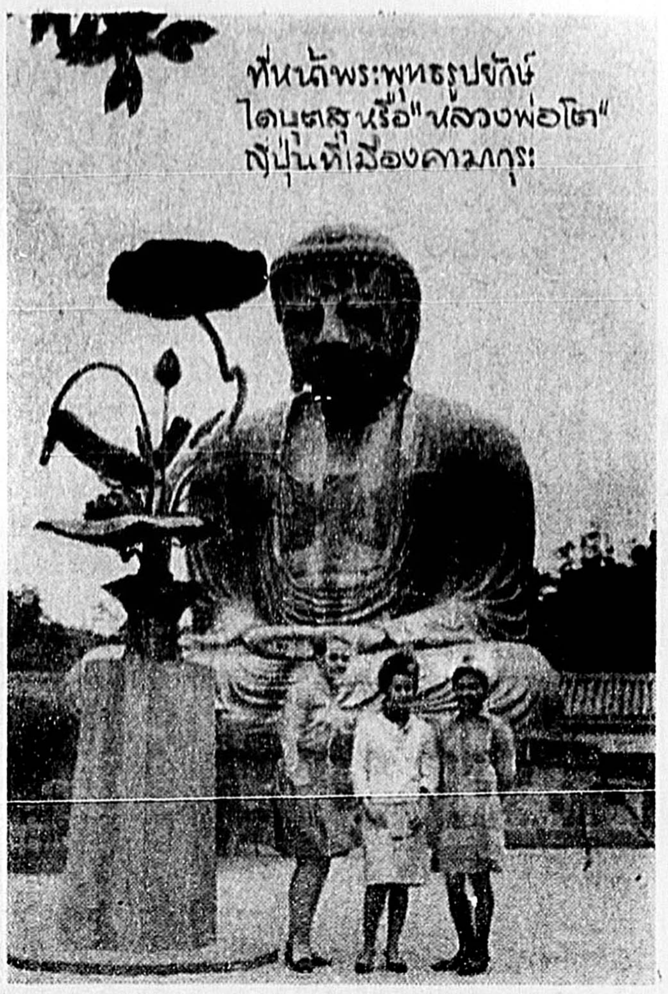
◆

□ จากริมทะเลสีมรกตและหาดทรายเงินที่ได้สมญาว่า "ริเวียร่า" ของเจแปน เจ้ารถบัสคันขาวได้พาเราฝ่าแสงแดดอ่อนไปหยุดลงที่หน้าวัด ๆ หนึ่ง ซึ่งมีชื่อว่าวัด "ฮาเซ่ แคนนอน" ณ บริเวณวัดนี้เองคือที่ประดิษฐานของพระพุทธรูป "ไดบัตสู" หรือฝรั่งเรียกว่า GREAT BUDDHA และผมสมัครใจเรียกง่าย ๆ ว่า "หลวงพ่อโตญี่ปุ่น"



วัด "ฮาเซ่ แคนนอน" มีอาณาบริเวณประมาณห้าไร่ เนื้อที่ทั้งห้าไร่ครึ้มและเขียวชอุ่มไปด้วยแมกไม้สีเขียวเพียงแต่เราเดินผ่านประตูวัด ซึ่งเป็นซุ้มแบบประตูวัดจีนทั้งหลายเข้าไปเท่านั้น ก็จะมองเห็น "หลวงพ่อญี่ปุ่น" นั่งขัดสมาธิตระหง่านอยู่ทางทิศเหนือด้านตรงข้ามกับประตูทางเข้า

ที่ผมสมัครใจเรียกว่า "หลวงพ่อโตญี่ปุ่น" ก็เพราะว่าหลวงพ่อองค์นี้มีความหนัก ทั้งหมดถึง 100 ตัน สูง 42 ฟุต 6 นิ้ว เฉพาะส่วนพระพักตร์ยาวถึง 7 ฟุต 8 นิ้วเป็นพระพุทธรูปยักษ์องค์เดียวในญี่ปุ่น ที่ถูกถ่ายรูปไปโฆษณาประชาสัมพันธ์มากที่สุดจนรู้จักกันแพร่หลายทั่วโลก ใครที่ไปทัศนาจรญี่ปุ่นมักจะถามหาก่อนเพื่อนว่าพระพุทธรูปยักษ์อยู่ที่ไหน?


ที่หน้าพระพุทธรูปยักษ์
ไดบุตสุ หรือ "หลวงพ่อโต"
ญี่ปุ่นที่เมืองคามากุระ

"หลวงพ่อโตญี่ปุ่น" เป็นศิลปที่เกิดขึ้นในสมัยยอด "โชกุน" โยริโมโต้มินาโมโต้เป็นพระพุทธรูปปั้นนั่งหลับตาพริ้มในปางสมาธิ ไก๊ด์ที่ไปด้วยเล่าให้ฟังว่า ในอดีตนั้นท่านไม่ได้มานั่งกรำแดดกรำฝนให้เห็นอยู่ อย่างในทุกวันนี้ มีโบสถ์สร้างคลุมไว้ให้อย่างเรียบร้อย แต่ต่อมาในปีค.ศ. 1369 ได้เกิดพายุไต้ฝุ่นและอุทกภัยอย่างแรงขึ้นใน "คามากุระ" พายุและน้ำได้พัดเอาโบสถ์ของท่านไปเสียด้วยแม้ชาวบ้านจะช่วยกันสร้างให้ใหม่ แต่สร้างคราวไหนก็โดนทั้งพายุ และน้ำกระหน่ำโหมกวาดเอาไปเสียทุกที จนกระทั่งมีความเชื่อกันว่า "หลวงพ่อโตญี่ปุ่น"ไม่ชอบอยู่ ในสถานที่กันแดด กันฝนท่านชอบนั่งรับแดดรับฝนของท่านอย่างนั้น ถ้าใครขืนไปสร้างให้ ก็เหมือนไปสร้างให้เกิดฝนฟ้าพายุขึ้นมา และก็จริงอย่างว่านับแต่นั้นเป็นต้นมาเมือง"คามากุระ" ไม่เคยเกิดเหตุเภทภัยธรรมชาติขึ้นอีกเลย

ฟังเรื่องของเขาดูแล้ว ก็ทำให้นึกถึงพระพุทธรูปหลวงพ่อมงคลบพิตรอยุธยาของเรา ถ้าใครไปสร้างที่บังพระเศียรให้ท่านเมื่อไหร่ เป็นต้องเกิดฟ้าผ่าขึ้นทุกครั้ง กระทั่งตกมาถึงสมัยจอมพล ป. พิบูลสงครามจึงได้สร้างโบสถ์ถาวรให้ท่าน ท่านจึงยอมอยู่ในโบสถ์มากระทั่งทุกวันนี้

สิ่งที่น่าสนใจอีกอย่างหนึ่งรอบๆ บริเวณองค์ "หลวงพ่อโตญี่ปุ่น" นั้นได้แก่ต้นสนอันเขียวชอุ่มอันสูงอายุ และในบรรดาต้นสนเหล่านั้นได้มีต้นหนึ่งซึ่งได้ทรงปลูกขึ้นโดยสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 7 ของเราในคราวเสด็จประพาสญี่ปุ่น ต้นสนต้นนั้นยังเจริญงอกงามอยู่ในทุกวันนี้ ใครที่มีโอกาสไปนมัสการหลวงพ่อ "ไดบัตสุ" อย่าลืมถามไก๊ด์ให้เขาชี้ให้ดู

□ *อ่านต่อหน้า 14*

## สแลง ไม่ใช่ของแสลง

Frank Freeman

### เกี่ยวกับ Electoral College

### เสียงที่ปั้นประธานาธิบดีอเมริกัน

□ *ผมอ่านข่าวการเมืองเรื่องเลือกตั้งประธานาธิบดีอเมริกาในหน้าหนังสือพิมพ์ เห็นมีบอกว่า คนที่จะได้รับเลือกเป็นประธานาธิบดี ต้องได้รับคะแนนเสียงจาก Electoral College อย่างน้อยที่สุด 270 คะแนน ก็จะได้เป็นประธานาธิบดี ข้างุนงงเป็นกำลัง Electoral College นี่ มันอะไรกันครับ แล้วเสียงประชาชนคนอเมริกานับเป็นสิบ ๆ ล้านนั้นนะครับ เอาไปเหวี่ยงไว้ที่ไหนเสีย ถ้าเอากันแค่เสียงพวกนี้แล้วจะไปเที่ยวก่อสังขารหาเสียงกับประชาชนทำไมกัน ให้เมื่อยขาเปล่า ๆ ช่วยชี้แจงข้อกังขานี้ให้แจ่มแจ้งจางปางทีเถอะครับ*

ได้ทราบข่าวว่าคุณแฟรงค์ไม่อยู่ เอาเถอะครับ ให้ใครก็ได้ที่พอสนองความประสงค์ของผมได้ อ่านการหาเสียงเลือกตั้งประธานาธิบดีอเมริกันกำลังมัน ๆ พอเกิดข้องใจขึ้นมา ก็เลยตรงไปปุบทันที

ที่สุดนี้ขอให้คุณ บ.ก.เรียกตัวคุณแฟรงค์ ฟรีแมนกลับมาโดยเร็ว ผมมีข้อข้องใจที่จะต้องกวนอาจารย์แฟรงค์แกอยู่เยอะเชียวครับ คราวหน้าจะเขียนมาถามอีก.

*ขอบคุณล่วงหน้า*
*สมศักดิ์*
*นนทบุรี*

□ *จดหมายของคุณสมศักดิ์ มาถึงเหมาะเจาะกับเวลาพอดี ผมนา เคฟ ดาวทา นี่ ขอตอบเสียเลย แต่บางทีอาจสายไปหน่อย ขณะที่คุณสมศักดิ์ได้อ่านคำตอบนี้คงจะทราบผลการเลือกตั้งประธานาธิบดีสหรัฐแล้วก็ได้ ถ้าไม่เป็น นายฮิวเบิร์ต เอช. ฮัมฟรีย์ ซึ่งครองตำแหน่งรองประธานาธิบดีอยู่แล้ว ก็คงเป็นนายริชาร์ด เอ็ม. นิกสัน ที่พรรครีปับลิกันส่งเข้าชิงชัยนั่นเหละครับ สำหรับนายยอร์จ วอลเลซ. ผมว่าคงไม่มีทาง*

มันน่างงสะเด็ดจริงๆ แหละครับ ระบบการเมืองเรื่องเลือกตั้งประธานาธิบดี ของสหรัฐอเมริกานี่ อย่าว่าแต่คุณสมศักดิ์หรือคนอื่น ๆ ที่อยู่ห่างไกลอเมริกา ขนาดตะวันตก สุดตะวันออกอย่างเช่นเมืองไทยนี่เลยครับ แม้คนอเมริกันเองก็มีนับเป็นล้าน ๆ เหมือนกัน ที่มึนแปดด้านกับกลุ่มคนที่เรียกกันว่า Electoral College นี่

ทุก ๆ สี่ปีเมื่อคนอเมริกันจะเลือกตั้งประธานาธิบดีของเขา ประดาข่าวคราวทั้งหลายเกี่ยวกับการเลือกตั้ง จะต้องมีเอ่ยถึงกลุ่มคนที่ออกจะคลุมเครือและลึกลับอันมีชื่อเรียกว่า Electoral college อยู่เสมอ ไม่ใช่เป็นวิทยาลัยที่สอนการเลือกตั้งแก่ใคร และทั้งไม่มีการประชุมปรึกษาหารือกันด้วยเลย

อันความเป็นมาของ Electoral College นี้มีอยู่ว่า ตั้งแต่ครั้งกระโน้น คณะบุคคลที่ตรารัฐธรรมนูญของสหรัฐอเมริกานั้น ล้วนแต่เป็นบุคคลในสมัยศตวรรษที่ 18 เมื่อเกือบสองร้อยปีที่แล้วโน่น และความคิดของบุคคลเหล่านั้นก็เป็นไปตามทำนองของผู้ดีเก่าทั้งเพ และส่วนมากของคณะผู้ดีเก่าดังกล่าวนี้ เป็นพวกเจ้าของที่ดินที่มั่งคั่ง กินดีอยู่ดี ได้รับการศึกษาดี พวกผู้ดีเหล่านี้ไม่ต้องการที่จะให้การเลือกตัวประธานาธิบดีโดยตรงไปตกอยู่ในมือของประชาชนชาวเมืองทั่วไป ซึ่งในขณะนั้น การครองชีพอยู่ในดินแดนที่ได้ชื่อว่าเป็นชาติใหม่ยังคงลำบาก และการศึกษาเล่าเรียนก็เปิดโอกาสให้แต่เฉพาะคนเพียงไม่กี่คนเท่านั้น ยิ่งไปกว่านั้น พวกผู้สร้างรัฐธรรมนูญเหล่านั้นยังหวงสิทธิไม่ต้องการให้สภาแห่งชาติหรือสภานิติบัญญัติของรัฐเข้าไปมีส่วนยุ่งเกี่ยวในงานเลือกตั้งประธานาธิบดีและรองประธานาธิบดีอีกด้วย ดังนั้นพวกเขาจึงได้คิดสร้างระบบ Electoral College ขึ้น ตามความคิดของคนพวกนี้เห็นว่า ชาวเมืองที่เด่น ๆ มีชื่อในแต่ละรัฐควรจะได้รับเลือกขึ้นมา การเลือกบุคคลมีชื่อเด่น ๆ ขึ้นมานี้ อาจทำโดยองค์การนิติบัญญัติประจำรัฐนั้นก็ได้ แล้วบุคคลที่ได้รับเลือกขึ้นมานี้ จะร่วมกันแต่งตั้งประธานาธิบดีกับรองประธานาธิบดีคนใหม่ ในเวลาที่มีการเลือกตั้ง

ผู้เลือกแต่งตั้งประธานาธิบดี หรือที่เรียกว่า Elector ซึ่งแต่ละรัฐมีด้วยกันหลายคน ทำนองเดียวกับที่มีสมาชิกรัฐสภาเข้าไปประชุมอยู่ในกรุงวอชิงตันนั่นแหละ แต่ทว่าระบบดังกล่าวนี้หาได้เป็นไปเช่นนั้นไม่ ปรากฏว่า การเมืองอเมริกันได้เดินเข้าสู่ระบบพรรคการเมืองสองพรรคอย่างรวดเร็ว พรรคทั้งสองต้องการให้คนในพรรคของตนเป็น "ผู้เลือกแต่งตั้งประธานาธิบดี" หรือ Electors ครั้นมาในปี ค.ศ. 1832 ประดารัฐต่าง ๆ ในสหรัฐแทบทั้งหมดได้หันไปใช้วิธีให้ประชาชนเลือก Electors โดยตรงมากขึ้น เว้นแต่ 2 รัฐที่ทำโดยวิธีอื่น

อย่างไรก็ตาม เมื่อเสียงของประชาชนส่วนใหญ่ลงคะแนนเสียงให้ใครเป็นประธานาธิบดีแล้ว Electors ในรัฐแต่ละรัฐก็จะถือตามลงคะแนนโหวตให้แก่ผู้นั้น แต่ในเรื่องการลงคะแนนที่เรียกว่า Electoral votes นี้ หาได้มีปรากฏเป็นตัวบทกฎหมายไว้ในรัฐธรรมนูญไม่ เป็นแต่เพียงถือตามธรรมเนียมประเพณีกันมาว่า "ผู้ชนะย่อมได้หมด" เท่านั้น ดังเช่นในรัฐมิชิแกน เมื่อคราวเลือกตั้งสมัยที่แล้ว จอห์นสันได้คะแนนเสียงประชาชน 66.7 เปอร์เซ็นต์ในรัฐนั้น นายโกลด์วอเตอร์ได้เพียง 33.1 เปอร์เซ็นต์ ในรัฐมิชิแกนมีคะแนน Electoral votes อยู่ทั้งหมด 21 เสียง แทนที่เสียงจะทุ่มให้จอห์นสันทั้งหมด เขากลับได้เพียง 14 เสียง และโกลด์วอเตอร์ได้ 7 เสียง

□ *อ่านต่อหน้า 14*

"เรือใบ"
พิมพ์เสร็จแล้ว!
SLANG ไม่ใช่ของแสลง
เล่ม 6
โดย... FRANK FREEMAN
ราคาเล่มละ 20 บาท
แต่ถ้าสั่งซื้อโดยตรง ส่งเช็คไปรษณีย์ (สั่งจ่าย ปณ.กลาง) ถึง เสริมศรี เอกชัย
แสพ. "เดลินิวส์" สี่พระยา พระนคร
จะได้ราคาเพียงเล่มละ 10 บาท!
เพิ่มค่าส่งทาง ปณ.ลงทะเบียนเล่มละ 2 บาท

จดหมายจาก 10 ทิศ

**โปรดทราบ** ผู้ที่เขียนจดหมายมาลงในคอลัมน์นี้ ถ้าประสงค์จะใช้นามแฝง กรุณาโปรดแจ้งนามจริงและที่อยู่มาด้วย เพราะจดหมายที่เราคัดจัดนำลงในคอลัมน์นี้ เราจะจัดส่งหนังสือพิมพ์ฉบับที่นำลงส่งไปให้ท่านเป็นที่ระลึกท่านละหนึ่งฉบับ

### □ □ ไม่ได้รับเงินค่าล่วงเวลา

□ เรียน อธิบดีกรมแรงงาน ผ่าน น.ส.พ. "เดลินิวส์"

เนื่องจากปรากฏว่าพวกพนักงานที่ทำงานอยู่ที่บริษัทอินเตอร์แนชั่นเนิลเอนจิเนียริง จำกัด 614 ถนนสุขุมวิท พระนคร ได้รับคำสั่งจากกรรมการผู้จัดการของบริษัท ให้ทำงานในวันหยุดและวันเสาร์–อาทิตย์ โดยที่ทางบริษัทมีคำสั่งให้พวกพนักงานทำงานติดต่อกันเป็นเวลานานมาแล้ว และจ่ายค่าแรงให้เพียงเงินรายวัน โดยไม่มีค่าล่วงเวลา พวกพนักงานจึงอยากขอความกรุณาให้ท่านอธิบดีกรมแรงงานช่วยจัดการสอบความจริง โดยขอให้ได้หยุดงานในวันหยุด, วันเสาร์และอาทิตย์ หรือถ้าจะให้ทำงานก็ควรพิจารณาค่าล่วงเวลาให้พนักงานด้วย จึงเรียนมาเพื่อทราบ และขอให้ท่านอธิบดีฯ ได้โปรดพิจารณาให้ความช่วยเหลือพวกข้าพเจ้าโดยเจรจากับทางบริษัทในเรื่องนี้ด้วย

พนักงาน แผนกอะไหล่แทรกเตอร์
พนักงานแผนกต้อนรับ -OPERATOR
พนักงานแผนกบริการซ่อม

### □ □ ยังไม่ทราบผลสอบครูจัตวา

□ เรียน นายกเทศมนตรีนครธนบุรี ผ่าน "เดลินิวส์"

พวกข้าพเจ้าเป็นผู้สมัครสอบครูจัตวาของเทศบาลนครธนบุรีประมาณ 4–5 เดือนมาแล้ว แต่จนบัดนี้ยังไม่เห็นทางเทศบาลประกาศผลให้ทราบเลย พวกข้าพเจ้าไปสอบถามหลายครั้งแล้ว เจ้าหน้าที่ชี้แจงว่า ขอให้การเลือกตั้งผ่านไปแล้วบ้าง กำลังยุ่งอยู่กับเงินเดือนบ้าง ปลายเดือนกันยายนค่อยมาถามบ้าง ครั้งสุดท้ายบอกว่าปลายเดือนพฤศจิกายนค่อยมาถามใหม่ อะไรทำนองนี้ พวกข้าพเจ้าสงสัยกันเสียจริงว่า ทางเทศบาลจะมีความนึกคิดเป็นอย่างไรถึงได้แช่เย็นอยู่อย่างนี้ อย่างน้อยขอให้นึกถึงหัวอกคนที่สอบบ้าง เสียเงินค่าสมัครสอบไปแล้ว เสียเวลาดูหนังสือสอบ หวังว่าจะได้งาน ทำกลับมาพบกับการปฏิบัติงานที่ล่าช้าไม่ได้ความ จึงเรียนมาเพื่อขอให้ท่านนายกฯ ช่วยกรุณาจัดการให้เจ้าหน้าที่รีบตรวจและประกาศผลให้ทราบโดยด่วนด้วย จะเป็นพระคุณแก่พวกข้าพเจ้าอย่างที่สุด.

ผู้สมัครสอบครูจัตวา

### □ □ ชาวนาปราจีนบุรีเป็นทุกข์

□ เรียน บรรณาธิการหนังสือพิมพ์ "เดลินิวส์"

ชาวนาปราจีนบุรีขณะนี้นั่งเป็นทุกข์หน้าเศร้าไปตามกัน ๆ เพราะขาดน้ำหล่อเลี้ยงต้นข้าวในนาที่กำลังจะออกรวง ทุกคนไม่มีความสบายใจด้วยทราบดีว่าความล่มจมกำลังคืบคลานมาหาตนอย่างเหี้ยมโหดทารุณที่สุดในชีวิต น้ำในลำน้ำบางปะกงที่เป็นลำน้ำสายใหญ่ที่สุดของจังหวัดปราจีนบุรี ปีนี้น้ำไม่เคยล้นตลิ่งหรือไหลบ่าเข้าท้องนาเลย และขณะนี้น้ำก็แห้งขอดลงเหมือนฤดูแล้งแล้ว ซึ่งถ้าหากมิได้รับความช่วยเหลือจากส่วนราชการที่เกี่ยวข้องโดยด่วนแล้ว ชาวนาปราจีนบุรีจะต้องได้รับความเดือดร้อนล่มจมกันทั่วทั้งเมืองอย่างแน่นอน จึงเรียนมาเพื่อขอให้ส่วนราชการที่มีหน้าที่รับผิดชอบในความผาสุกของชาวนาและประชาชน ได้ทราบ เพื่อจะได้รีบหาทางช่วยเหลือต่อไป.

ฉลอง บัวชุม

โพ้นทะเล
ชีนุห้ำ
บันทึกจากประสบการณ์ในการเดินทางเยือนประเทศต่างๆ ในยุโรปและอเมริกา
โดย เสถียร เกตสัมพันธ์

## 1. คาปรี...เกาะแก้วพิสดาร

(ต่อจากฉบับวันพุธที่แล้ว)

"ยังกะใครเอาน้ำหมึกนับล้าน ๆ ถังมาเทไว้แนะ!" แมรี่ ริดซิวสกี้ สาวอเมริกันเชื้อสายโปแลนด์จากเขตบร็องกซ์ นิวยอร์ก เอ่ยขณะเอื้อมมือลงไปวักน้ำทะเลเล่น

*จริงของเธอ...น้ำทะเลรอบเกาะคาปรีมีสีเป็นสีน้ำเงินเข้มเหมือนน้ำหมึกเพอร์มาเน้นท์บลู ต่างกับสีเขียวมรกตของน้ำทะเลนอกฝั่งซอร์เรนโตลิบลับอย่างน่าอัศจรรย์ ทั้งที่อยู่ห่างกันไม่กี่ไมล์*

ในเรือลำเล็กนั้นมีกันเพียง 20 คน และอยู่ในสภาพนั่งเบียดเสียดพิงกราบเรือด้านเดียวกันและหัวเข่าแทบจะชนกันกับคนที่นั่งตนละฝั่งกระทงเรือนั้น ชั่วเวลาผ่านไปไม่นานเราก็เริ่มคุ้นเคยและค่อยที่ค่อยพิจารณาสนทนาปราศรัยชี้โน่นชมนี่กันเป็นที่สนิทสนม เมื่อผ่านทำเลที่ไม่น่าสนใจก็หันมาถามไถ่ถึงบ้านเกิดเมืองนอนสารทุกข์สุขดิบ การเดินทางไปยังไงมายังไงกันของกันและกันเสียบ้าง คนไหนนั่งใกล้ชิดกันก็คุยกันมากหน่อย และแล้วก็ได้รู้ว่าสมาชิกร่วมลำเภาเดียวกันนั้นนอกจากสองแม่ลูก โรบิเนต์ จากฝรั่งเศส และแมรี่ ริดซิวสกี้ สาวโสดผู้เดินทางคนเดียวจากอเมริกาแล้ว ก็มีสองผัวเมียกับลูกชายวัย 12 ขวบจากสเปญ ครอบครัวอิตาเลียนทั้งพ่อแม่และลูกสาวสวยสามคนจากเมืองตูริน สามหนุ่มหน้าคมคายจากอาร์เยนตินา ชายหญิงสูงอายุสองคู่ที่นั่งอยู่ห่างไปทางท้ายเรือและไม่ได้ร่วมวงคุยเลยไม่รู้ว่ามาจากไหน แต่สังเกตจากท่าทางสงบเงียบภูมิฐานแบบที่น่าจะเดาตัวว่าเป็นชาวอังกฤษ และคนสุดท้ายไม่ใช่ใครที่ไหน ไปจากเมืองนนท์ประเทศไทย

ซินยอร์ ปุลถิโอ หัวหน้าครอบครัวชาวอิตาเลียน ร่างสูงใหญ่ค่อนข้างอ้วนรูปหน้ากลมอวบอูมและหน้าเป็นอยู่เสมอ แม้จะพูดอังกฤษไม่ได้เลย แต่ก็เป็นคนสนุกสนานร่าเริงแจ่มใสเหมือนคนไม่รู้จักทุกข์โศก ช่างจำนรรจา เวลาพูดอะไรออกมา ก็มักจะมีเสียงหัวเราะครื้นเครงเป็นสองระลอก ระลอกแรกลูกสาวและเมียของแกหัวเราะกันเอง พวกเราคนอื่น ๆ หัวเราะกันเฮฮาเป็นระลอกสอง เมื่อมาดามโรบิเนต์ ผู้เจนจัดหลายภาษาแปลความขำขันให้ฟัง

> มนุษย์แม้จะต่างกันด้วยชาติ ศาสนา ภาษา อยู่ห่างกันแสนไกล..แต่เมื่อได้พบปะพูดจาปราศรัย ความเข้าใจอันดีระหว่างกันย่อมเกิดขึ้นได้...

แมรี่ สาวอเมริกันผู้กล้าหาญบินเดี่ยวท่องเที่ยวด้วยตัวคนเดียว อยู่ในวัย 20 เศษ ทรงระหงเพรียวลม ผมสีน้ำตาล ช่างคุยหัวเราะเก่งและหัวเราะเต็มเสียงไม่มีเสแสร้ง เธอเล่าว่าเพิ่งจบจากมหาวิทยาลัย ยังไม่ได้ลงมือทำงานเป็นหลักแหล่งก็เลยหาโอกาสท่องเที่ยวเปิดหูเปิดตาเสียก่อน "ฉันเดินทางคนเดียวก็จริง แต่ไม่โดดเดี่ยวหรอก ฉันพบเพื่อนใหม่ทุกแห่งไม่ว่าจะเป็นมิลาน เวนิซ ฟลอเรนซ์ หรือโรมที่ฉันไปมาแล้ว และที่นี่ขณะนี้ฉันก็กำลังได้เพื่อนที่ดีอีกหลายคน" --- แมรี่แวะเยี่ยมเนเปิลส์เที่ยวซอร์เรนโตและคาปรีเป็นแห่งสุดท้ายก่อนกลับนิวยอร์ก

มนุษย์ถึงแม้จะต่างชาติต่างศาสนาแผกภาษามาจากถิ่นฐานที่อยู่คนละทิศละทาง ห่างกันไกลนับพันนับหมื่นไมล์ แต่เมื่อมีโอกาสได้พบหน้ากันในสถานที่จำกัด ได้มีโอกาสพูดจาปราศรัยกันบ้าง ความเข้าใจอันดีระหว่างกันย่อมเกิดตามมา ... ถ้าหากผู้นำระดับชาติไม่ว่าชาติเล็กหรือมหาอำนาจในโลกแห่งความขัดแย้งนี้ใช้ความพยายามที่จะพบกันพูดกันซึ่งหน้า โดยถือเอาความบริสุทธิ์ใจเป็นที่ตั้ง รู้จักลดลาวาศอก ละทิฐิและความมุ่งหวังในผล

□ อ่านต่อหน้า ๑๐

เรียนขับรถยนต์ แก้เครื่องยนต์ พันไดนาโม และแก้ตู้เย็น..... ที่ โรงเรียน ส.สะพานมอญ
13 เจริญกรุง สี่แยกพระยาศรี เชิงสะพานมอญ พระนคร โทร.27495

ขอขับเป็นกามโรค
อย่ารักษาเอง ไปหาแพทย์
กรมอนามัย
2511

วิสกี้ตราขาว "สเปเชี่ยล" เป็นที่ยอมรับในสังคมชั้นสูง...

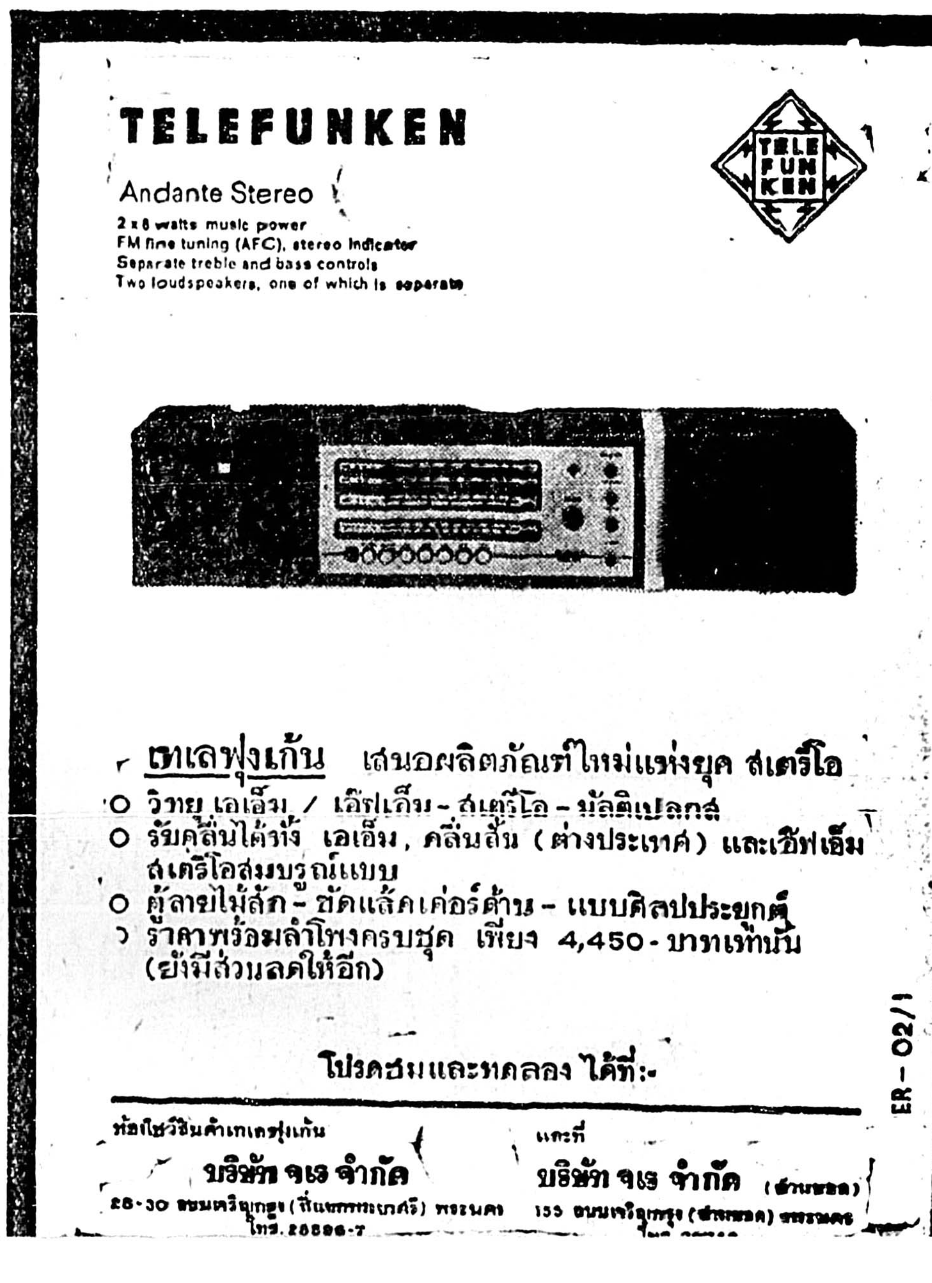
* โปรดสังเกต วิสกี้ตราขาว สเปเชี่ยล ที่แท้ต้องมีจุกปิดปากขวดสีทอง ประทับตรา และมีชื่อผู้แทนจำหน่ายบนฉลากทุกขวด

คุณจะเป็นเจ้าของงานเลี้ยงที่สมบูรณ์ด้วยรสกลมกล่อมชนิดพิเศษ รับรองเพื่อนฝูงของคุณด้วย วิสกี้ตราขาว สเปเชี่ยล

วงสังคมที่มีรสนิยมดี ย่อมมี...

วิสกี้ตราขาว
สเปเชี่ยล
DEWAR'S
Special

ผู้แทนจำหน่าย
บริษัท เบอร์ลี่ยุคเกอร์-ฮอลแลนด์-ไทย จำกัด.



TELEFUNKEN
Andante Stereo
2 x 6 watts music power
FM fine tuning (AFC), stereo indicator
Separate treble and bass controls
Two loudspeakers, one of which is separate

เทเลฟุงเก้น เสนอผลิตภัณฑ์ใหม่แห่งยุค สเตริโอ
○ วิทยุ เอเอ็ม / เอ็ฟเอ็ม - สเตริโอ - มัลติเปลกส์
○ รับคลื่นได้ทั้ง เอเอ็ม, คลื่นสั้น (ต่างประเทศ) และเอ็ฟเอ็ม สเตริโอสมบูรณ์แบบ
○ ตู้ลายไม้สัก - ขัดแล็คเค่อร์ด้าน - แบบศิลปประยุกต์
○ ราคาพร้อมลำโพงครบชุด เพียง 4,450.- บาทเท่านั้น (ยังมีส่วนลดให้อีก)

โปรดชมและทดลอง ได้ที่:-
ห้องโชว์สินค้าเทเลฟุงเก้น
บริษัท จเร จำกัด
28-30 ถนนเจริญกรุง (ที่แยกพระยาศรี) พระนคร
โทร. 28886-7
และที่
บริษัท จเร จำกัด (สำเพ็ง)
153 ถนนเจริญกรุง (สำเพ็ง) พระนคร
ER – 02/1

# ลำนำแห่งเจ้าพระยา

นิตยา นาฏยะสุนทร

## เสียงสะท้อน 'กล้วยแขกยุคพัฒนา'

□

□ **ดูเหมือนว่า** พอ *'ลำนำแห่งเจ้าพระยา'* ฉบับประจำวันพุธที่แล้ว เริ่มวางตลาดในตอนบ่ายวันอังคาร ก็มีเสียงกริ่งโทรศัพท์มาหาผู้เขียนถึงที่ทำงานและที่บ้าน รับกันไม่หวาดไม่ไหว

*ท่านหนึ่ง ชมมาว่า "คุณรู้จักสนใจอาหารชาวบ้านธรรมดา–ธรรมดาของไทยเราอย่างนี้ พวกเราคนจนรักตายเลย"*

ท่านหนึ่ง ลองภูมิว่า "เออ–คุณรู้ไหมว่า กล้วยแขกที่ไหนอร่อยที่สุดในเมืองไทย" และยังไม่ทันจะให้ผู้รับโทรศัพท์ออกเสียงลงคะแนนเลือกตั้ง ท่านก็ชิงบอกผลการเลือกตั้งเสียว่า "อยู่ที่ราชวัตรไงล่ะ อร่อยเป็นบ้าเลย กล้วยงอมหวาน ส่วนแป้งกรอบอย่าบอกใคร เขาขายได้ตั้งแต่โมงเช้าไปจนถึงสองทุ่ม คนรอแน่น ๆ ทุกวัน เขามีชื่อดังกับข้าวเหนียวแพร่งนราที่ขายข้าวเหนียวหน้ามะม่วงสุก จนส่งลูกไปนอกได้"

"คนขายกล้วยแขกที่ราชวัตรน่ะหรือคะ ที่ขายจนมีเงินส่งลูกไปนอกได้"

"ไม่ใช่...! คนขายข้าวเหนียวแพร่งนราต่างหาก ที่ส่งลูกไปนอก" ท่านจุ๊ปากอย่างไม่ทันใจ ที่ผู้เขียนทำไมจึงขาดความรู้รอบตัวถึงปานนั้น "...ดีผมคิดว่า อีกหน่อยคนขายกล้วยแขก แกก็อาจจะมีเงินอย่างเห็นได้เหมือนกัน ผมตั้งใจจะบอกคุณว่า *อันความรู้ถึงรู้แต่อย่างเดียว แต่ให้เชี่ยวชาญเถิดคงเกิดผล*"

อีกท่านหนึ่งว่า "คุณนิตยาเขียนเรื่องกล้วยแขกแล้ว อย่าลืมเขียนเรื่องก๋วยเตี๋ยวผัดไทยบ้างนะครับ ผมชอบก๋วยเตี๋ยวผัดไทยมาก.... พอ ๆ กับกล้วยแขกทีเดียว"

คุณผู้หญิงแห่งสภาพัฒนาฯ สงสัยว่า "พุธหน้า *'ลำนำแห่งเจ้าพระยา'* จะร่ายโศลกลำนำถึงการพัฒนาของกล้วยแขกไปอย่างไรคะ ช่วยบอกกล่าว ๆ หน่อย ดิฉันใจร้อนไม่อยากรอจนถึงอาทิตย์หน้า"

ปกติคนเขียนหนังสือ ไม่เคยยอมขยายตอนจบของเรื่องให้ใครฟัง เพราะถือว่า จะทำให้ 'เสียรส' อย่างเอกอุ แต่เสียงหวาน ๆ ของเธอผู้นั้นก็ทำให้หลักเกณฑ์บางอย่างต้องคลอนแคลนไปได้เหมือนกัน !!

อย่างไรก็ตาม ก็ต้องยอมรับว่า โชคจะช่วย –––ไม่ให้เรื่อง 'เสียรส' ไปเพราะการที่มี *แฟน* มาล้วงเอาตอนจบของเรา ความ 'หอมหวาน' หรือ climax ของเรื่องไปแล้ว โชคจึงบันดาลให้เกิด climax ขึ้นใหม่อีก climax *ใหม่ มากับเสียงโทรศัพท์ในตอนเช้าวันพุธ....จากนักงานสถิติแห่งชาติ !.... ซึ่งตามข่าวว่าเป็นผู้สำรวจเรื่องกล้วยแขกอันครึกโครมนั้น ทอดเสียงผู้ถาม เป็นเจ้าของเสียงอันน่ารักอย่างยิ่ง*

"พี่นิดไปได้ข่าวต้นตอมาจากไหนคะ ข่าวที่ว่าสำนักงานสถิติ ฯ สำรวจเรื่องนี้น่ะคะ ? ทางเรายังไม่ได้สำรวจ และไม่เคยคิดจะสำรวจเลย "

เสียงอันน่ารักของเธอ ทำให้ผู้ฟังไม่ตกใจมากเท่าที่ควรจะตกใจ

"จากหนังสือพิมพ์ค่ะ ก็อ...ไม่ได้ข่าวมาจากสำนักงานสถิติอีกทอดหนึ่งหรือคะ"

"เปล่าเลยค่ะ สำนักงานสถิติ ฯ ตกใจมาก ไม่ทราบว่า ทำไมมีข่าวออกไปเช่นนั้นได้ ประเดี๋ยวจะถูกหาว่า เอาเงินงบประมาณมาใช้ในเรื่องเล็กน้อยอย่างนี้"

"อะไร..เรื่องเล็กน้อย ?" ผู้เขียนอุทานอย่างจริงใจ "คนสนใจกันจริง ๆ มีคนโทรศัพท์มาคุยเป็นสิบ ๆ รายแล้ว ใคร ๆ ก็ชอบกล้วยแขกทั้งนั้น"

"หรือคะ" เสียงหวานของเธอชักดังเล็กน้อย "แต่เราได้รับงบประมาณมาสำหรับสำรวจเรื่องสำคัญอื่น ๆ มากกว่า เราไม่ได้สำรวจเรื่องนี้เลย ไม่ทราบว่าเกิดตัวเลขและข่าวนี้ขึ้นมาได้อย่างไร

> □ □ รายงานการสำรวจของสำนักงานสถิติแห่งชาติที่ไม่ใช่รายงานการสำรวจของสำนักงานสถิติแห่งชาติ □ □

พี่ช่วยสืบให้ทีซิคะ ว่าหนังสือพิมพ์ได้ข่าวจากไหน – –ที่ว่ามีประชาชนในไทยมีอาชีพในการทอดกล้วยแขกขายถึง 86,213 คน และมีรายได้เป็นมูลค่าปีละ 212 ล้านบาทน่ะค่ะ"

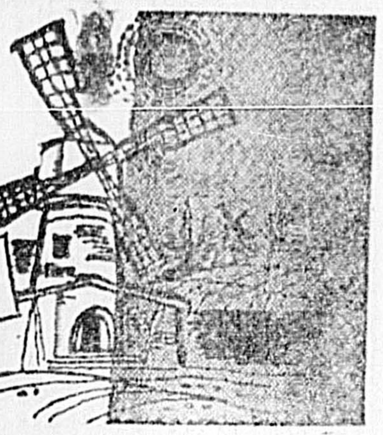
"เอ้อ..."

"นะคะ พี่ช่วยกรุณาน้องหน่อย พี่เป็นนักเขียน พี่คงสืบได้แน่เชียว...พรุ่งนี้น้องจะโทรมาอีกทีหนึ่ง..นะคะ"

□ อ่านต่อหน้า 11

---

# ฮอลันดา ฮาเฮ



โดย อุดม ชาชาบุตร

□ ต่อจากฉบับวันพุธที่แล้ว

-48-

**ชนชาติฮอลแลนด์มีชื่อเสียงในการต่อเรือมาเก่าแก่ชาติหนึ่ง อู่ต่อเรือนี้ ส่วนใหญ่ต่อเพื่อขายต่างประเทศ ได้แก่จำพวกเรือรบ เรือโดยสารและเรือบรรทุกสินค้าขนาดใหญ่ ที่เรียกกันว่า เรือเดินสมุทรตามลำแม่น้ำที่เมืองรอตเตอร์ดัม จะกลาดเกลื่อนไปด้วยอู่ต่อเรือ อู่ซ่อมเรือ แม้แต่อู่ลอยน้ำก็มี**

เรือจับปลาทะเลขนาดย่อมกลางและใหญ่ทั้งอวนน้ำตื้นและน้ำลึก ประเทศฮอลแลนด์สร้างกันเป็นว่าเล่น เพราะการประมงของประเทศนี้มีความก้าวหน้ามากเช่นเดียวกับประเทศนอรเวย์เหมือนกัน ในเรือจับปลานี้ ถ้าเป็นเรือลงอวนน้ำลึกแล้ว ขนาดของเรือจะใหญ่พอดู มีทั้งโรงน้ำแข็งในเรือ เตียงนอนสำหรับกะลาสีนอนหลายสิบห้อง ห้องของกัปตันโอ่โถงหน่อย และแถมด้วยห้องกินข้าว และห้องรับรองที่จะเลี้ยงอาหารบุฟเฟ่หรือค็อกเทลได้นับจำนวนร้อยคน เมื่อเรือประมงน้ำลึกนี้แวะจอดเมืองท่าใด กัปตันมักจะหาโอกาสเลี้ยงค็อกเทลพวกพ่อค้าปลาด้วยกันตลอดจนผู้ใหญ่ขององค์การสะพานปลานั้น ได้ผลในการโฆษณาความยิ่งใหญ่ของดัทช์ที่สร้างเรือประมงน้ำลึกได้วิจิตรพิสดารเพียงไร ผลที่ได้ตามมาเป็นเงาตามตัวนั้น เมื่อคนเราคุ้นเคยสนิทชิดชอบกันดีแล้วการซื้อขายก็ง่ายขึ้น ปลาจับได้เต็มลำเรือ ก็แวะขายที่เมืองท่าที่ใกล้ที่สุดที่ด้อยพัฒนาการประมงเอาเงินเป็นทุนไว้ที่หนึ่งก่อนแล้วก็ออกวิ่งลงอวนต่อไป จนกว่าจะถึงกำหนดต้องเข้าท่าเมืองของตน ปลาจะต้องเต็มลำเรือ เมื่อชาวดัทช์ของเขาเอง ฉะนั้นราคาอาหารทะเลต่าง ๆ ที่ผมเห็นวางขายอยู่ในร้านขายอาหารสดในกรุงอัมสเตอร์ดัมหรือรอตเตอร์ดัมก็ดี ราคาถูกกว่าของฝรั่งเศสและเยอรมนีมาก

เรือปิกนิกสำหรับท่องเที่ยวในแม่น้ำลำคลองหรือขนาดใหญ่ขึ้นไปหน่อยสำหรับท่องทะเลที่ไม่ถึงกับข้ามสมุทร เนเธอร์แลนด์สร้างได้นับเป็นยอดเยี่ยม ขนาดสวีเดนต้องชายตามองและราคาถูกกว่าสวีเดนเสียอีก นับว่าเป็นคู่แข่งที่น่าเกรงขามของประเทศสวีเดนในด้านการต่อเรือปิกนิก เรือใบ เรือลากจูงสำหรับบรรทุกสินค้าตามลำแม่น้ำ แม้กระทั่งเรือขุดสำหรับใช้ในการขุดแร่เหมืองดีบุก เขาก็นับว่ายอด เรือขุดสำหรับเหมืองแร่ดีบุก บริษัทขุดแร่ชายทางปักษ์ใต้ทุนหนามีกันอยู่หลายเหมืองหลายลำ

เมื่อสงครามครั้งที่สองเสร็จสิ้นยุติลงใหม่ ๆ ผมได้ทราบได้ฟังว่า เรือโดยสารลำหนึ่งของบริษัทเดินเรือฮอลันดา ชื่อเรือออเรนจ์ เป็นเรือที่ดัทช์สร้างเอง มีความเร็วสูงเหนือคู่แข่งด้วยกัน ไม่รับสินค้า รับแต่ผู้โดยสารเท่านั้น เป็นเรือโดยสารขนาดใหญ่ แต่เล็กกว่าเรือควีนส์อาลิซาเบธที่เดินระหว่างลอนดอนกับนิวยอร์ค เรือลำนี้ของเขามีสระว่ายน้ำ มีทุกสิ่งทุกอย่างที่เรือเดินสมุทรระหว่างลอนดอนกับนิวยอร์คมี และวิ่งรับส่งผู้โดยสารจากรอตเตอร์ดัม กับสิงคโปร์ ใช้เวลาวิ่งเพียงไม่ถึงยี่สิบวัน

จะเห็นได้ว่า ชาวดัทช์ นอกจากจะเก่งทางด้านการต่อเรือแล้ว การเดินเรือของเขาก็สามารถเก่งกาจไม่แพ้ชาวสแกนดิเนเวียเหมือนกัน เรือโดยสาร เรือบรรทุกสินค้าขนาดใหญ่ ขนาดเล็ก สร้างเอง ต่อเอง เดินเรือเอง ด้านกัปตันก็ดี ต้นหน ต้นกล ตลอดจนกะลาสีและพ่อครัว ล้วนแต่เป็นชาวฮอลันดาทั้งนั้น เขาผลิตคนของเขาได้ทันใช้ไม่ต้องจ้างกัปตันหรือกะลาสีต่างชาติ

ด้านการครองความยิ่งใหญ่ในการเดินเรือพาณิชย์ขนส่งสินค้าระหว่างประเทศตามฝั่งทะเลของยุโรปแล้ว บริการการเดินเรือของฮอลแลนด์ยังได้บริการแก่ผู้โดยสารทางฝั่งทะเลทั่วเจ็ดคาบสมุทร กำลังของกองเรือเดินทะเลนี้ใช้เรือกว่า 50 ลำ รวมทั้งเรือโดยสารและส่งสินค้า ในปัจจุบันนี้ผมเข้าใจว่า เรือออเรนจ์ คงจะปลดระวางไปแล้วก็ได้เพราะไม่ค่อยจะได้เห็นชื่อผ่านสายตา แต่ตามคำโฆษณามีเรือโดยสารชั้นยอดเยี่ยมเทียมเมฆอยู่สามลำที่เชิดหน้าชูตาประเทศของเขา ได้แก่เรือรอตเตอร์ดัมระวางขับน้ำสามหมื่นแปดพันตันเศษ เรือเนียวอัมสเตอร์ดัม ระวางขับน้ำสามหมื่นเจ็ดพันตัน และเรือสตาเตนดัมซึ่งเป็นเรือย่อมลงมา ระวางขับน้ำเพียงสองหมื่นสี่พันตัน เรือโดยสารสามลำนี้ผู้โดยสารจะต้องจองซื้อตั๋วล่วงหน้านับเป็นเดือน ๆ เพราะเป็นเรือ 'เจ้าสำราญ' เหมาะแก่การเดินทางท่องเที่ยว

อู่ต่อเรือในเมืองรอตเตอร์ดัม...

> เรื่องการเดินเรือทะเลกนแล้ว เนเธอร์แลนด์นับว่าโด่งดังพอดู เขาสามารถสร้างเอง ใช้เองเป็นการหารายได้เข้าประเทศปีละมาก ๆ ทีเดียว

นอกจากกำลังเรือขนาดใหญ่สำหรับเจ็ดคาบสมุทรแล้ว กองเรือพาณิชย์มีเรือประเภทขนส่งสินค้าถึงหนึ่งพันสามร้อยกว่าลำ เรือขนส่งน้ำมันเชื้อเพลิงร้อยยี่สิบกว่าลำ จากสถิติที่ผมเก็บมาได้ถึงสิ้นปี 2509 ประเทศเนเธอร์แลนด์ มีกำลังเรือพาณิชย์สำหรับกอบโกยเงินตราต่างประเทศ มีจำนวนถึงหนึ่งพันสี่ร้อยสองลำ เดนมาร์คและนอรเวย์มีชื่อเสียงในการเดินเรือ แต่หาได้ครองความยิ่งใหญ่ในจำนวนของเรือเช่นเนเธอร์แลนด์ไม่

ผมจำไม่ได้ว่า ได้เคยคุยมาแล้วหรือยังว่าท่าเรือเมืองรอตเตอร์ดัม ในพ.ศ. 2508 มีเรือสินค้าและเรือโดยสารเข้าเทียบท่าถึง 27.906 ลำ และท่าเรือกรุงอัมสเตอร์ดัม มีเรือแวะท่าถึง 8,714 ลำ ถ้าจะรวมทุกท่าเรือแล้ว มีเรือเทียบท่าถึง 41,198 ลำ นับว่ายิ่งใหญ่มหาศาลจริงๆ

ดุลการค้าที่ประเทศเนเธอร์แลนด์ขาดทุนในด้านซื้อสินค้า ซึ่งส่วนใหญ่เป็นวัตถุดิบ ก็ได้เงินตราต่างประเทศจากค่าระวางสินค้าและผู้โดยสารมาช่วยแก้ดุลการค้าได้เป็นอย่างดี นอกเหนือไปจากรายได้จากอุตสาหกรรมนักท่องเที่ยว

*นอกจากการสร้างเรือแล้ว เนเธอร์แลนด์ยังเก่งกล้าสามารถสร้างเครื่องบินได้เองอีกด้วย ตั้งแต่ก่อนสงครามโลกครั้งที่สองมาแล้ว หลังจากสงครามยุติลง ฮอลแลนด์ก้าวหน้าต่อไปในการสร้างเครื่องบิน ด้วยการขยายและเร่งผลผลิต โรงงานสร้างเครื่องบินของเขาตั้งอยู่ที่กรุงอัมสเตอร์ดัม เครื่องบินแบบ "ฟอคเกอร์ เฟรนด์ชิพ" ใช้ใบพัดหมุนด้วยเครื่องกังหัน ขายแก่สายการบินต่าง ๆ ทั่วโลก เครื่องบินนี้ แบบเอฟ 27 เป็นรุ่นแรกที่ขายให้แก่สหรัฐอเมริกาใช้ในการรับส่งผู้โดยสาร ต่อมาก็ดำเนินการผลิตอย่างชนิดที่เรียกว่า "บุกตะลุย" ทีเดียว มากกว่า 400 เครื่อง ที่ขายให้แก่สายการบินไอร์แลนด์, ญี่ปุ่น มาเลเซีย อิหร่าน และฟิลิปปินส์ ความก้าวหน้าในการสร้างเครื่องบินต่อมา ได้แก่ แบบ เอฟ. 28 ใหญ่กว่าจุผู้โดยสารได้มากขึ้นและความเร็วสูงขึ้น*

ดัทช์มีสายการบินข้ามประเทศอยู่สายหนึ่ง คุยว่าเป็นสายการบินที่เก่าแก่ที่สุดในโลก จริงเท็จอย่างไรไม่ทราบ ฟังมาก็ขอเล่าต่อไป นอกจากนั้นเขายังคุยอีกว่า ในระยะหลังสงครามโลกครั้งที่แล้วมา สายการบินต่าง ๆ เช่นของอังกฤษ ฝรั่งเศส ขาดทุนทุกปี แต่สายการบินของเขาไม่ขาดทุน มีกำไรทุกปี ฟังแล้วก็น่าจะพยายามเชื่อดู

□ อ่านต่อฉบับวันพุธหน้า

---

# มาตรการกฎหมาย

โดย [illegible]

## ความรับผิดเรื่องระเมิด

จำเลยเป็นหญิงอายุ 28 ปี ขับรถมาคนเดียว ขณะหยุดรถรอสัญญาณไฟเมื่อเวลา 21 นาฬิกาได้มีคนร้ายเปิดประตูรถเข้าไปนั่งคู่ ใช้ระเบิดมือขู่ให้ขับรถไป จำเลยตกใจขับรถฝ่าฝืนสัญญาณไฟออกไปชนรถที่แล่นสวนมาโดยไม่ได้เจตนา ตามพฤติการณ์เช่นนี้ จะว่าการชนเกิดขึ้นเพราะความประมาทของจำเลยไม่ได้ เพราะบุคคลที่อยู่ในภาวะตกตะลึงกลัวจะให้มีความระมัดระวังเช่นบุคคลปกติหาได้ไม่ เมื่อจำเลยไม่ได้จงใจหรือประมาทเลินเล่อทำละเมิดจำเลยไม่ต้องรับผิดในความเสียหายที่รถชนกันนั้น

บริษัท เมืองไทยประกันชีวิต จำกัด เป็นโจทก์ฟ้องนางอมราเป็นจำเลยว่า เมื่อวันที่ 28 มีนาคม 2507 เวลากลางคืน จำเลยขับรถยนต์เบ๊นซ์ไปตามซอยร่วมฤดี ขณะจอดรอไฟเพื่อจะออกถนนเพลินจิต มีคนร้ายเข้ามาในรถจำเลยแล้วใช้วัตถุซึ่งจำเลยเข้าใจว่าเป็นระเบิดมือบังคับให้จำเลยขับรถต่อไป จำเลยยินยอมขับต่อไป แต่จำเลยขับด้วยความประมาท คือฝ่าฝืนสัญญาณไฟโดยขับรถเร็วกว่าชั่วโมงละ 45 กิโลเมตร และขับกินทางขวามากเป็นเหตุให้ชนรถซีตรองซึ่งจอดอยู่เสียหายไป 13,805 บาท รถซีตรองเป็นของบริษัทสยามมอเตอร์ซัพพลาย จำกัดเอาประกันไว้กับโจทก์ โจทก์ต้องใช้ค่าเสียหายตามจำนวนดังกล่าวให้บริษัทสยามมอเตอร์ซัพพลายจำกัดไปแล้ว ขอให้บังคับจำเลยชำระเงินดังกล่าวให้โจทก์พร้อมด้วยดอกเบี้ยตั้งแต่วันละเมิดจนชำระเงินเสร็จ

จำเลยให้การว่า ขณะเกิดเหตุ จำเลยเป็นหญิงลำพังผู้เดียวและเป็นเวลากลางคืน ถูกคนร้ายมีระเบิดมือขู่เข็ญเพื่อชิงทรัพย์ จำต้องป้องกันตัว ทั้งการชนกันนี้เกิดจากเหตุสุดวิสัยโดยถูกคนร้ายขู่เข็ญ จำเลยไม่สามารถควบคุมสติได้ จึงไม่ต้องรับผิด

ศาลชั้นต้นเห็นว่า จำเลยทำขณะตกใจเป็นเหตุสุดวิสัย ไม่ต้องรับผิด พิพากษายกฟ้อง

โจทก์อุทธรณ์

ศาลอุทธรณ์ เห็นว่าคนร้ายไม่ได้บังคับให้ขับไปด้วยอาการอย่างไร จำเลยยังต้องใช้ความระมัดระวังตามวิสัยของคนขับรถเช่นเดิม เมื่อขาดความระมัดระวังไปชนรถอื่นก็ต้องรับผิด จึงพิพากษากลับคำพิพากษาศาลชั้นต้น ให้จำเลยใช้ค่าสินไหมทดแทน 13,805 บาท พร้อมด้วยดอกเบี้ย

จำเลยฎีกา

ศาลฎีกาตรวจสำนวนประชุมปรึกษาแล้ว ข้อเท็จจริงที่โต้เถียงมาในชั้นฎีกาคือ โจทก์ว่าจำเลยจงใจชนรถซีตรอง โดยต้องการให้เจ้าพนักงานช่วยเหลือจำเลย แต่จำเลยว่าเพราะจำเลยตกใจไม่สามารถจะควบคุมสติได้ เมื่อพิเคราะห์หลักฐานพยานโจทก์จำเลยแล้ว เห็นว่าตัวจำเลยเบิกความว่าพอถูกจี้ รู้สึกตกใจ จึงออกรถแล้วเลี้ยวซ้าย สติไม่อยู่กับตัว รถจึงกินไปทางขวา จำเลยต้องการคนช่วยเหลือ ก็พอดีมีรถสวนมารถจึงชนกัน จำเลยขับรถไปเพราะถูกคนร้ายบังคับไม่ได้คิดว่าจะไปชนรถคนอื่นเมื่อคิดถึงเหตุผลอื่นว่าจำเลยเป็นหญิง อายุ 28 ปี อยู่ในรถยนต์แต่ลำพังผู้เดียว ในเวลากลางคืน คนร้ายมีอาวุธเข้ามาบังคับให้ขับรถไป ไม่อาจรู้ได้ว่าจะเอาไปทำร้ายแรงขนาดไหนจำเลยจึงน่าจะตกใจขับรถฝ่าฝืนสัญญาณไฟพรวดพราดออกไปชนเอารถซีตรองโดยไม่ได้เจตนา

□ อ่านต่อหน้า 11

# การ์ตูนจี้ใจ

"-- คำสั่งอธิบดีที่สั่งสอบป่าเสริฐ ราชวิถี ยังไม่ได้ความเลยครับ นัยว่าป่าเสริฐแกมีเส้นแข็งปั้งเตะถ่วงเอาไว้--"

"--กินฮ็อทดอกให้ใจเย็นๆ เถอะ คุณหนูนาถฉวี ถึงยังไงๆ ไอ้เรื่องเสียภาษีสองเท่าก็ยังไม่มีใครสั่งเอาเรื่องตอนนี้-- "

"--ไอ้แมวตัวนี้มันเป็นยังไงไม่รู้ เวลาที่หนูเต้อมาซ้อนกทีไร มันต้องใช้พัดลมเป่าให้เย็นชำบายทุกที--"

# หน้าฉากการเมือง

### โดย "เกียรติ" ผู้เขียนเบื้องหลังสภา

วรการบัญชา ผู้ควบคุมการประชุมสภาฯ

## กฎหมายเลือกตั้ง ส.ส. คือ ชัยชนะของผู้ที่แพ้---!

*พระราชบัญญัติการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ได้ผ่านวุฒิสภา ซึ่งทำหน้าที่รัฐสภาไปเรียบร้อยแล้ว เมื่อวันที่ 31 ตุลาคม 2511 ซึ่งการพิจารณาพระราชบัญญัติฉบับที่กล่าวนี้ ตามรายงานข่าวแจ้งว่า ได้มีการพิจารณากันอย่างละเอียดรอบคอบ ใช้เวลาในการพิจารณา มีสถิตินานที่สุดนับตั้งแต่มีวุฒิสภาเป็นต้นมา และสมาชิกวุฒิสภาที่อภิปรายได้โต้ตอบกันอย่างเผ็ดร้อน มีคารมคมคายอย่างมีเหตุมีผลน่าฟังกว่าการประชุมนัดใด ๆ ที่เคยมีมาในวุฒิสภา*

ผมได้บอกแต่แรก แล้วว่า การรอมชอม หรือการตกลงกันด้วยสันติวิธีระดับวุฒิสมาชิกได้เป็นที่เรียบร้อยทุกประการ เฉพาะอย่างยิ่งในหลักการใหญ่ ๆ คือฝ่ายคณะกรรมาธิการได้แปรญัตติ แก้ไขร่างเดิมของรัฐบาล 3 ประเด็น ๆ แรกคือ คุณวุฒิ ของผู้สมัครรับเลือกตั้ง รัฐบาลเสนอไปโดยกำหนดชั้นม.6 (เดิม) คณะกรรมาธิการต่อรองเพียงแต่ ป.4 คุณสมบัติของผู้สมัครรับเลือกตั้งจะต้องสังกัดพรรคการเมือง กรรมาธิการต่อรองว่าไม่ต้องสมัครหรือสังกัดในพรรคการเมือง และกรณีสุดท้ายคือการรวมเขต คณะกรรมาธิการแก้เป็นแบ่งเขต 2 กรณีแรกสมาชิกวุฒิสภาไม่ยอมอ่อนข้อให้กับรัฐบาล แต่ในกรณีหลังยอมอ่อนข้อให้กับรัฐบาลเพราะได้สองกรณีแรกมาจากการแก้ไขเป็นการแลกเปลี่ยน ถ้าเปรียบการต่อสู้ในชั้นเชิงในทางการเมืองในวุฒิสภาเหมือนกับฟุตบอลแล้ว วุฒิสมาชิกก็ได้ 2 ประตู แต่ทางฝ่ายรัฐบาลได้ไป 1 ประตู สำหรับในทางกีฬาก็ถือได้ว่าเป็นการแพ้ชนะกันไปแล้ว แต่ทางการเมืองแล้วจะว่ากันว่ายังถือเช่นนั้นไม่ได้

แต่ปัญหาที่น่าคิด ไม่ได้มีอยู่เพียงเท่านั้น เพราะกฎหมายเลือกตั้งฉบับนี้จะต้องไปสำแดงฤทธิ์เดชในเวลาไม่นาน เพราะฉะนั้นจะได้เห็นกันว่า ฝ่ายรัฐบาล ซึ่งเป็นผู้ร่างกฎหมายเสนอเข้าไปจะเป็นฝ่ายถูกหรือผิด และการตัดสินผลที่จะเกิดขึ้นนั้น ไม่ได้มีกรรมการคอยตัดสิน แต่ผลของการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรเองจะเป็นผู้ตัดสิน เพราะถ้าพรรคของรัฐบาล ได้รับเลือกมา เป็นจำนวนน้อยก็แสดงให้เห็นว่า รัฐบาลเป็นฝ่ายแพ้อย่างชนิดอย่าราบคาบ แต่ถ้าพรรคของรัฐบาลได้รับเลือกมามาก ในทางการเมืองเขาถือว่า เป็นชัยชนะของผู้แพ้

ถ้าจะคิดในทางการเมืองแล้ว ผมกลับเห็นตรงกันข้าม จริงอยู่ แม้ว่ารัฐบาลจะเสียไป 2 ได้กลับคืนมาหนึ่งก็ตาม แต่เมื่อมาดูตามวิถีทางการเมืองที่จะดำเนินกันต่อไป โดยถือเอาการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรเป็นมาตรฐานแล้ว ผมเข้าใจว่า พรรคทางรัฐบาลจะได้เปรียบเสียด้วยซ้ำไป

ประการแรก สำหรับเรื่อง การที่ไม่มีการบังคับให้ผู้สมัครต้องสังกัดพรรคการเมืองพรรคหนึ่งพรรคใดนั้น ถ้าพิจารณากันให้ลึกซึ้งแล้วจะเห็นว่า ขณะนี้พรรคของรัฐบาลเอง บรรดาเจ้าหน้าที่ระดับรัฐมนตรีในพรรคกำลังปวดหัวแทบจะแตกออกเป็นเสี่ยง ๆ เพราะสมาชิกในพรรครวมตัวกันไม่ติด เกี่ยวกับปัญหาเรื่องโควต้าของสมาชิกที่จะส่งไปสมัครนั่นเอง การแตกแยกของสมาชิกในพรรคกำลังจะมีขึ้น แบ่งออกเป็นพวก ๆ แต่ละพวกก็มีผู้เป็นสปอนเซอร์ เมื่อเป็นเช่นนี้แล้ว การที่จำกัดสิทธิของสมาชิกให้สังกัดอยู่ในพรรคการเมือง จึงเป็นเรื่องยุ่งยาก เมื่อกฎหมายเลือกตั้งไม่ได้บังคับให้ผู้สมัคร ผมเข้าใจว่าพรรคของรัฐบาลก็คงจะโล่งอกไปที เพราะผู้สมัครต่าง ๆ ไม่ต้องไปวิ่งไปเต้นพรรคการเมืองให้ส่งตนเข้าสมัคร ใครมีความประสงค์จะสมัครก็สมัครได้โดยเอกเทศ แม้ไม่ใช่ในนามของพรรครัฐบาล แต่ถ้าผู้สมัครนั้นอิงอยู่กับบุคคลในพรรครัฐบาล ก็อาจจะได้รับความช่วยเหลืออย่างลับ ๆ แต่จะได้รับเลือกมาเป็นผู้แทนราษฎรหรือไม่นั้นก็ต้องว่ากันเมื่อเลือกตั้งแล้ว โอกาสของพรรครัฐบาลที่จะเก็บตกจากสมาชิกที่หลงพรรคจึงมีโอกาสมากขึ้นและดีขึ้นกว่าเดิม ดังที่ผมได้เคยว่ามาแล้ว

คราวนี้ก็มาว่าถึง ปัญหาเรื่องเขตเลือกตั้ง ซึ่งแต่เดิมมา ทางฝ่ายรัฐบาลเองก็มีรสนิยมในการที่จะแบ่งเขตเลือกตั้ง แต่ไปยังไงมายังไงไม่รู้ ผมได้ข่าวว่ามีการกอดแข้งกอดขา ลงชื่อในบัญชีทางว่ากันเพื่อให้

☐ อ่านต่อหน้า 11

◆

## ผลการทดลองอะพอลโล-7ได้อะไรบ้าง

## เผยโครงการ ไปดวงจันทร์ของสหรัฐ

*--หลังจากนักบินอวกาศได้นำยานอะพอลโล-7 ลงสู่พื้นโลกเมื่อ 22 ตุลาคม นายพลแซมวล ฟิลลิปส์ ผู้อำนวยการโครงการอะพอลโลกล่าวว่า ยานอะพอลโล-7 ได้ทำหน้าที่อย่างสมบูรณ์อย่าง ไม่เคยมีครั้งใด ประสบความสำเร็จเป็นอย่างดีเช่นนี้*

อะพอลโล เป็นยานอวกาศที่ออกแบบสำหรับส่งไปยังดวงจันทร์ ทำงานได้ผลดี ระหว่างโคจรรอบโลก 11 วัน โดยมีนักบิน 3 คนควบคุม และตรวจสอบการปฏิบัติงานของยานนี้อย่างใกล้ชิด การเดินทางไปยังดวงจันทร์ทั้งไปและกลับรวมทั้งใช้เวลาลงไปสำรวจผิวพื้นของดวงจันทร์ด้วย จะกินเวลา เพียง 7 วันเท่านั้น

นักบินอวกาศต้องทำงานอย่างหนักในห้องอันคับแคบ ต้องเตรียมตัวพร้อมอยู่ตลอดเวลา คอยตรวจสอบดูระบบการควบคุมยานอวกาศท่ามกลางภาวะแวดล้อมต่าง ๆ ระบบพลังขับดัน ระบบไฟฟ้า เครื่องอุปกรณ์นำวิถีและนำร่องหลายพันครั้ง และส่งผลของการวัดสอบต่าง ๆ หลายล้านรายการลงมายังภาคพื้นดินโดยใช้เครื่องโทรมาตรอัตโนมัติ

ก่อนส่งอะพอลโลขึ้นอวกาศ วิลเลียม ชไนเดอร์ ผู้อำนวยการทดสอบคราวนี้ว่า จุดหมายสำคัญก็เพื่อ "ตรวจดูว่า คนกับเครื่องกลไกจะทำงานสอดคล้องต้องกันได้อย่างไร" นักบินอวกาศได้ปฏิบัติงานได้ผลดียิ่ง แม้ว่าจะเป็นหวัดและต้องการทดลองต่าง ๆ ที่มีความสำคัญในอันดับรองลงมา 2-3 อย่าง ปรากฏว่า ยานอวกาศอะพอลโลที่สร้างขึ้นสำหรับให้คนขับขี่ควบคุมนั้น ได้ปฏิบัติหน้าที่ตามการบังคับของนักบินได้โดยเรียบร้อยสมบูรณ์

## ยุคอวกาศ

### โดย..."ลองแวมน์"

นายพลฟิลลิปส์ชี้แจงว่า มีการทดลองเพิ่มขึ้นอีกเพียง 2-3 อย่าง ระหว่างโคจรในอวกาศ และว่า "เท่าที่ข้าพเจ้าทำงานมา การทดสอบในอวกาศคราวนี้ นับเป็นครั้งแรกที่ได้ผลล้ำค่าตามเป้าหมายเกิน 100 เปอร์เซ็นต์"

การทดสอบส่วนใหญ่ที่กำหนดไว้และได้ปฏิบัติไปก็คือ การนำยานอะพอลโลเข้าพบกับจรวดแซเทอร์นท่อนที่สอง ที่หลุดออกไปแล้ว ในวันเดียวกันที่ขึ้นสู่อวกาศนั่นเอง และการทดสอบติดเครื่องยนต์อันใหญ่ของอะพอลโล 8 ครั้ง การทดสอบการติดเครื่องยนต์กลางอวกาศระหว่างการโคจร 11 วันนี้ เป็นข้อพิสูจน์ว่า เครื่องยนต์นี้ใช้ได้ สำหรับแก้ไขเส้นทางโคจรไปดวงจันทร์สำหรับบังคับให้ตัวยานอวกาศเข้าวงโคจรรอบดวงจันทร์ และนำยาน และคนกลับมาสู่พิภพได้โดยสวัสดิภาพ การติดเครื่องยนต์เป็นครั้งสุดท้ายช่วยนำนักบินลงมาจากวงโคจร

ความสำเร็จของการทดสอบต่าง ๆ มีดังต่อไปนี้

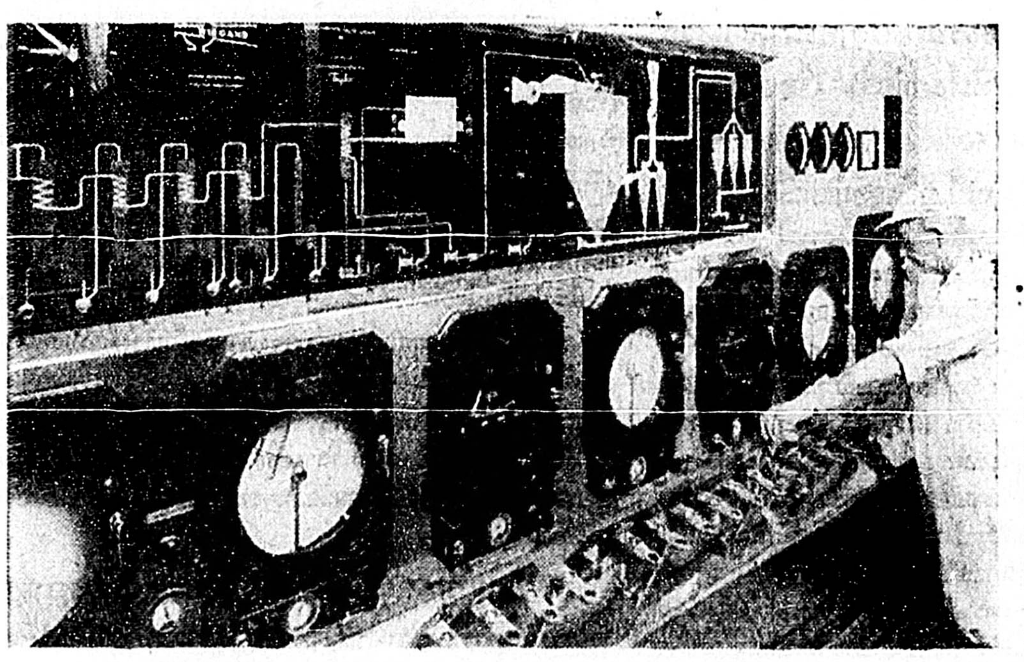
-- ทำสถิติโลกสำหรับความคงทนของคนที่อยู่ในอวกาศได้หลายชั่วโมงของทุกชาติคือ 780 ชั่วโมง 80 นาที เป็นที่สองของยานเจมินี-7 ของอเมริกาที่โคจรอยู่ 14 วัน เมื่อ พ.ศ. 2508

-- เป็นการส่งคนขึ้นอวกาศเป็นครั้งแรกตามโครงการอะพอลโล

--นักบินขึ้นไปพร้อมกับยานอวกาศลำเดียวกันสามคนเป็นครั้งแรก

--ส่งภาพสด ๆ ทางโทรทัศน์จากยานอวกาศที่มีคนเป็นครั้งแรก ซึ่งทั้งหมดมี 7 ครั้ง ส่วนการนำภาพออกทางโทรทัศน์ของโซเวียตนั้น เชื่อกันว่าเป็นการถ่ายภาพไว้ แล้วจึงนำออกเผยแพร่ทางโทรทัศน์

☐ อ่านต่อหน้า 11



*แผงควบคุมยุ่ง ๆ ที่เห็นในภาพเป็นกรรมวิธีทำเนยแข็ง ในออสเตรเลีย ฟองที่เป็นเนยแข็งจะถูกนำไปผ่านเครื่องไม่ก่อนจะไปทำเค็มและเป็นแท่ง*

รับสมัคร
บริษัท ไทยเทยิน จำกัด
ต้องการ
หญิง ความรู้จบ ม.6 (ม.ศ.3) โสด อายุไม่เกิน 25 ปี เพื่อบรรจุเข้าทำงานในโรงงานปั่นด้าย และทอผ้า จำนวนมาก
ผู้ที่สนใจติดต่อสอบถาม ได้ที่สำนักงาน ของบริษัทฯ อาคาร 7 ราชดำเนิน หรือที่โรงงานเลขที่ 175 ถนนพหลโยธิน ใกล้กับสนามบินกองทัพอากาศได้ตั้งแต่บัดนี้ เป็นต้นไป
หมดเขตรับสมัคร
วันที่ 15 พฤศจิกายน 2511

ไปเรียนต่างประเทศ
โอกาสของท่านเปิดความก้าวหน้า
เลือกประเทศและแขนงวิชาที่ต้องการศึกษา จะเข้ามหาวิทยาลัย ไฮสคูล หรือสถาบันวิชาชีพโดยไม่ต้องสอบเข้า บางวิชาไม่จำกัดความรู้ บางแห่งเปิดปีละหลายรุ่น บริการด้วยความรวดเร็ว จัด 1-20 ให้ภายใน 2-3 อาทิตย์ ไปนอกก.พ.ไม่มีการวางหลักทรัพย์ใด ๆ ทั้งสิ้น
และจะตัดค่าใช้จ่ายลงได้ ถ้าพักอยู่กับครอบครัว หรือทำงานพิเศษ มีรายได้พอใช้จ่าย รับติดต่อหาครอบครัว และแนะนำในการหางานให้ทำ รับทำพาสปอร์ตและวีซ่า และจำหน่ายตั๋วทุกสายการบินรอบโลก
เชิญติดต่อขอระเบียบการได้ที่ สันติบริการ
824 ในวังบูรพา ข้างโรงภาพยนตร์คิงส์ พระนคร โทร. 27347

อาบน้ำร้อน นวดด้วยสาวสวย ต้องไปที่.....
นิกโก้อินเซน
1670-2 เชิงสะพานซอยสุพรรณ โทร. 59344
กลางวัน 12.00 - 19.00 น. ลด 50%
กลางคืน 19.00 - 24.00 น. ลด 25%

ขาย
ที่นา 803 ไร่ อยู่ที่คลอง 16 สายล่างฝั่งใต้หลังตลาดคลอง 13 สนใจติดต่อคุณหลุยส์ โทร. 85806 ในเวลาราชการ โทร. 80583 นอกเวลา ไม่รับติดต่อนายหน้า

ที่ดินแบ่งขายแบบมาตรฐานในเขตเทศบาล
✳ ติดกับที่จัดสรรเทศบาลประชานิเวศน์ 1 ริมคลองประปา บางซื่อ พระนคร มีรถเมล์ศรีนคร สาย 66-67 ผ่าน ถนนคอนกรีต น้ำประปา ไฟฟ้า และท่อระบายน้ำพร้อม บัดนี้ได้ทำสะพานข้ามคลองประปาแล้ว โฉนดเรียบร้อย ผู้ที่ซื้อเงินสดไว้โปรดติดต่อมารับโอนด่วน ที่---
ประวิทย์และเพื่อน
เชิงสะพานพระปิ่นเกล้า โทร. 911142
หรือ สาขา บางโพ โทร. 47288

ZYMA
ท่านที่ป่วยเป็นโรคริดสีดวงทวาร ใช้ยาเม็ด!
VAREMOID
เวรามอยด์
มีลักษณะเป็นยาเม็ด รับประทานง่าย ให้ได้ผลดี เวรามอยด์จะหาซื้อได้ตามร้านขายยาทั่วไป เวรามอยด์ ซึ่งเป็นผลิตผลของ
บริษัท ซีม่า แห่งประเทศสวิสเซอร์แลนด์
ห้างหุ้นส่วนจำกัด เกรส

# กรุงเทพฯ รจนา

รงค์ วงษ์สวรรค์ (หนุ่ม)

## □ □ บุรุษที่หนึ่ง สงสัยในความสวย-- และซาตานมันก็สงสัยในความสวยเหมือนกัน -- □ □

□ **ตัณหา -- เหยื่อแห่งเวลา 00.00 น.**

*ละครใต้ถุนเวที ชื่อเรื่องสมมุติ ซาตานสงสัย*

□ **บุรุษที่หนึ่ง** ผู้ไม่ประสงค์ออกนาม เห็นว่าเลขที่ ××× แห่งนี้มองความมืดพลางถอนใจ อายุใสของการเกิดมาเป็นคนเพียงยี่สิบแปดปีทำให้เขาสงสัยชีวิตค่อนข้างรุนแรงในคืนนั้น

*อะไร ? อะไรคือความสวย?*

*กวีมองดาวเปียกฝนแล้วรู้สึกสงสารว่าดาวร้องไห้ และ[illegible]เปรียบว่าดาวสวยเหมือนใบหน้าผู้หญิงที่เปียกน้ำตา--*

นักธุรกิจผู้เบื่อกลิ่นธนบัตรบางคนมองเห็นความสวยสดใสอยู่บนปีกผีเสื้อ--

คนเลี้ยงปลากัดมองเห็นความสวยจากอิริยาบถในเข้าฉกเนื้อคู่ต่อสู้ของมัน - -

กุหลาบ--มีคนผลัดกันตายผลัดกันเกิดมานานนับศตวรรษเพื่อจะสรรคำชมว่ามันสวย - -

*เพชฌฆาตมองเห็นปืนของเขาสวย--*

*ความสวยของนักการเมืองนั้นไม่ถ้วนคนคืออำนาจ*

กรรมการข้างเวทีประกวดนางงาม (ไว้ทำพันธุ์) จ้องตามองคนเขาหล่อนพิถีพิถันจนสะดุดตุ่มเนื้อแล้วคำรามในใจว่าได้พบความสวย--

คนไข้ผู้รอดตายจากการทำงานของศัลยแพทย์ ลืมตามองเห็นแสงแดดทอผ่านบานหน้าต่างสวยที่สุดในชีวิต

ต่างคนต่างเห็นความสวยอย่างนั้นหรือ ? เขา -- บุรุษที่หนึ่งถอนใจเฮือกที่สอง และอย่างไม่อยากเชื่อเลยว่า ทำไม ? เขาจึงเห็นผู้หญิงผิวเกรียมราวปลาสร้อยรมควัน ตะโพกตูมเหมือนมะพร้าวสองใบแฝด และถันของหล่อนเทียบกับดอกบัวบานจวนโรย ทำไมเขาจึงเห็นหล่อนสวย ?

และสวยจนเขารู้สึกหายเหนื่อยเมื่อเห็นหน้าหล่อน

*ผู้หญิงคนนั้นคือเมียของเขา*

ทำไม ? ข้อสงสัยต่อมาของเขา ทำไมจึงมีใครอื่นอีกเห็นหล่อนสวยเหมือนกัน

ใครอื่นคนนั้นคือบุรุษที่สอง (ผู้ไม่ประสงค์ออกนาม)

และผู้เป็นเพื่อนรักของเขา

□

□ **คนทั้งสองควรจะรักกัน** เพราะต่างล้างกลิ่นโคลนเดินทางเข้ากรุงเทพฯด้วยกัน เคยหิวด้วยกัน กินเหล้าขวดเดียวกัน แหนมตุ้มเดียวกัน และเคยช่วยกันเตะศัตรูที่กีดขวางทางชีวิตของเขา

*และแม้แต่เมื่อบุรุษที่สองมองเห็นเมียของเขาสวยร่าน*

บุรุษที่หนึ่งก็หาได้รังเกียจ

เขาเพียงแต่พูดว่า "ให้ผมเมาจนหลับก่อนได้ไหม ผมจะไม่รู้สึกเขิน และเมียเขาจะไม่ต่อเอาได้ว่าผมรักเพื่อนมากกว่าเมีย"

ความจริงยังพิสูจน์ไม่ได้ว่าเขารักเพื่อนมากกว่าเมีย ? หรือรักเมียมากกว่าเพื่อน ?

เขาพลิกแขนดูรอยแผล ซึ่งมันเป็นทั้งแผลเป็น -- เป็นริ้วยาว เป็นแผลที่ถาวรเป็น -- ยังคงหลงอยู่ในเนื้อ

แผลตกสะเก็ด

และแผลที่เลือดยังตกเป็นยางบอน

เขานับดีถ้วน -- ทั้งหมดมีด้วยกันสี่สิบสองแผล !

นั่นคือข้อสงสัยในชีวิตของเขา

ถ้าเขารักเมียมากกว่าเพื่อน ทำไมจึงยอมให้เพื่อนเล่น (ชู้) กับเมีย ?

ถ้าเขารักเพื่อนมากกว่าเมีย -- ก็ทำไมจึงทนเจ็บเอามีดกรีดรอยแผลไว้เป็นพยานจำนวนแห่งประพฤติกรรมนั้น ?

*บุรุษที่หนึ่งไม่อาจหาคำตอบได้*

□

□ **และบังเอิญคืนนั้น** *เขาไม่เมาหลับเหมือนเคย จึงลุกเดินไปถีบประตูเรียกเมียและเพื่อน*

"ออกมาโว้ย ! ทั้งสองคน !!"

"ยังไม่แล้ว" บุรุษที่สองตะโกนตอบ

"ถ้าไม่ออกมา ให้ที่...ก็ ผมเผาบ้าน!!"

"รอให้คนนุ่งผ้าก่อนซิคะ" เมียของเขาแจ้วไป

□

□ **เขาเตะหล่อนลงจากชานเรือน**-- *น้ำเหล้ายังเหลืออยู่ก้นขวด เขารินแบ่งลงในแก้วสองใบและพูดเคร่งขรึมถึงอดีตที่เขาทั้งสองเคยกรีดเลือดลงในแก้วแบ่งกันดื่ม สาบานจะเป็นเพื่อนกันจนกว่าชีวิตจะหาไม่ และเวลา -- เสียงลมพัดใบโพธิ์หวั่นไหวยังติดอยู่ในหูของเขา*

"ไหนว่าไม่ถือ" บุรุษที่สองพูด

"ผมทนไม่ไหว"

"คุณควรจะรอให้ผมแล้วก่อน"

"บอกว่าผมทนไม่ไหว เข้าใจที่ผมพูดไหม...ผมทนไม่ไหวที่คุณหยามผมเหลือเกิน"

"เราเป็นเพื่อนกันไม่ใช่หรือ ?"

"ใช่...เพื่อนร่วมสาบานด้วยซิโว้ย"

"ผมรักคุณ"

"และผมก็รักคุณ แต่.." บุรุษที่หนึ่งรู้สึกยุ่งยาก "แต่หล่อนเป็นเมียของผม"

อ่านต่อหน้า 11

# ปรึกษา... ปัญหา หัวใจ

โดย จิตรา บุนนาค

## □ ถึงจะเป็น "ปุถุชน" ก็ย่อมต้อง □ "กักขังใจ" และ "กักขังอารมณ์"

△ **ปัญหาของคุณสรวัณ**

□ **เรียน คุณพี่จิตรา ที่เคารพ**

*ถึงอย่างไรหนูก็คิดว่าหนูเป็นน้องของพี่จิตรา หนูขอใช้คำแทนตัวว่าหนูก็แล้วกันนะคะ หนูอายุ 30 ปี มีครอบครัวแล้ว แต่ครอบครัวของหนูเองไม่มีอะไรที่เป็นปัญหา ลูกก็มีแล้ว 2 คน โตกันหมดแล้วค่ะ สามีก็ดีแสนดีไม่มีที่ติ หน้าที่ของสามีเรียบร้อยดีทุกอย่าง*

แต่เดี๋ยวนี้เป็นปัญหาอยู่ที่ตัวหนูซิคะ คือเหตุการณ์บางอย่างต้องทำให้หนูต้องไปทำงานนอกบ้าน ความจริงหนูก็มีความรู้อยู่แล้ว และอีกอย่างเพื่อจะได้จุนเจือครอบครัวด้วยและในวัยนี้เราก็อายุกำลังต้องหาเงินกัน ก็ต้องรีบหาเอาไว้ สมัยนี้มีโอกาสก็ต้องรีบฉวยจริงไหมคะ ? เรื่องงานก็ยังไม่มีอะไร แต่คนร่วมงานในบริษัทเดียวกันซิคะ เป็นคนต่างชาติชอบมายุ่งเกี่ยวกับหนูเรื่อย ทั้ง ๆ ที่เรื่องนี้หนูถือมาก แต่ทุก ๆ วันเข้าหนูเองชักไม่ไว้ใจตัวเองเสียแล้ว หนูเคยคิดตำหนิคนอื่นเหมือนกันในเรื่องนี้ แต่พอมาโดนตัวเองเข้า ถึงคิดได้ว่าเป็นอย่างนี้เอง ซึ่งก่อนเข้าทำงานก็เคยตั้งปณิธานเอาไว้แล้ว แต่พี่จิตราคะคนเราไม่ใช่พระอิฐพระปูนที่จะไม่อ่อนไหวได้ ทั้ง ๆ ที่รู้ว่าไม่ดี แต่ก็สุดจะอธิบายให้พี่จิตราฟังได้ว่าเป็นอย่างไร หนูเองก็ทราบว่ามันไม่ดีเพราะหนูก็ผ่านโลกมาพอสมควรแล้ว พอ[illegible]คิดถึงลูกถึงสามีที่บ้าน แต่มันก็ยากเย็นเหลือเกิน นี่[illegible]ว่าการชนะใจตัวเองเหมือนชนะคนทั้งโลก แต่การที่จะเอาชนะคนทั้งโลกก็ไม่ใช่ของง่ายนะคะ หนูทราบว่าการที่จะแก้ปัญหาในเรื่องนี้ได้

□ อ่านต่อหน้า 14

# 108 ปัญหา D.D.T.100%

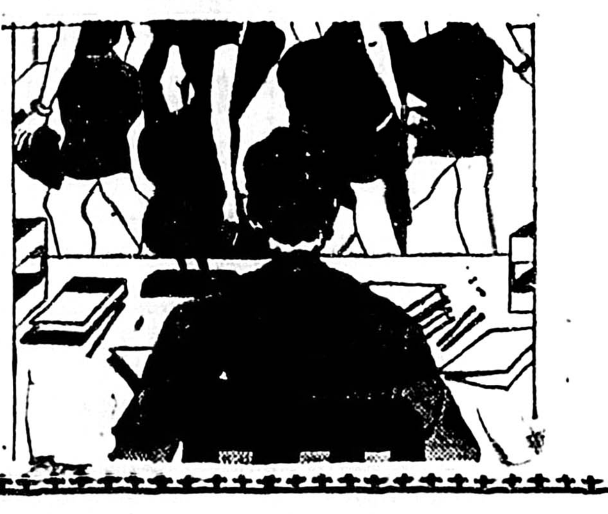
## □ □ อัครมหาเศรษฐีชำนาญ ยุวบูรณ์ อธิบายคำว่า "เงื่อนงำ" กลางศาล หมายถึงเล่ห์กระเท่ห์หรือมีการตกลงกันเป็นทางลับ คดีซื้อที่ดินทะเลสาบ207ล้าน □ □

*คำให้การของอัครมหาเศรษฐีชำนาญ ยุวบูรณ์ คดีที่ดินทะเลสาบ 207 ล้าน ในฐานะเป็นพยานโจทก์ฟ้องหนังสือพิมพ์ "เดลินิวส์" ณ ศาลแขวงพระนครใต้ เมื่อวันที่ 1 เดือนนี้ ยังมีรายละเอียดคำต่อคำ ดังต่อไปนี้*

[*พยาน*] ต่อมาในวันที่ 29 กรกฎาคม ลงในคอลัมน์ "โลกโสภา-การาโลภี" เขียนโดยผู้ใช้นามปากกาว่า "สนทะเล"

[*ทนายโจทก์*] หัวข้อว่าอะไร ?

[*พยาน*] หัวข้อว่า "เล่นกลกลางเมือง"



[*ศาล*] เกี่ยวกับการซื้อที่ดินรายนี้เหมือนกันรึ ?

[*พยาน*] ครับ เกี่ยวกับการซื้อที่ดินรายนี้

[*ทนายโจทก์*] ข้อความที่ลงนั้นอะไรข้อไหนที่แสดงว่าหมิ่นประมาท ?

[*พยาน*] ข้อความสำคัญที่ว่าการเปลี่ยนมือราคาที่ดิน 20 ล้านเพียงสองสามวันให้เป็น 207 ล้าน แล้วก็...ต่อมามุ่งหมายถึงผมว่าชุดเก่านี่กำลังจะพ้นหน้าที่ไปหรือไม่ได้รับเลือกตั้งเข้ามาก็จะนอนตีพุงสบาย เป็นการทิ้งทวนไป ประเด็นสำคัญอีกอันหนึ่งก็คือ การซื้อที่ดินอันนี้ ถ้าไม่มีอะไรก็บ้า ถ้าไม่บ้าก็รวยล้นปรี่

[*ผู้ฟังหัวเราะ*]

[*ทนายโจทก์*] แล้วอะไรอีก แล้วก็มีข้อความดังนี้ นี่อะไร [*ยื่นเอกสารหนังสือพิมพ์*] ว่าการซื้อขายนี้มีเงื่อนงำด้วยใช่ไหม ?

[*พยาน*] ใช่ ว่าการซื้อขายนี่มีเงื่อนงำด้วย และการซื้อขายนี่จะบานปลาย

[*ทนายโจทก์*] คำว่าชุดเก่าหรือคณะเก่าในหนังสือพิมพ์นี้หมายถึงอะไร ?

[*พยาน*] หมายถึงเทศมนตรีชุดเก่า

[*ทนายโจทก์*] ที่คุณเป็นนายกฯใช่ไหม ?

□ อ่านต่อหน้า 14

# กวี ปี 2511

## เมืองไทยเมืองสวรรค์

□

*เมืองไทยเรามีอะไรดีหลายอย่าง*
*ซึ่งในต่างประเทศไม่มีให้เห็น*
*เมืองไทยจึงรื่นรมย์และร่มเย็น*
*สมกับเป็นเมืองสวรรค์ชั้นแดนฟ้า*

*เรามี "สวนสามพราน" ร้อยล้านบาท*
*สวยขนาดฝรั่งมันยังว่า*
*"เจ้าของรวยเงินไทยแต่ไหนมา*
*จึงสร้างได้โอ่อ่าฟ้าน่ะกระ"*

*เรามีตำรวจไทยที่ใจซื่อ*
*ต่างยึดถือความดีรักศรีศักดิ์*
*ตำรวจไทยทั้งมวลล้วนน่ารัก*
*สมกับเป็นผู้พิทักษ์ประชาชน*

*เรามีหวยหรือเรียกว่า "ล็อตเตอรี่"*
*ที่ใครที่อยากรวยถ้าหากขัดสน*
*สิบบาท[illegible]*
*ฟลุกแล้วผลตอบแทนห้าแสน...สบาย*

*มี "หมอตี๋" "แพทย์ย่อปริญญา" ราคาถูก*
*ควบคุมหยูกยาต่างต่างที่วางขาย*
*ใครเจ็บป่วย..ซื้อ..อย่าหวั่นอันตราย*
*กินแล้วหากไม่หายก็ตายเลย*

*เออ..เมืองไทยเรานี้ดีนักหนา*
*สมเมืองฟ้าเมืองทองพี่น้องเอ๋ย*
*อยู่กันอย่างอิสระสุขเสบย*
*โอ้เมืองทอง..เมืองสวรรค์...เมืองชั้นฟ้า*

**ถ้าเอง พิทักษ์กำพล**
**ธนาลัย เชียงราย**

เพียง 100 บาทเท่านั้น [illegible] โปรดเรียกใช้บริการใหม่! สปีด คาร์เร้นท์ โทร. 912235

ฟรี! ฟรี! เรียนภาษาอังกฤษ แนวมหัศจรรย์ทางไปรษณีย์ ฟรี! สำหรับคนที่สมัครเรียน 2 เดือน ท่านใช้ตำราชุดนี้ศึกษาเพียง 1 เดือน จะสามารถพูดได้เท่ากับผู้เรียนมาหลายปีๆ ส่งใบขอหมายขอตำราระเบียบการ ได้ที่ สถาบัน D.L.C. ตู้ ป.ณ. 1/3 หลับพลาไชย กรุงเทพ 1 ด่วน ติดต่อได้ทั่วประเทศ ทุกระดับความรู้

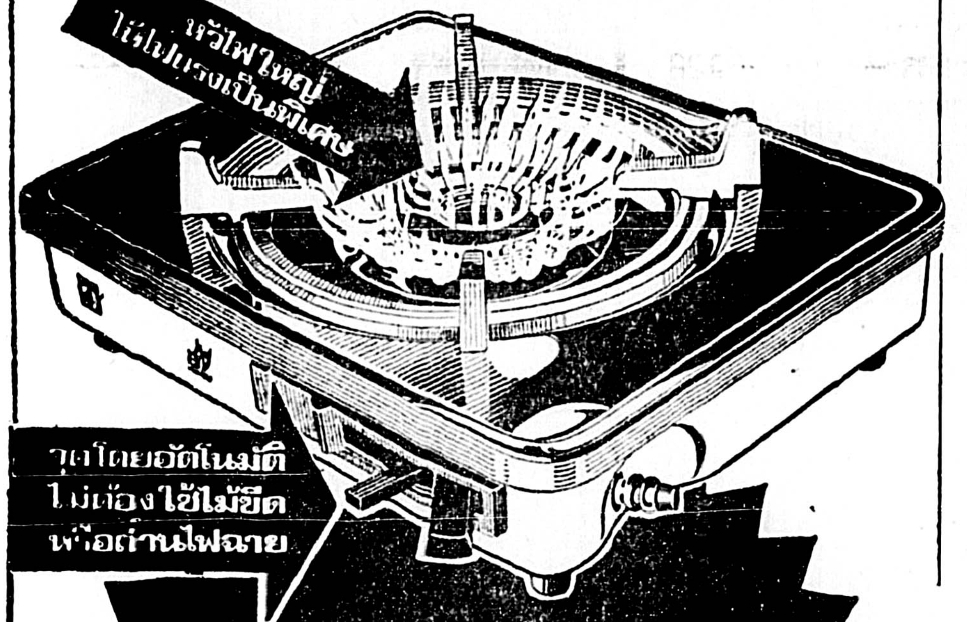
พบกับ... สมบัติ เพชรา แสนงอน รักกระจุ๋มกระจิ๋ม สดชื่น เซ็กซี่ สมใจ สุคนธ์ ติวเหลียม อำนวยการสร้าง ที่ เฉลิมบุรี

ข้าพเจ้านายประสาท ไชยะโท ประธานสภาเทศบาลเมืองยะลา ขอแถลงให้ประชาชนทราบดังต่อไปนี้ ตามที่ข้าพเจ้าได้ส่งข้อความไปออกข่าวการประชุมสภาเทศบาลเมืองยะลา ซึ่งได้ประชุมเมื่อวันที่ 20 กันยายน 2511 ทางสถานีวิทยุกระจายเสียงประชาสัมพันธ์เขตสงขลาประจำจังหวัดยะลา เมื่อวันที่ 20 กันยายน 2511 และทางสถานีวิทยุ ร.ป.ถ. 16 จังหวัดยะลา เมื่อวันที่ 21 กันยายน 2511 ทั้งกลางวันและกลางคืน มีใจความสำคัญว่า สภาไม่รับหลักการงบประมาณของคณะเทศมนตรีเมืองยะลา โดยคะแนนเสียง 9 ต่อ 9 ประธานชี้ขาดและกล่าวตอนหนึ่งว่า ยอดเงินขาดหายไปประมาณ 6 แสนบาทนั้น ข้าพเจ้ามิได้เจตนาว่า ร.อ. ถึบสาย สุวรรณจินดา ร.น. ซึ่งขณะนั้นเป็นนายกเทศมนตรีทุจริตหรือยักยอกเงินหรือทำเงินหาย 6 แสนบาทแต่ประการใด ที่ออกข่าวไปเป็นเพราะความเข้าใจผิดของข้าพเจ้าที่ไม่ได้อ่านข่าวให้ละเอียด ข้าพเจ้ารู้สึกเสียใจที่เกิดความผิดพลาด ทำให้ ร.อ. ถึบสาย สุวรรณจินดา ร.น. ได้รับความเสื่อมเสีย ซึ่งความจริงแล้ว ร.อ. ถึบสาย สุวรรณจินดา ร.น. มิได้ทุจริตทำเงินงบประมาณขาดหายไปแต่ประการใดไม่ ข้อความทั้งหมดนี้ได้ทำกันต่อหน้า[illegible]จังหวัดยะลาแล้ว

KENWOOD® 200 WATTS STEREO RECEIVER TK-140X
เสียงใสกว่า มีคุณภาพสูงสุด
for audiophiles who know the difference
200 W 3 FET'S 4IC'S
ราคาสั่งจอง 6,950.บาท
บริษัท ยูเนียนซาวด์ จำกัด 722 อังรีดูนังต์ โทร. 24377

คุณคงเอือมระอา
กับการหุงต้มด้วย
ถ่านมานานแล้ว
เชลล์มีข่าวดี
สำหรับท่าน

เตาแก๊ส
ครึ่ง
ราคา!


หัวไฟใหญ่ ไฟแรงเป็นพิเศษ
จุดโดยอัตโนมัติ ไม่ต้องใช้ไม้ขีด หรือถ่านไฟฉาย

148.00 บาท

~~ราคาปกติ 290.00 บาท~~

ราคาเฉพาะเตาแก๊ส
ไม่รวมค่าอุปกรณ์

เชิญชมและทดลองได้
ตามร้านเชลล์แก๊ส
และตามสถานีบริการ
น้ำมันเชลล์ทั่วไป

SHELL
เชลล์แก๊ส

ติดต่อ....
แผนกโฆษณา
โทรศัพท์ 32012

โปรดเตรียมตัวไปงาน
ปาร์ตี้
บันลือโลก
เฮฮาปาร์ตี้
"THE PARTY"
กลางพฤศจิกายนนี้
จองบัตร โทร.65731-2

เริ่มรอบเที่ยงที่ 7 พ.ย. นี้

เยี่ยมสุดยอด!
เมื่อสิงห์ซามูไร...
แห่งตะวันออก พบกับ
5สิงห์ผู้กระหายเลือด
แห่งตะวันตก
ใน..

5เสือเดนตาย
TODAY IT'S ME TOMORROW YOU

นำโดย..
มอนต์โกเมอรี่ ฟอร์ด
ทัตสุย่า นากาได
(ยอดซามูไร)
ควีนส์
โทร. 21633..

# โพ้นทะเล

□ ต่อจากหน้า 6

ประโยชน์ที่ตนไม่ควรจะได้ลงเสียบ้างก็คงจะทำความเข้าใจกันได้ ความยุ่งยากก็จะลดน้อยถอยลง สงครามอันร้อนแรงก็จะไม่เกิด และสงครามทารุณเหตุโหดที่เกิดอยู่แล้วก็จะได้ยุติกันเสียที มนุษยชาติจะได้นอนตาหลับกันบ้าง !

เหลียวซ้ายแลขวาดูความวิจิตรงดงามที่ธรรมชาติสร้างสรรค์ไว้รอบข้าง และคุยกันไปพลางพักใหญ่ เรือก็ไปถึงริมฝั่งที่เป็นชายเขาย้อยลงมา และมีช่องเว้าเข้าไปเป็นเวิ้งไม่กว้างนัก เรือยนต์ทั้งเล็กขนาดเดียวกับเรา และใหญ่กว่านับสิบ ๆ ลำ แล่นเบา ๆ วนไปวนมา บางลำก็ฟรีเครื่องปล่อยให้ลอยโยกเยกโคลงเคลงตามแรงคลื่นเป็นหมู่ใหญ่ เรือกรรเชียงติดเครื่องยนต์ ๒ - ๓ ลำแล่นจอดเทียบเรือลำใหญ่ที่ลำนั้นทีเพื่อขายของที่ระลึกที่มีทั้งหมวกสาน ผ้าพันคอผู้หญิง สร้อยประคำ รูปปั้นเล็ก ๆ และสไลด์ภาพทิวทัศน์...ผู้โดยสารในเรือหลายลำที่ลอยอยู่ใกล้ ๆ กันนั้น จำได้ว่าเป็นนักท่องเที่ยวที่เดินทางจากเนเปิลส์มายังคาปรีด้วยเรือลำเดียวกับพวกเรา แล้วต่างแยกย้ายไปลงเรือเล็กกลุ่มละลำ...ไปพบกันอีกครั้ง

## เรือแพไปชุมนุมกันคึกคักอยู่ทำไมตรงนั้น?

นายท้ายเรือชี้แจงว่า ที่นั่นแหละคือ 'บลูกร็อตโต้' ถ้ำน้ำสีน้ำเงินจุดดึงดูดใจนักท่องเที่ยวสำคัญที่สุดของเกาะคาปรี

เรือที่ไปชุมนุมกันอยู่มากมายก็เพื่อรอให้ผู้โดยสารทยอยกันเข้าถ้ำ

*ใครที่กลัวจะถูกหาว่าไปคาปรีแล้วไม่ถึงคาปรี ก็ต้องเข้าถ้ำ บลู กร็อตโต้*

การเข้าถ้ำจะต้องลงเรือกรรเชียงลำเล็กอีกทอดหนึ่ง และต้องเข้าคิวผลัดเปลี่ยนกันเพราะเรือกรรเชียงที่ทางการจัดไว้และเก็บค่าโดยสารเข้าเป็นพินัยหลวงมีจำกัดเพื่อไม่ให้เข้าไปแออัดอยู่ในถ้ำมากเกินไป

แรกทีเดียวมองจากภายนอกก็นึกภาพไม่ออกเหมือนกันว่ามันจะเป็นรูปไหน เพราะมีช่องเป็นรูปครึ่งวงกลมเหนือผิวน้ำเล็กนิดเดียว กว้างพอให้เรือกรรเชียงลอดเข้าไปได้ทีละลำเท่านั้น ก่อนจะลอดเข้าไปต้องเก็บพายเสียก่อน คนโดยสารต้องมุดลงท้องเรือก้มหัวนิ่ง แล้วคนกรรเชียงก็สาวโซ่ที่ผูกปลายข้างหนึ่งไว้ปากถ้ำปลายอีกข้างหนึ่งอยู่ในถ้ำเข้าไป

จากข้างนอกที่มีแสงแดดสว่างจ้า พอโผล่เข้าไปข้างในรู้สึกมืดตื้อ แต่เพียงชั่วอึดใจเดียว เมื่อสายตาเริ่มชินก็ชักเห็นว่ามีแสงสลัว ๆ เรือกรรเชียงแล่นวนกันขวักไขว่ เมรี่ซึ่งนั่งกระทงเดียวกันตกใจผวาจับมือกันไว้แน่น เมื่อเรือกรรเชียงลำหนึ่งแล่นปรี่มากระทบกราบเรือดังกึก คนกรรเชียงของเราตะโกนต่อเพื่อนร่วมอาชีพลั่นว่า "ระวังหน่อยซีพรรคพวก"

เรือแล่นจนสุดถ้ำซึ่งลึกเข้าไปประมาณ 6-7 วาเห็นจะได้ แล้วก็วนกลับออกมาใกล้ปากถ้ำ ตอนนี้เองที่เราได้เห็นความงามน่าอัศจรรย์ของถ้ำบลูกร็อตโต้แห่งนี้ ลึกลงไปใกล้ปากทางเข้านั้นมีแสงสว่างสะท้อนออกมาจากผนังถ้ำใต้น้ำลึกทั้งสองข้างสีของมันสวยบอกไม่ถูก เป็นสีเขียวขาวสดใสสว่างเรืองเจิดจ้าตรงที่อยู่ใกล้ผนังถ้ำ ค่อย ๆ เข้มข้นเป็นลำดับตามระยะที่ห่างออกมา แสงสะท้อนจากผนังถ้ำใต้น้ำนี่เอง ช่วยให้เกิดความสว่างพอมองเห็นลาง ๆ เหนือผิวน้ำภายในถ้ำ และถ้าใช้ความสังเกตจะเห็นเงาดำตะคุ่ม ๆ ของหนุ่มสาวหลายคู่บนเรือกรรเชียงหลายลำยื่นริมฝีปากเข้าหากัน !

ว่ากันว่า หนุ่มสาวหลายคู่มาพบและรักกันและแต่งงานกันเพราะถ้ำแห่งนี้ นับเป็นคำบอกเล่าที่มีน้ำหนักพอฟังและเชื่อถือได้ !

□ □ □ □

'ซาน มิเชล ริสโตรันเต้' หรือ ซาน มิเชล เรสโตรองต์ ที่เจ้าหน้าที่นำเที่ยวพาเรานั่งรถรูปร่างเหมือน เกวียน และ โชเฟอร์ขับสะวิดสะว้าดไต่ถนนเกาะไหล่เขาสูงและชันน่ากลัวยิ่งกว่าริมเหวเขาพับผ้าที่พัทลุงหรือทางขึ้นเขาใหญ่มากมาย ขึ้นไปกินอาหารกลางวันภายหลังขึ้นจากเรือเล็กนั้น เป็นตึกแบบเก่าสีขาวตั้งตระหง่านอยู่บนยอดสุดของอนาคาปรีที่สูงกว่าระดับน้ำทะเลเกือบพันฟุต แวดล้อมด้วยไม้ใบใหญ่น้อยร่มรื่น ตรงเฉลียงกว้างที่ยื่นออกไปจรดความว่างเปล่าริมเขาหลากสีด้วยไม้ดอกนานาชนิด พุทธรักษา ชูดอกสีแดงเลือดนกและเหลืองสดบาดตาอยู่กลางแสงแดดอุ่นสว่างจ้า

มองลงไปเบื้องล่าง ทั้งน่าหวาดเสียวด้วยความสูงและสวยงามด้วยทิวทัศน์ เรือยอชต์สีขาวปลอดทอดสมออยู่นอกชายฝั่งเล็กเดียวเห็นลิบ ๆ ต้องใช้กล้องส่องทางไกลจึงรู้ว่าบนยอดเสากระโดงเรือยอชต์นั้น มีธงประจำชาติของเจ้าของเรือปลิวสะบัดอยู่กลางสายลม... เจ้าของล้วนเป็นมหาเศรษฐีจากหลายประเทศ...บางลำดูว่างเปล่าปราศจากผู้คน คงจะเข้าฝั่งไปเที่ยวกันเพลิน หรือไม่ก็นอนหลบอยู่ข้างใน ลำหนึ่งเห็นชายวัยเลยกลางคนนั่งจิบเหล้าอยู่บนเก้าอี้ผ้าใบบนดาดฟ้าท้ายเรือแวดล้อมด้วยสาวรุ่นในชุดบิกินีหลายต่อหลายคน !

ทางซ้ายมือทัดจากปลายสุดของหัวเกาะที่ค่อย ๆ ลาดต่ำเป็นแหลมเรียวลงไปจรดขอบน้ำปากทางเข้าจากทะเลเมดิเตอร์เรเนียนสู่อ่าวเนเปิลส์ มีโขดหินสีน้ำตาลโผล่ยอดระเกะระกะอยู่เหนือผิวน้ำที่กำลังระยิบระยับเมื่อปลายคลื่นกระทบแสงอาทิตย์

*"มองจากที่นี่เห็นทิวทัศน์สวยเหลือเกิน และอากาศก็วิเศษอบอุ่นด้วยแสงแดด ลมพัดเย็นสดชื่นอย่างหาที่อื่นเปรียบได้ยาก ดิฉันเคยไปริเวียร่ามาแล้ว แต่ก็รู้สึกว่าสบายสู้ที่นี่ไม่ได้ ด้วยเหตุนี้กระมังจึงทำให้คาปรี มีชื่อเสียงเลื่องลือไปทั่วโลก" มาดามโรบินสันทั้งออกความเห็นและขอความเห็นขณะจับกลุ่มกันอยู่ริมเฉลียง"*

"ถูกแล้ว ! อากาศดี ธรรมชาติงาม คือบุคลิกสำคัญของเกาะคาปรี" เจ้าหน้าที่นำเที่ยวอิตาเลียนตอบด้วยน้ำเสียงและสีหน้าแสดงความภาคภูมิ.

□ อ่านต่อฉบับพิเศษวันพุธหน้า

ฤดูแข่งขันยิงปืนเริ่มแล้ว

เพื่อสนับสนุนและส่งเสริมกีฬาเขตทั่วประเทศ
ปืนอัดลม "ไฟน์แว็กบาว" ชั้นยอดเยี่ยมของโลก
ยินดีลดราคาให้เป็นพิเศษ
ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป จนถึงวันที่ 31 ธันวาคม 2511
พ้นกำหนดนี้แล้ว จะต้อง ซื้อตามราคาปกติ
ปืนสั้นอัดลม "ไฟน์แว็กบาว" ขนาด 1 โมเดิล 65
ราคาปกติ 2,100 บาท ลดเหลือ 2,000 บาท
ปืนเดี่ยวยาวอัดลม "ไฟน์แว็กบาว" ขนาด 1
โมเดิล 150 ลำกล้องใหญ่ หนัก
ราคาปกติ 3,000 บาท ลดเหลือ 2,600 บาท
โมเดิล 110 ลำกล้องเล็ก เบา
ราคาปกติ 2,600บาท ลดเหลือ 2,300บาท

ในการแข่งขันกีฬายิงปืนโอลิมปิค
และที่สำคัญทั่วไปทุกประเทศ
ปืนอัดลม "ไฟน์แว็กบาว" ทั้งสั้นและยาว
ครองชนะเลิศเป็นที่ 1-2-3 เสมอทุกครั้ง
"ไฟน์แว็กบาว" เป็นผลิตภัณฑ์ล้ำค่าของเยอรมันนี

ห้างหุ้นส่วนจำกัด ปืนสี่พระยา (บูรพา)
25 ถนนบูรพา พระนคร โทร. 27394
ผู้แทนจำหน่ายแต่ผู้เดียวในประเทศไทย

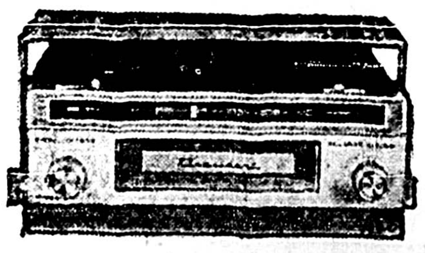
ขจัดและป้องกันเขม่าเครื่องยนต์ด้วย
Sludg-Master
เครื่องยนต์จะเหมือนใหม่เสมอ
ประจักษ์ผลแห่งอเมริกา 30ปี แล้ว

YAS 10/68

ยามาฮ่า
แมวป่า ดาราใหม่
ทุกระดับความเร็ว, ทุกขนาดที่ประสงค์

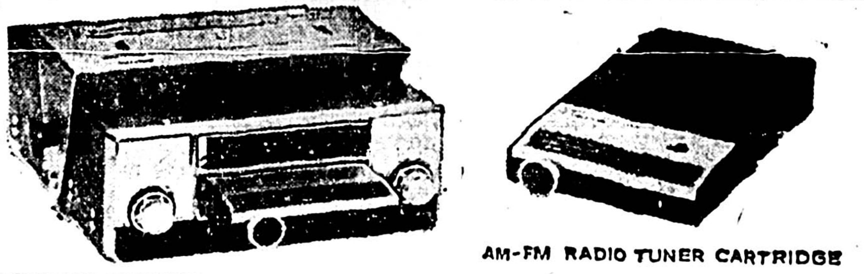
บริษัท สยามกลการ จำกัด
และผู้จำหน่ายทั่วราชอาณาจักร

Now With President



a complete
Hi-Fi console
in your car

เครื่องรับวิทยุพร้อมเครื่องเทปติดรถยนต์รับวิทยุใน
ระบบ AM-FM-STEREO MULTIPLEX และเล่นเทป
STEREO 8 TRACK ได้ในเครื่องเดียว.



AM-FM RADIO TUNER CARTRIDGE

UNION SOUND CO., LTD.
722 Near Grand Theatre, Wangburapa Rd, Bangkok Tel. 24377

## หน้ากากการเมือง

□ ต่อจากหน้า 8

รัฐบาลเปลี่ยนใจจากการเลือกตั้งแบบแบ่งเขตมาเป็นรวมเขต รัฐบาลนี้เป็นรัฐบาลที่ขี้ตามใจสมาชิกของพรรค ซึ่งความจริงแล้วเบื้องหลังของการรวมเขตหรือแบ่งเขตนั้น ทางสมาชิกวุฒิสภาแบ่งกันออกเป็นสองพวก ๆ หนึ่ง เป็นสมาชิกที่ไม่เคยผ่านการเลือกตั้งมาก่อน เห็นว่าการแบ่งเขตนั้นเหมาะดี และได้เสนอแนะไปทางรัฐบาลโดยอ้างถึงผลได้ผลเสีย ซึ่งที่จริงแล้วหากการเลือกตั้งแบบแบ่งเขต การแบ่งเขตในจังหวัดพระนคร พรรครัฐบาลก็อาจจะกวาดเกมในการเลือกตั้ง ซึ่งทางรัฐบาลก็เห็นจริงเห็นจัง แต่แล้ว สมาชิกของพรรครัฐบาลที่เคยเป็นผู้แทนราษฎรมาแล้ว เห็นว่าในระยะเวลาที่เว้นหายไปมา 10 กว่าปี บรรดาอดีตสมาชิกเก่าที่จะไปสมัครใหม่นั้น[illegible]ต่อการพบปะกับประชาชนในจังหวัดของตนมาเสียช้านาน ถ้าแบ่งเขตประชาชนที่มีสิทธิก็อาจจะไม่รู้จักหน้าตาและชื่อเสียง คะแนนนิยมก็อาจจะแบ่งไปสำหรับผู้สมัครใหม่ทั้งหมด การตั้งป้อมเพื่อให้รัฐบาลกำหนดกฎหมายเลือกตั้งเป็นรวมเขต จึงเกิดขึ้น ซึ่งรัฐบาลก็ใจอ่อนยอมตาม แต่แล้วเมื่อวุฒิสมาชิกจะไปแก้ไขให้เป็นแบบแบ่งเขต จึงกลายเป็นเรื่องต่อรอง ซึ่งก็ผมเห็นว่า ทางรัฐบาลอีกนั่นแหละเป็นฝ่ายได้เปรียบ ในการเลือกตั้งครั้งนี้และที่จะเสียเปรียบ ก็เฉพาะในจังหวัดพระนครเท่านั้น แต่ก็ไม่สำคัญ เพราะจังหวัดพระนครมีผู้ที่จะได้รับเลือกมีเพียง 15 คนเท่านั้น ส่วนต่างจังหวัดมีอีกเยอะแยะ การแพ้ชนะในจำนวนสมาชิกจะถือเอาจังหวัดพระนครเป็นเกณฑ์ไม่ได้ เพราะเป็นการแพ้ชนะกันไม่เด็ดขาด ถ้าจะว่ากันถึงทางด้านเสียงส่วนมากในสภา ก็น่าจะเพ่งเล็งสมาชิกทางต่างจังหวัดมากกว่า พรรคของรัฐบาลอาจจะแพ้ในจังหวัดพระนคร แต่ต่างจังหวัดอาจจะชนะก็ได้ ใครจะไปรู้

- เรื่องการเลือกตั้งแบบรวมเขต จึงเป็นผลดีแก่พรรคของรัฐบาลไปอีกตามเคย - - -

คราวนี้ว่ากันถึง คุณวุฒิของผู้สมัคร ซึ่งแต่เดิม ทางรัฐบาลเสนอไปเอามัธยม 6 (เดิม) เป็นมาตรฐาน สมาชิกวุฒิสภาไม่เห็นด้วย ขอแก้เป็น ป. 4 เรื่องนี้ทางฝ่ายรัฐบาลเองก็เอะอะ เพราะเกรงว่า เมื่อเปิดสิทธิให้ผู้สมัครมีคุณวุฒิต่ำกว่ามัธยม 6 แล้วก็จะได้ผู้แทนราษฎรที่มีมาตรฐานต่ำ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเรื่องความรู้ เพราะหน้าที่ของสมาชิกสภาผู้แทนนั้นมีหน้าที่ควบคุมนโยบายของรัฐบาล และทำหน้าที่นิติบัญญัติ คือพิจารณาออกกฎหมาย ควรจะได้ผู้มีความรู้สูง ๆ มาทำหน้าที่นั้น เมื่อวุฒิสภากำหนดคุณวุฒิผู้สมัครเพียงชั้น ป. 4 ทางฝ่ายรัฐบาลจึงไม่ค่อยจะพอใจ

แต่ตรงกันข้าม ผมกลับเห็นว่าการที่กฎหมายเลือกตั้งกำหนดคุณวุฒิผู้สมัครให้ต่ำต้อยลงเพียงชั้น ป.4 นั้นดีแล้ว และผมมีความรู้สึกต่อไปว่า รัฐบาลนั่นแหละจะได้เปรียบ เพราะรัฐบาลนี้นั้นในอนาคตอันใกล้นี้ก็จะต้องกลับมาเป็นรัฐบาลและทำหน้าที่ควบคุมพรรคที่สนับสนุน รัฐบาลคือพรรคสหประชาไทย ถ้าจะว่ากันไปแล้ว บรรดาเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ระดับบริหารของพรรคสหประชาไทยก็เคยมีบทบาทในพรรคการเมืองในอดีตมาแล้ว คงจะรู้สึกว่า การคุมลูกพรรคนั้น ถ้าเป็นลูกพรรคที่มีความรู้น้อย ก็คุมง่าย หรือไม่ก็มีความรู้สูงเด่นขึ้นไปเลย การควบคุมก็พอจะพูดจากันรู้เรื่อง แต่ถ้าความรู้ขนาดกาบลูกกาบดอก หรือกาบเส้นแล้ว ควบก็ยาก คุมก็ยาก มักจะมีฤทธิ์มีเดช แหกพรรคอยู่เนือง ๆ และการที่พรรคการเมืองต้องประสบความวิบัติมาแล้ว ก็เพราะสมาชิกของพรรคประเภทกาบลูกกาบดอกนั่นเอง สู้สมาชิกที่มีความรู้พอสมควรไม่ได้ เพราะมีความเคารพเชื่อฟัง และสามัคคีกว่า สมาชิกที่มีความรู้กาบเส้น เรื่องนี้จะจริงหรือไม่จริงหัวหน้าพรรคปัจจุบัน จอมพลถนอมก็ได้เคยประสบมาแล้วด้วยตนเอง และในทางปกครองนั้น ถ้าจะว่ากันอย่างไม่ปิดบังอำพรางและไม่กล่าวเท็จกันแล้ว การปกครองบรรดาอันธพาลระดับตลาดนั้นง่ายกว่าการปกครองอันธพาลระดับชาติเป็นไหน ๆ

ถ้าพรรคของรัฐบาลมีลูกพรรคที่มีความรู้ระดับประถม 4 หมดทุก ๆ คนแล้ว ผมเชื่อว่าพรรคของรัฐบาลจะเป็นพรรคการเมืองที่เข้มแข็งที่สุดพรรคหนึ่งในเมืองไทย กลัวว่ามันจะไม่ได้ยังงั้นเสียน่ะซี...

เพราะฉะนั้น กฎหมายเลือกตั้งที่รัฐบาลได้มานั้น แม้จะเสียไปสองชนะมาหนึ่งก็ตาม ถ้าจะว่าเป็นการแพ้ก็ไม่ถูก ต้องถือว่าเป็นชัยชนะของผู้แพ้ อย่างที่ผมว่าไว้ไม่มีผิด ถ้าไม่เชื่อก็คอยดูไปก็แล้วกัน.

## ยุคอวกาศ

□ ต่อจากหน้า 8

--ใช้จรวดที่มีกำลังมากที่สุด เป็นพาหะขับดันคนขึ้นไปส่งในอวกาศ คือจรวดแซทเทอร์น-1 บี ซึ่งมีกำลังขับดัน 1.6 ล้านปอนด์

การปล่อยอะพอลโลทดสอบอีกในครั้งต่อๆไป โดยมีนักบินอวกาศขับขี่ ซึ่งกำหนดว่า จะเว้นระยะห่างกันประมาณสองเดือนครึ่ง และในขั้นสุดท้ายก็จะไปลงในดวงจันทร์ในราวปีหน้านั้น มีรายการดังต่อไปนี้

อะพอลโล-8--เดือนธันวาคม 2511 การทดสอบจะทำอย่างไรบ้างยังไม่แน่นอน แต่จะพิจารณาตกลงกันในราวกลางเดือนพฤศจิกายนว่า จะให้โคจรรอบโลกหรือส่งไปโคจรรอบดวงจันทร์ ซึ่งจะเป็นการใช้จรวดแซทเทอร์น-5 เป็นครั้งแรก สำหรับขับดันแคปซูลอะพอลโล โดยมีแฟรงก์ บอร์แมน เจมส์ โลเวลล์ และ วิลเลี่ยม แอนเดอร์ส เป็นนักบิน

อะพอลโล-9— เดือนกุมภาพันธ์ 2512 ซึ่งจะเป็นการส่งยานอะพอลโลอย่างครบเครื่องขึ้นไปโคจรรอบโลก คือมีส่วนที่เป็นหน่วยควบคุมตัวยานอวกาศ ส่วนที่เป็นหน่วยบริการและส่วนที่เป็นหน่วยสำหรับร่อนลงบนดวงจันทร์ เป็นการทดสอบการโคจรไปลงบนดวงจันทร์โดยใช้จรวดแซทเทอร์น-5 ครบกระบวนตามโครงการ

อะพอลโล 10--เดือนเมษายน หรือ พฤษภาคม 2512 เป็นการทดสอบยานอะพอลโลอย่างครบเครื่อง ให้ออกไปห่างจากโลกมากที่สุด แต่ยังไม่เดินทางไปดวงจันทร์

อะพอลโล-11—ในฤดูใบไม้ร่วง 2512 ไปลงบนดวงจันทร์ ถ้าหากว่าการทดสอบดังกล่าวมาแล้วได้ผลโดยสมบูรณ์ 100 เปอร์เซ็นต์

*อะพอลโล 12 —ในฤดูหนาว 2512 ไปดวงจันทร์ ถ้าอะพอลโล-11 ไปไม่ได้ตามแผนนั้น.*

**รับสมัคร**

บริษัท อังกฤษที่มั่นคงต้องการรับสมัครพนักงานชายและหญิง เพื่อฝึกอบรมถึงวิธีการเผยแพร่และโฆษณา รายได้ดีและก้าวหน้าในอนาคต สนใจติดต่อคุณสุรินทร์ โทร. 31287 หรือ 194/5-6 ถนนสุริวงศ์ พระนคร

## มาตรการ

□ ต่อจากหน้า 7

ตรงปากซอยที่ออกไปนั้นเอง และทั้งเมื่อว่าการชนเกิดเพราะความประมาทของจำเลยก็ไม่ได้ เพราะบุคคลที่อยู่ในภาวะตกตะลึงกลัวจะให้มีความระมัดระวังเช่นบุคคลปกติหาได้ไม่

ศาลฎีกาฟังว่า จำเลยไม่ได้จงใจหรือประมาทเลินเล่อทำละเมิด แต่เป็นเรื่องเกิดขึ้นโดยกะทันหัน ซึ่งจำเลยในฐานะเช่นนั้นไม่อาจจะป้องกันได้ จำเลยไม่ต้องรับผิดชอบต่อโจทก์ไม่ ศาลฎีกาไม่เห็นพ้องด้วยศาลอุทธรณ์ ฎีกาจำเลยฟังขึ้น

จึงพิพากษากลับคำพิพากษาศาลอุทธรณ์ บังคับคดีไปตามคำพิพากษาศาลชั้นต้น ให้โจทก์ใช้ค่าฤชาธรรมเนียมค่าทนายสองศาล 310 บาท แทนจำเลย

(คำพิพากษาฎีกาที่ 700/2510).

กรณีคดีนี้เป็นเรื่องที่น่าสนใจ จำเลยเป็นหญิง ถูกคนร้ายขึ้นมาบนรถ แล้วบังคับให้ขับรถ การที่จำเลยขับรถออก ปะทะกับรถคันอื่น จะถือว่ามีเจตนาหรือประมาทไม่ได้แน่ เป็นเรื่องเกิดขึ้นกะทันหัน ส่วนใจจริงของจำเลยใครจะรู้ จำเลยอาจจะมีเจตนาขับให้ชนรถไปไม่ได้ คนร้ายก็ต้องวิ่งเผ่นหนีออกจากรถทันที มิเช่นนั้นอาจถูกจับในรถที่ถูกชน เป็นความฉลาดของจำเลยอยู่มาก หากไม่ถือโอกาสให้รถชนกันขึ้นตอนนั้น คนร้ายจะบังคับให้ไปถึงไหน หรืออาจจะถูกทำร้ายในเวลาต่อไปก็ได้ หลักกฎหมายที่จะต้องรับผิดฐานละเมิดนั้น ต้องเกิดจากเจตนา หรือประมาทเท่านั้น แต่รูปเรื่องคดีนี้ ศาลฎีกาชี้ขาดว่าจำเลยไม่ได้จงใจหรือประมาทไม่ต้องรับผิด คงไม่มีใครโต้เถียง แม้ผู้ถูกขู่จะเป็นผู้ชายอกสามศอกประสบกับเหตุการณ์เช่นนี้เข้า ขืนยอมขับไปโดยดีกับผู้ร้าย ก็โง่เต็มทน.

## กรุงเทพฯ

□ ต่อจากหน้า 9

บุรุษที่สองถาม "ผมก็ไม่ได้เถียงว่า หล่อนไม่ใช่เมียของคุณ แต่ผมรักหล่อนเหมือนกัน"

"หล่อนรักคุณบ้างไหม ?"

"ผมจำเป็นต้องพูดว่ารัก"

"รัก"

"ถุย !"

"คุณรู้สึกว่าหล่อนรักผมหรือยัง ?"

"อื้อม์..ผมได้ยินหล่อนครางว่ายังรักคุณเหมือนกัน สาบาน !"

บุรุษที่หนึ่งแหงนมองความมืด "เราควรจะตัดสินกันอย่างไร ?"

"ผมกำลังจะถามคุณ ?" บุรุษที่สองยักไหล่

□

**□ ไว ท่าลวามคิ** ทั้งสองโผนเข้าหากันพร้อมกับมีดคนละเล่มในมือ เขากอดกัน (ด้วยความรัก) แทงกัน (ด้วยความรัก) พยายามจะเชือดลูกระเดือกกันและกัน (ด้วยความรัก) ตะโกนด่ากัน (ด้วยความรัก) ร้องไห้ (ด้วยความรัก) และไม่นานกว่าเข็มนาฬิกาบนเวทีละครชีวิตจะเขยื้อนไปจากเวลา 00.01 น. ความตายได้ดลันมาถึงก่อน...มันฉีกลำไส้ของเขาทั้งสองด้วยคมมีดของแต่ละคน

ใบกระถินกับน้ำพริกกะปิ และปลาช่อน เหม็นเขียวพร่างออกมาจากไส้ของบุรุษที่หนึ่ง

ไส้ของบุรุษที่สอง--เนื้อติดเอ็นวัวต้มตะไคร้ กับกรวดปนอยู่ในข้าวแหลก

*ซาตานผู้รีบมาบันทึกเหตุการณ์หัวเราะเย้ยหยัน*

มันเพิ่งผ่านมาจากลำไส้ที่แตกเพราะวิสกี้เถื่อนกับไส้กรอก และแตงกวาดองระบบอเมริกัน

แกงปลาไหลกับพริกไทยอ่อน และเหล้าอีสิบแปด

หนังหมูหัน (ที่ยังกรอบอยู่แม้เมื่อโดนเคี้ยวกลืนลงในลำไส้)

เนื้อโกเบราคาแพงวายป่วง (ที่วัวมันถูกนวดจนเมื่อยก่อนโดนฆ่า)

ไก่ตอน กับเหล้ากลั่นจากข้าวในฤดูที่แดดเป็นสีทอง --เกสรดอกไม้นานาพันธุ์

และ ฯลฯ

เจ้าของลำไส้เหล่านั้นตายเพราะโดนแทงเหมือนกัน

อาหารจานแปลกที่ทะลักออกมาจากลำไส้ของเขาเหล่านั้นคือความสวยที่มันมองเห็น

*มัน -- ซาตาน ก่อนหันหลังให้กับละครใต้ถุนเวที มันนึกสงสัยเหมือนกัน ลำไส้ของเหยื่ออีกหลายคนของเวลา 00.00 น. ผู้หมักหมมด้วยสีที่ผู้คนพากันเรียกอย่างหรูและหยิ่งว่า อุดมคติ*

*นั้นมันสวยไหม ?*

*ซาตานสงสัย* □□

อะไหล่แทรคเตอร์

Komatsu และ MITSUBISHI

จำหน่ายที่

บริษัท อิมพีเรียลเทรดดิ้ง จำกัด

847/13-14 ข้างกรีฑาสถานแห่งชาติ พระนคร

โทรศัพท์ 51647

## ลำนำเจ้าพระยา

□ ต่อจากหน้า 7

ผู้เขียนกำลังงงอยู่กับประโยคที่ว่า เป็นนักเขียนแล้วควรจะเป็น 'นักสืบ' ให้ได้ด้วย จึงไม่มีโอกาสชี้แจงความคิดในใจขณะนั้น คือว่า *น่าเสียดายที่สำนักงานสถิติ ยังไม่ได้สำรวจ และยังไม่คิดจะสำรวจอาชีพนี้* ถึง มันจะเป็นอาชีพของคนจำนวนน้อย ไม่ใช่อาชีพหลักของประเทศ แต่ก็เป็นอาชีพที่มีคนสนใจมากพอดู แต่ที่จะได้รับ คงจะเป็นทาง 'ขวัญ' ของพลเมืองชั้นหาเช้ากินค่ำเป็นส่วนใหญ่ เพราะพวกเหล่านั้นจะได้นึกได้ว่า ทางการยังไม่ทอดทิ้งคนจน ยังสนใจใคร่โอบอุ้มคนจน ทางการ.....โอย... สารพัดที่ใจจะนึกแทนให้

ไม่ทัน...! เขาวางหูโทรศัพท์ พร้อมกับวางหน้าที่ 'นักสืบ' ไว้ให้ด้วย

ผู้เขียน 'สืบ' อยู่ที่บ้าน และที่ทำงาน โดยการรับโทรศัพท์จากบรรดา 'แฟน' ลำนำเจ้าพระยา ที่ยังสนใจข่าว 'กล้วยแขก' อยู่

บางราย รายงานว่า กล้วยแขกในเส้นถนนสุขุมวิท มีเจ้าบางรายน่าดึง กล้วยแขก ที่บ้านัง สงขลา...

ทั้งท่าน คุยให้ฟัง คอยซักบางโอกาส... คอยจดเมื่อท่านกรุณานึกหาเรื่องดี ๆ มาเล่า... คอยดูทางให้ถูกจังหวะเมื่อได้ยินเรื่องที่น่าใคร่จะระบาย...

"ข่าวนี้ เอ...ผมเห็นมา ไม่ใช่ในหนังสือพิมพ์รายวัน"

"ที่ไหนคะ กรุณานึกดีๆ ซีคะ"

"คุณนึกยากอยากรู้ไปทำไมกัน" ท่านว่าอย่างไม่สนใจ "เออ...ผมว่า งานคล้องช้างที่สุรินทร์ปีนี้คงน่าดูนะ ได้ยินว่า ผู้ว่าราชการท่านตั้งใจจะอวดมาก คุณจะไปดูไหมครับ..."

ถ้าว่าเลยไปเรื่องอื่นเช่นนี้ ก็ยากอย่างยิ่งที่เรานักเขียน ผู้ถูกอุปโลกน์ให้เป็นนักสืบ... จะสามารถดึงความสนใจท่านกลับมาได้...!

หลายราย...ผ่านไป ในแบบนี้ มีรายหนึ่ง... ดูทีจะขี้ระแวงชวนให้ดีใจเป็นอย่างยิ่งว่า สืบสำเร็จ

"ข่าว กล้วยแขก..? ไม่ใช่รายงานข่าวในหนังสือพิมพ์..? อ๋อ—ผมจำได้"

"หรือคะ --- ที่ไหน" เราแทบกลั้นหายใจ

"หรือ คุณ '*นายะล่*' ไงล่ะ ไม่ได้รายงานข่าวแต่วิจารณ์ข่าว"

! ? !

อย่างไรก็ตาม -- ในที่สุด ก็สืบ 'ไม่เรื่อง' แปลว่า

Anti-Climax *ยอมแพ้..!*

ท่านผู้ที่โทรศัพท์มาคุยเรื่องข่าวกล้วยแขกผู้นั้น หลังจากที่กรุณาเล่าและคุย อ้อมค้อม อยู่สักครู่ ผู้เขียนก็อดไม่ได้ที่ใคร่จะเล่นปัญหา 'เปิดหน้ากาก' กับท่าน

" คุณ...เป็นคนเขียนใช่ไหมคะ "

" ใช่ครับ "

□ อ่านต่อหน้า 11

**ENGLISH CONVERSATION**

เปิดชั้นสำหรับข้าราชการ และนักธุรกิจโดยเฉพาะ แบ่งเป็นชั้นต้น. กลาง,สูง. จัดเป็นกรุ๊ป รับจำนวนจำกัด สอนเน้นหนักไปในทางสนทนา สำนวนและหลักภาษาที่สำคัญ ๆ และเปิดชั้น INTENSIVE COURSE ซึ่งเหมาะสำหรับผู้ที่จะเดินทางไปต่างประเทศ

*เชิญติดต่อขอระเบียบการได้ที่ **สันติศึกษา**

824 วังบูรพา ข้างโรงหนังคิงส์ พระนคร ☎ 27343

**ทีคอเซียว** ยาเม็ดตำราใหม่

สำหรับโรคริดสีดวงทวารหนัก (ใช้รับประทาน)

ที.วาย.ดิสเพนซารี่ ผู้แทนจำหน่าย

302 สี่แยกราชวงศ์ พระนคร โทร. 26928

**D.N.T. PAINT**

คุณภาพยอด ราคาเยา

ก๊าฮวดหลีเทรดดิ้ง ผู้แทนจำหน่าย TEL. 27590

ที่ดินแบ่งขายพร้อมบ้านของหมู่บ้านเพชรรุ่น 6

ริมคลองประปา บางซื่อ ติดกับรถเมล์สายพระนครสาย 66,67 ปลูกเสร็จแล้วเหลือเพียง 2 หลังน้ำไฟพร้อม มีตึกแถวขายพร้อมที่ดินด้วย สนใจติดต่อบ้านเลขที่ 10 ซอยชินเขต 1 ถนนสุทธิสาร ฯ ตรงข้ามโรงเรียนจ่าอากาศสะพานควาย โทร. 73521-74413

สัปดาห์ที่ 3 แห่งความยอดเยี่ยม ยิ่งใหญ่ที่รายได้นำลิ่ว อยู่ในขณะนี้

โคลีเซียม
วันนี้
ศึกไหนๆ ก็ไม่เทียม
THE GREEN BERETS
ศึกเวียดนาม
พานาวิชั่น-สีเทคนิค
ฉายวันละ 4 รอบ
12.00 น. 14.45 น.
19.00 น. 21.45 น.
เสาร์-อาทิตย์ วันหยุดราชการ
เพิ่มรอบเช้า 9.30 น.

บาร์บาเรลล่า
BARBARELLA
เจน ฟอนดา
กำลังทำสถิติ อยู่วันนี้ที่.....
พาราเมาท์
PARAMOUNT โทร. 58164

สมาชิก และบริษัท ห้างร้าน โปรดทราบ ถ้าไม่ได้รับ น.ส.พ. โปรดติดต่อ โทร. 32012

"แม่จ๋า" ฉายถึงวันที่ 6 พ.ย. นี้ เป็นวันสุดท้าย รายการหน้า เริ่มวันพฤหัสที่ 7 พ.ย. นี้เป็นต้นไป

สยาม
เปิดโปง เบื้องหลังเมืองมายา... กระเทาะเปลือกดารา 'ฮอลลีวู้ด'
คิม โนแว็ค
ปีเตอร์ ฟินช์
เออร์เนสต์ บอร์กไนน์
ทาสรัก แห่ง ความหลัง
สีเมโทร
The LEGEND of LYLAH CLARE
อำนวยการสร้าง-กำกับโดย โรเบิร์ต อัลดริช
(แห่ง 'โปเลนตาย' THE DIRTY DOZEN)

"แม่โขงงามมะริกัน" ฉายถึงวันศุกร์ที่ 8 พ.ย. เป็นวันสุดท้าย รายการหน้าเริ่มวันเสาร์ที่ 9 พ.ย. เป็นต้นไปนี้

เฉลิมไทย
รักสลักจิต...พิศวาสร้อนเร่า..
คารอล เบเกอร์
ยอร์ช ฮิลตัน
ฌอง ซอเรล
พิษรัก
ซีเนมาสโคป-สีอีสต์แมน
THE SWEET BODY OF DEBORAH

กำลังฉายวันนี้

กรุงเกษม
25671-2 ภูมิใจเสนอ
จูลี่ แอนดรูว์ส
เธอนั่นแหละ.....ดารา
ดาวรุ่งฟ้า
ทอดด์-เอโอ 70 มม
สีเดอลุกซ์-เสียงรอบทิศ
JULIE ANDREWS
STAR!
ผลิตผลของ โรเบิร์ต ไวส์ ผู้สร้าง มนต์รักเพลงสวรรค์-เวสต์ไซด์สตอรี่
ฉายวันละ 3 รอบ
12.30น · 16.30น · 19.30น
วันหยุดเพิ่มรอบเช้า 9.30น

กำลังฉายวันนี้

ลิโด
ปทุมวันสแควร์ โทร. 56959
ดุเดือด.. ถึงใจ..
3 ดาราจอมบู๊ยิ่งใหญ่ ประกาศศักดาอย่างเหี้ยมเกรียม
สีเวนคลีฟ
โทมัส มิเลียน
เฟอร์ดินานโด ซานโจ
ขุนมือ มือปืน
เทคนิสโคป-สีเทคนิค
THE BIG GUNDOWN

สัปดาห์สุดท้าย "ทิ้งรักแรงกว่า รายการหน้า

เค็น คล๊าก
ฮอสท์ แฟรงค์
คาร์โล ฮินเตอร์แมน
โฮวิร์ด รอสส์
ยีน วัลเลอรี่
5 มนุษย์เหล็ก
ใน...
คอมมานโด เดนตาย
DESERT COMMANDO
เมโทร
โทร. 59100

กำลังฉายวันนี้ วันธรรมดาวันละ 5 รอบ 12.00 น 14.30 น. 16.45 น. 19.00 น. และ 21.00 น. เสาร์อาทิตย์ เพิ่มรอบเช้า 10.00 น.

ใหญ่กว่า! ดีกว่า! สนุกกว่า!

ด้วยมาตรฐานโลก 35 ม.ม. ในระบบซุปเปอร์ซีเนสโคป สีอีสต์แมน เสียงในฟิล์ม รอบทิศทาง

**บ้านสลวง**

ของ กมลศิลปภาพยนตร์

มิตร ชัยบัญชา

สุทิศา พัฒนุช

รัตนาภรณ์ อินทรกำแหง

นำแสดง

กำลังทำรายได้สมศักดิ์ศรี หนังใหญ่เงินล้านวันนี้ที่

**เฉลิมเขตร์**

วันธรรมดา 5 รอบ ทุกวันมีรอบ 16.45 น. วันอาทิตย์มีรอบเช้า 10.00 น.

เมื่อประสบกับปัญหาเรื่องสิว
2 วิธีที่จะไว้หน้าตัวเอง
สรวมผ้าคลุมหน้า...
หรือใช้ ไฟโซเฮ็กซ์
pHisoHex

คำตอบของท่านสำหรับปัญหาสิวฝ้า และผด

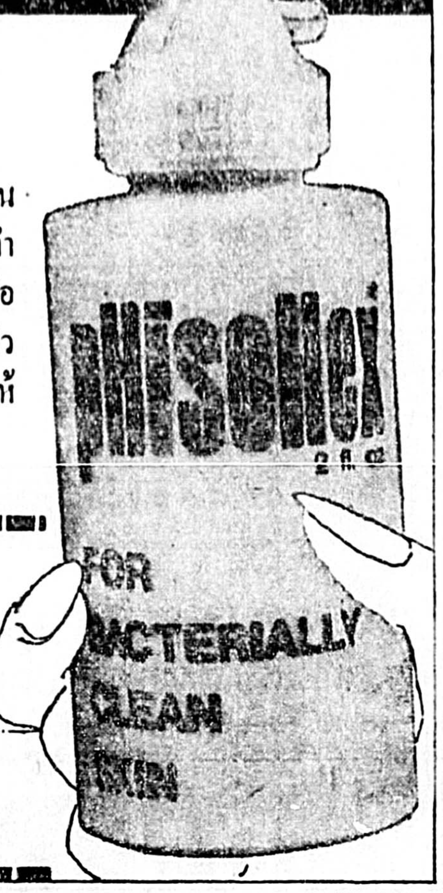
ไม่ว่านาน ๆ ท่านจะมีสิวเกิดขึ้นสักเม็ดหนึ่ง หรือจะมีมากเกินสมควร ท่านก็เป็นคนหนึ่งในจำนวนคนทั้งหลายที่มีปัญหาเกี่ยวกับผิวหนัง ถ้าท่านต้องการจะทำความสะอาดผิวหนังให้หมดจดโดยที่ยาไม่กัดผิวหนังเลย ท่านต้องใช้สิ่งที่เหนือกว่าสบู่ธรรมดา.....ต้องใช้ไฟโซเฮ็กซ์! ไฟโซเฮ็กซ์ขจัดความมัน ช่วยดูดสิวหัวดำ, ฆ่าเชื้อโรค และยังเคลือบใบหน้าช่วยป้องกันเชื้อโรคได้อีกด้วย ทำให้ใบหน้าสะอาดสอ้านอยู่หลาย ๆ ชั่วโมง

ส่งคูปองนี้แล้ว ท่านจะได้หนังสือบอกวิธีรักษาผิวหนัง

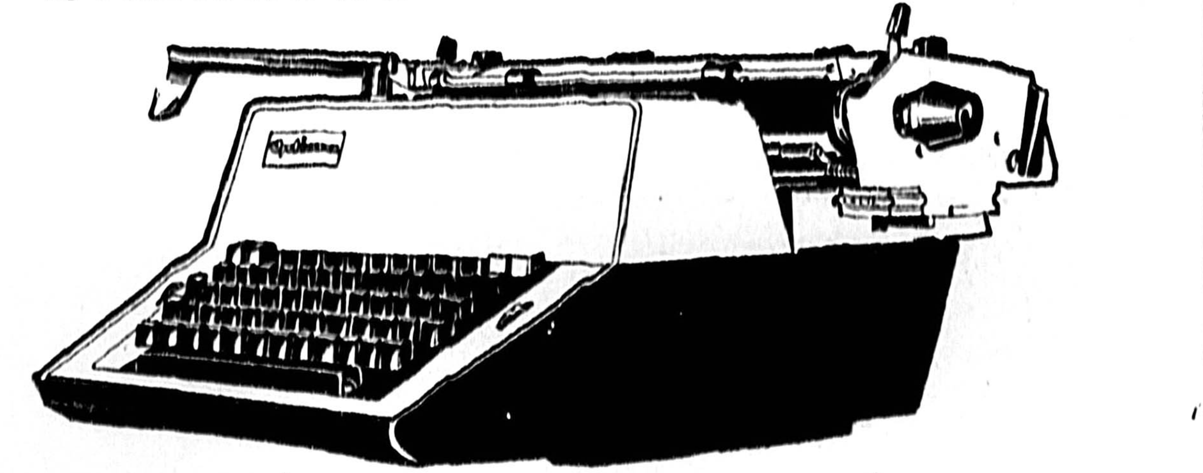
ชื่อ..........

ที่อยู่..........

แนะนำโดยผู้ชำนาญพิเศษทางผิว



เครื่องพิมพ์ดีด "อ๊อพทีม่า"



รุ่นใหม่ ทันสมัยที่สุด รูปสวย อักษรงาม พิมพ์คล่อง และเบาแรง ใช้ "อ๊อพทีม่า" ทรงคุณค่าที่สุด

**เครื่องคุมเงินสด คลิง**
**KLING CASH REGISTER**

จากประเทศเยอรมันนี รูปสวย กระทัดรัด และทันสมัย เพราะมีแป้น 10 แป้น สัมผัสได้ ทำงานได้รวดเร็วกว่าเครื่องชนิดอื่น สามารถควบคุมเงินสดในการขายหน้าร้านและบาร์ต่าง ๆ ได้เป็นอย่างดี

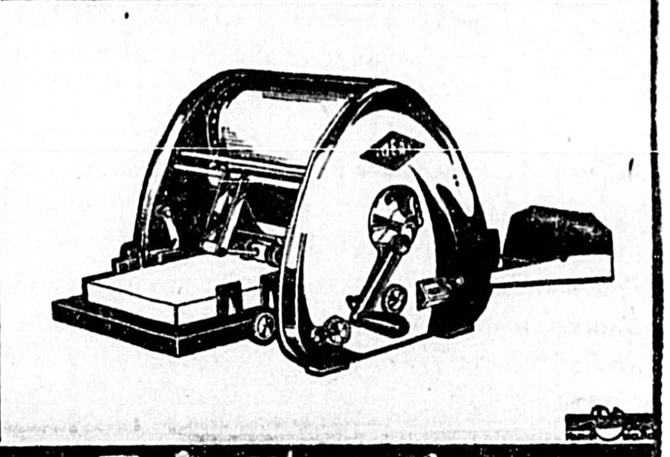
นอกจากนั้น KLING ยังสามารถทำบัญชีได้อีกด้วย คือใช้ บวก ลบ และคูณ อย่างเครื่องบวกเลขธรรมดา เท่ากับท่านซื้อ KLING หนึ่งเครื่อง ได้แถมเครื่องบวกเลขอีกหนึ่งเครื่อง

**เครื่องอัดสำเนา ไอดีล "IDEAL"**

เป็นเครื่องชนิดตั้งโต๊ะ แบบใหม่ที่สุด มีประสิทธิภาพสูง สามารถอัดสำเนาออกมาอย่างขาวสอาด เส้นคมชัดเจน ใช้ได้ทั้งการพิมพ์ เขียน และวาดภาพ

คงทนถาวร รูปงาม นำสมัย ประหยัดค่าใช้จ่าย ขนาดเครื่องกระทัดรัด ใช้ง่าย ทำได้แม้แต่เด็ก

ผลิตภัณฑ์จากประเทศเยอรมันนี



บริษัท ประเทืองทองพิมพ์ดีด จำกัด
[illegible] เสาชิงช้า ถนนบำรุงเมือง พระนคร โทร. 21511 ผู้แทนจำหน่ายแต่ผู้เดียวในประเทศไทย

# รายชื่อของผู้ที่ได้รับรางวัลจากรายการเวลล่าชิงโชค

## ทาง ที.วี.กองทัพบกช่อง 7 เมื่อวันที่ 1 พฤศจิกายน 2511 เวลา 18.05 น.

**รางวัลที่ 1 มี 1 รางวัล รถยนต์โตโยต้า โคโรลล่า รุ่นใหม่ 1 คัน**

คุณทวีพร ชนะกุมลรัตน์ 3633/128 ท่าดินแดง คลองสาน ธนบุรี ซื้อเวลล่าจาก ร้านเจ๊เหงง์

**รางวัลที่ 2 มี 2 รางวัล ตู้เย็น อาริสตัน ขนาด 9 คิว**

คุณอนุรักษ์ ไกรเรียงศรี 57-58 ถนนเทศบาลดำริห์ 3 อ. สวรรคโลก จ. สุโขทัย ซื้อเวลล่าจาก ร้านพรสวรรค์

คุณคุ้กตา เจริญยิ่ง 248 ถนนประชาราษฎร์ 2 อำเภอดุสิต พระนคร

**รางวัลที่ 3** มี 2 รางวัล โทรทัศน์เทเลฟุงเก้นขนาด 23นิ้ว

คุณชงติ๋ว แซ่ซั้ง 52/15 ถนนตากสิน อ. คลองสาน ธนบุรี คุณจิตมาลี เบญจ์พัฒนานันท์ 195/1 ซอยหลัง ร.ร. เพชรบุรี อ. พญาไท พระนคร

รางวัลที่ 4 มี 2 รางวัล จักรเย็บผ้าซิงเกอร์ ออโตเมติค ซิก ซ็ก คุณบุญส่ง แซ่ฉั่ว 95/3 ตลาดพาหุรัด อ. พระนคร พระนคร คุณรำพึง ขอดทอง 22 หมู่ 17 ต. สามวาตะวันออก อ. มีนบุรี พระนคร

รางวัลที่ 5 มี 1 รางวัล สร้อยคอทองคำหนัก 10 บาท คุณประไพ แซ่ก 1331 ถนนเจริญกรุง อ. บางรัก พระนคร

รางวัลที่ 6 มี 2 รางวัล เตาแก๊สอารีสตัน ขนาดใหญ่ คุณเยาวพา แซ่โก 1331 ถนนเจริญกรุง อ. บางรัก พระนคร คุณเล็ก ทองหล่อ 162/15 ถนนเพชรบุรี ซอยกิ่งเพชร อ. พญาไท พระนคร

รางวัลที่ 7 มี 20 รางวัล กล้องถ่ายรูปอ๊กฟ้าราปีด C คุณสมพร ไกรระเบียบ 102 ซอยรัชพันธ์ อ. มักกะสัน พระนคร คุณพิชัย สมบูรณ์ศักดิ์กุล 213 ถนนบริพัตร อ. ป้อมปราบ พระนคร คุณวินิจ เบญจ์พัฒนานันท์ 195/1 ซอยหลัง ร.ร. เพชรบุรี อ. พญาไท พระนคร คุณอุยฮวด แซ่ว้ง 107 ถนนมหาจักร อ. ป้อมปราบ พระนคร คุณพรรณี แซ่เต้า 408/7 ถนนพระราม 5 อ. ดุสิต พระนคร สยามรวมภัณฑ์ 1042 ถนนนครไชยศรี อ. ดุสิต พระนคร คุณเมาลี อังสุวรังษี 152 ถนนบ้านหม้อ อ. พระนคร พระนคร คุณปิยะวรรณ แซ่จิว 167 ตรอกสวนตัว ถนนพาหุรัด อ. พระนคร พระนคร คุณเปงกิม แซ่ตั้ง 52/6 วงเวียนใหญ่ อ. คลองสาน ธนบุรี คุณเกษรินทร์ ศรีรัตนกุลไพศาล 131 ถนนบางลำภู บางลำภู อ. ตลาดยอด พระนคร คุณวุฒิกร พฤนทวานิช 57/4 ถนนเพชรบุรี อ. พญาไท พระนคร คุณบุญส่ง แซ่ฉั่ว 95/3 ตลาดพาหุรัด อ. พระนคร พระนคร คุณพัชณี สุวรรณฉัตรชัย 1487/1 ถนนเจริญกรุง อ. บางรัก พระนคร คุณพรชัย แซ่อึ้ง 208/2 ถนนนครสวรรค์ อ. ป้อมปราบ พระนคร คุณอารีย์ วงษ์เห้ 2/4 ซอย 0 สุขุมวิท อ. พระโขนง พระนคร คุณสุรีย์ งุนประทีปทอง 174 ถนนจักรพงษ์ ต. ตลาดยอด อ.พระนคร พระนคร คุณไพฑูนย์ ศานติยานนท์ 397 ปากซอยอโศก สุขุมวิท อ. พระโขนง พระนคร คุณพรทิพย์ อรุณเลิศพิทักษ์ 855 ถนนเพชรบุรี ประตูน้ำ อ. พญาไท พระนคร คุณสิริ สินานันท์ เสริมสวยอัจนา ราชประสงค์ พระนคร คุณเกสรี บุลสุข 316-318 เสริมสวยเกสรี สุขุมวิท อ. พระโขนง พระนคร

รางวัลที่ 8 มี 10 รางวัล เตารีดเมอร์ฟี่ คุณสุวรรณ ขัด บุญยงเจริญ 1408 ถนนทรงวาด อ. สัมพันธวงศ์ พระนคร คุณชัยวัฒน์ แซ่จู 042 ถนนนครไชยศรี อ. ดุสิต พระนคร คุณวิศิษฏ์พล นฤนาทวานิช 57/4 ถนนเพชรบุรี อ. พญาไท พระนคร คุณเทียมใจ แสงสว่าง 4280 ถนนอัษฎางค์ อ.เมือง จ. นครราชสีมา คุณพรเดช แซ่ตั้ง 894/8 ถนนมหาไชย อ. พระนคร พระนคร คุณวิชัย จินดานุวัฒน์ 67 ถนนวานิช 1 อ. สัมพันธวงศ์ พระนคร คุณพนมวัลย์ 28/1 ซอย ร.ร. ราชการุญ อ. บางกอกน้อย ธนบุรี คุณศรพรต กิตติวิมล 50 หลังปั๊มน้ำมันเชลล์ อ. สัมพันธวงศ์ พระนคร คุณรำพึง ขอดทอง 22 หมู่ 17 ต. สามวาตะวันออก อ. มีนบุรี พระนคร คุณวิทยาสิน สาธิตชัย 228 กุ่ยเฮงล้ง บางลำภู ถนนจักรพงษ์ พระนคร

**รางวัลชมเชย 100 รางวัล เครื่องสำอาง**

**ชุดเวลล่า**

1. คุณศุทธ์ เจริญธรรม 106/15-16 วงเวียนใหญ่ อ. คลองสาน ธนบุรี 2. คุณนวลน้อย สุนทรศารทูล 15/1 ถนนพิษณุโลก อ. ดุสิต พระนคร 3. คุณพรชัย แซ่อึ้ง 490 ถนนนครไชยศรี อ. ดุสิต พระนคร . คุณทวีพร ชนะกมลานันท์ 3633/125 ท่าดินแดง อ. คลองสาน ธนบุรี 5. คุณสุภาพ นิมิตรวานิช 408 ถนนพาหุรัด พระนคร 6. คุณแน่งน้อย พุฒขาว 358 ถนนจันทร์ อ. ยานนาวา พระนคร 7. คุณวิศิษฏ์พล นฤนาทวานิช 57/4 ถนนเพชรบุรี อ. พญาไท พระนคร 8. มิสเตอร์ ยูซุฟ ที. เถลี่ 120-131 ถนนหลังวังบูรพา อ. พระนคร พระนคร 9. คุณนงเยาว์ ไทยแสงสง่า 734 ถนนวังบูรพา อ. พระนคร พระนคร 10. คุณผอบ ชัยประสิทธิ์กุล 918 ตรอกวัดกันตะยาราม ธนบุรี 11. คุณฉวีวรรณ จามิตร 125 ถนนศรีเพชร ตรงข้าม ร.ร. เพาะช่าง อ. พระนคร พระนคร 12. คุณพัฒนา พัฒนารินท์ 86 ร้าน ส. วัฒนา อ. ยานนาวา พระนคร 13. คุณวิภาวรรณ เศรษฐานุรักษ์กุล 57/3 ถนนเพชรบุรี อ. ทุ่งพญาไท พระนคร 14. คุณอมรา ชูวงศ์ 1488 ห้วยขวาง อ. พญาไท พระนคร 15. คุณสมชาย วรนนท์ 735/1 ร้านศิริภัณฑ์ ถนนโพธิ์ทอง อ. เมือง จ. ชลบุรี 16. คุณศรีกุลา แซ่อึ้ง 642 ซอยสวนพลู อ. ยานนาวา พระนคร 17. คุณวัชรา สินสาธิตชัย 228 กุ่ยเฮงล้ง บางลำภู ถนนจักรพงษ์ พระนคร 18. คุณวิศิษฏ์พล นฤนาทวานิช 57/4 ถนนเพชรบุรี อ. พญาไท พระนคร 19. คุณอัมกวง แซ่เบ๊ 518 ถนนราชปรารภ อ. พญาไท พระนคร 20. คุณซิ้วภู แซ่ลี้ 167 ตรอกสวนตัว ถนนบ้านหม้อ อ. พระนคร พระนคร 21. คุณพิศมัย ธนกามาศรัตน์ 568/1 ถนนเพลินจิต อ. ปทุมวัน พระนคร 22. คุณดำรง ธาระลักษณ์ 238/3 ประตูน้ำ อ. พญาไท พระนคร 23. คุณสุไลวัลย์ วีระนพรัตน์ 208 ข้างโรงภาพยนตร์เฉลิมเขตร์ อ. ป้อมปราบ พระนคร 24. คุณจรุณ เรืองอุไร 338 ถนนจักรเพชร อ. พระนคร พระนคร 25. คุณอังคณา ศรีโภวรรณา 1349/1 ถนนเจริญกรุง อ. บางรัก พระนคร 26. คุณ[illegible] รัตกาญพัง 3633/129 ท่าดินแดง อ. คลองสาน ธนบุรี 27. คุณสมนา สุธาชัย เสริมสวยแอนนา ราชประสงค์ อ. ปทุมวัน พระนคร 28. คุณวิทยา สินรัตน์ธิชัย 228 กุ่ยเฮงล้ง ถนนจักรพงษ์ บางลำภู พระนคร 29. คุณอร่าม อัศวสาวาญ 63 ถนนแปลงนาม อ. สัมพันธวงศ์ พระนคร 30. คุณสมจิต ธงชัย 82 ซอยดอนกุศล อ. ยานนาวา พระนคร 31. คุณสุภา จงวรนนท์ 9/54 ก. ซอยสมบูรณ์วัฒนา สุทธิสาร อ. พญาไท พระนคร 32. คุณเมาลี อังสุวรังษี 152 ถนนบ้านหม้อ อ. พระนคร พระนคร 33. คุณพงษ์จรูญ ศรีสำราญ 1349/1 ถนนเจริญกรุง อ. บางรัก พระนคร 34. คุณวัชชัย ชรินพาณิชกุล 373 ถนนตะนาว อ. พระนคร พระนคร 35. คุณกิม บุลสุข 40/1 สุขุมวิทซอย 81 อ. พระโขนง พระนคร 36. คุณรัศมี ศุภโชติ 108 ซอยสุขา 1 ต. ราชบพิธ อ. พระนคร พระนคร 37. คุณเจียมจิตต์ ทวีธรรมเสวี 2 ถนนปทุมรัฐ อ. เมือง จ. ปทุมธานี 38. คุณชมพูนุช หิรัญวะรัชต์ 376 ร้านนภา สุขุมวิท อ. พระโขนง พระนคร 39. คุณอการัตน์ เกศรารัตน์ 01 ถนนตานี อ. พระนคร พระนคร 40. คุณวิณา แซ่ลี้ 37 ตรอกหลัง ร.ร. เพชรบุรี อ. พญาไท พระนคร 41. คุณวิทยา สินสาธิตชัย 228 กุ่ยเฮงล้ง ถนนจักรพงษ์ อ. พระนคร พระนคร 42. คุณรัชนี รูปทุม 42. สี่เสาเทเวศร์ ถนนพิษณุโลก อ. ดุสิต พระนคร 43. คุณสมชาย ตุรงค์เดช คณะสาธารณสุขศาสตร์ อ. พญาไท พระนคร 44. คุณชุมล ธมคานันท์ 129-131 ถนนหลังวังบูรพา พระนคร 45. คุณสุรพล แซ่เจี่ย 950 สามย่าน พญาไท อ. ปทุมวัน พระนคร 46. คุณประทีป กาญจนมาลด 874-876 หลังวังบูรพา ถนนมหาไชย พระนคร 47. คุณสมพรนั้ ชนวัฒนกุล 239/3 ถนนสุขุมวิท อ. พระโขนง พระนคร 48. คุณทัศนีย์ เจริญสุข 49 ซอยสายลม ถนนพหลโยธิน อ. พญาไท พระนคร 49. คุณทองอิน ราชสีห์ บ้านโสกแสง หมู่ 4 ต. วังชัย อ. น้ำพอง จ. ขอนแก่น 50. คุณสุมลมาลย์ ภรรณพดิพงศ์ 148/9 หน้าตลาดเจริญพาศน์ อ. บางกอกใหญ่ ธนบุรี 51. คุณวัลลภ ศิริวัลลภ 572 ถนนบำรุงเมือง อ. ป้อมปราบ พระนคร 52. คุณรัชรินทร์ จิ่งวัฒนศิริกุล 1601/2 ถนนจอมพล อ. เมือง จ. นครราชสีมา 53. คุณวิโรจน์ จิระพงศานานุรักษ์ 958 ตลาดสามย่าน อ. ปทุมวัน พระนคร 54. คุณสุดา บุญยะวาทะ 579 ถนนสมเด็จเจ้าพระยา อ. คลองสาน ธนบุรี 55. คุณพิรุณ จงวรนนท์ 1838/65 ซอย ร.ร. พระแม่มารี อ. ยานนาวา พระนคร 56. คุณชิกเกี่ยว แซ่จิว 7 ถนนจักรเพชร พระนคร 57. คุณอรวรรณ ตีระเดชะวานิช 176 ถนนโพธิ์ศรี อ. เมือง จ. อุดรธานี 58. คุณสุชาดา อรรถวิจิตต์ 120 เสริมสวยจันทนา สุขุมวิท พระนคร 59. คุณกุ่ยฮ้อ ธีระบัณฑาศักดิ์ 2075/10 อ. ปทุมวัน พระนคร 60. คุณฉวีวรรณ จามิตร 125 ถนนศรีเพชร ตรงข้ามเพาะช่าง พระนคร 61. คุณสมพร ไกรระเบียบ 102 ซอยรัชฎพันธ์ มักกะสัน พระนคร 62. คุณอรุพร แสงทวีป สถานีตำรวจภูธร อำเภอวิเชียรบุรี จ. เพชรบูรณ์ 63. คุณนันทิกา ลีกศิวิไล 4/15 ถนนสุโขทัยซอย 2 ดุสิต จ. พระนคร 64. คุณทวีเกียรติ จริยเศรษฐพงศ์ 12-14 ถนนพาหุรัด พระนคร 65. ด.ช.อำนวย แต้สกุล 614 ถนนเทอดไทย ธนบุรี 66. คุณวนิดา แซ่จิว 61/62 ตลาดบางพลีใหญ่ สมุทรปราการ 67. คุณ[illegible]เอง แซ่เต้า 95/10 ถนนเพลินจิต พระนคร 68. คุณสมสวาท เอนกวิวิทยา 147 ตลาดนางเลิ้ง อ. ป้อมปราบ พระนคร 69. คุณรัตนา ล่องลอย 19/4 ซอยปลูกจิต พระราม 4 อ. ปทุมวัน พระนคร 70. ร.ต.อ.สิน ขจัดภัย 85 ซอยมั่นสิน 4 อ. พญาไท พระนคร 71. คุณภิรุม จันทรกุล 85 ซอยพร้อมมิตร ในซอยสุทธิสาร อ. พญาไท พระนคร 72. คุณหุ้ยขัง แซ่เอี๊ยว 174 ถนนจักรพงษ์ พระนคร 73. คุณทวีเกียรติ จริยเศรษฐพงศ์ 12-14 ถนนพาหุรัด พระนคร 74 คุณเจริญศรี แซ่อึ้ง 99 ตรอกไกร ราชวงศ์ อ. สัมพันธวงศ์ พระนคร 75. คุณพงษ์จรัญ ศรีสุวรรณา 1349/1 ถนนเจริญกรุง อ. บางรัก พระนคร 76. คุณบุญสม ศรีสุวรรณ 24/1 หมู่ 8 ซอยอ่อนนุช 1 พระโขนง พระนคร 77. คุณธิดา ยิ่งเจริญยศ 99 ถนนวิสุทธิกษัตริย์ พระนคร 78. คุณอุไร ตุวกานนท์ แมนฮัตตันโฮเต็ล สุขุมวิท 15 บางกะปิ พระนคร 79. เจ้าจอม ในโรงแรมมณเฑียร บางรัก พระนคร 80. คุณกาญจนา สินสาธิตชัย 288 ถนนจักรพงษ์ ตลาดยอด บางลำภู พระนคร 81. คุณตั้งอาเชียง แซ่ตั้ง 292/2 สี่แยกพรานนก บางกอกน้อย ธนบุรี 82. คุณทวีพงศ์ จริยเศรษฐพงศ์ 12-14 พาหุรัด พระนคร 83. คุณสมชาย วรนนท์ ศิริภัณฑ์ 785/1 ถนนโพธิ์ทอง ชลบุรี 84. คุณวราภรณ์ สินสาธิตชัย 228 ถนนจักรพงษ์ บางลำภู อ. ตลาดยอด พระนคร 85. คุณบุญส่ง เชียรกระโทก 45 หมู่ที่ 2 บ้านโนนกุ่ม อ. ครบุรี จ. นครราชสีมา 86. คุณกำธร สินสาธิตชัย 228 ถนนจักรพงษ์ บางลำภู พระนคร 87. คุณสุชาดา กิตติวิมล 84/8 ซอยนวลน้อย เอกมัย อ. พระโขนง พระนคร 88. คุณจรูญ สุวรรณฉัตรชัย 1487/1 ถนนเจริญกรุง อ. บางรัก พระนคร 89. คุณสาหร่าย แช่มประชุม 180 ซอย[illegible] อ. ยานนาวา พระนคร 90. คุณสุรัตน์ แซ่เล้า 437 พรานนก อ. บางกอกน้อย ธนบุรี 91. คุณเมาลี อังสุวรังษี 152 ถนนบ้านหม้อ อ. พระนคร พระนคร 92. คุณวรวณีจนา รุ่งอรุณ 161/9 ซอยสุทธิสาร สะพานควาย พระนคร 93. คุณพรสถิตย์ นฤนาทวานิช 57/4 ถนนเพชรบุรี พญาไท พระนคร 94. คุณอมร ชัยศุภสกุล 168/3 ถนนตานีบางลำ พระนคร 95. คุณไพบูลย์ ติยะมาศธนะ 19 พาหุรัด พระนคร 96. คุณสมชาย ตุรงค์เดช คณะสาธารณสุขศาสตร์ พญาไท พระนคร 97. คุณพูลศรี เกษรานนท์ ร้านตัดผม เกสรี สุขุมวิท 24 พระนคร 98. คุณบุญส่ง แซ่ฉั่ว 95/3 ตลาดพาหุรัด พระนคร 99. คุณรำพึง ขอดทอง 100. คุณรำพึง ขอดทอง 22 หมู่ 17 ต. สามวาตะวันออก อ. มีนบุรี พระนคร

## โลกโศกา ดาราโลก

[illegible]

### ทีฮู–ทีฮู !

□ บางทีโลกอันแสนโสภา ก็อาจกลายเป็นโลกที่น่าโสกาไปได้เหมือนกัน

*เพราะผู้ชายเป็นต้นเหตุ– –*

*อะไรในโลกที่ล้วนอนิจจังนี้ ถ้าหากว่ามีเรื่องอันควรจะโสกาเกิดขึ้นแล้ว ดูเหมือนว่าต้นตอแห่งเหตุจะมาจากผู้ชายเสียทั้งนั้น !*

เมื่อเกิดเรื่องที่ก่อขึ้นจากผู้ชายแล้ว คนที่โสกาก็คือผู้หญิง....เรื่องนี้อรรถาธิบายไม่ยากนัก เพราะว่าผู้หญิงนั้นชอบร้องไห้ และพร้อมที่จะร้องไห้อยู่ทุกนาที

*จนบางทีเพื่อนฝูงของเรามาบ่นให้ฟังว่า*

*"เมียอ๊ะนี่ไม่รู้เป็นยังไงว่ะ....ร้องไห้ยัน ! . . . บางทียังไม่ได้ทำอะไร ให้ซักกะหน่อย. . . . อีกี่เบ้าปีเสียแล้วแฮะ....!"*

**ผู้หญิงกับการร้องไห้ จึงเป็นของคู่กัน เหมือนผู้หญิงกับดอกไม้ หรือผู้หญิงกับเครื่องเพชร**

เพราะว่าสิ่งทั้งหลายเหล่านี้ เป็นสมบัติของอิสตรี ถ้าขาดไปเสียอย่างหนึ่ง หล่อนจะเป็นกุลสตรีที่สมบูรณ์ไม่ได้เลย ก็เพราะยังงั้นนั่นซีเฮะ!...เวลาผู้หญิงร้องไห้ทีไร ผู้ชายจึงต้องหาเครื่องเพชรมาเช็ดน้ำตาให้ทุกที!

ดอกไม้ออกจะใช้ประโยชน์ในการเช็ดน้ำตาได้ไม่ชะงัดเหมือนกับแหวนเพชร แต่ดูเหมือนจะใช้ได้ผลดีสำหรับการแสดงความรัก เวลารักกัน ยังไม่ทันเข้าหอ ดอกไม้ก็พอเช็ดน้ำตาเจ้าหล่อนได้มั่งหรอก ...แต่เวลามีลูกด้วยกันสัก 3 คนแล้ว อย่าได้ริอ่านเอาดอกไม้ไปเช็ดน้ำตาเมียของคุณเป็นอันขาด นอกจากจะเช็ดไม่ได้แล้ว หล่อนยังจะถะเพิกเอาอีกว่าสุรุ่ยสุร่ายฟุ่มเฟือยไม่เข้าท่า ค่าดอกไม้กระเช้าหนึ่งน่ะ ซื้อกับข้าวกินได้ทั้งวันทีเดียวนะ !

แต่ถ้าจำเป็นจะต้องเช็ดน้ำตากันให้เหือดแห้ง เหมือนถูกแสงแดดเผาละก้อ ขอแนะนำว่าเครื่องเพชรนี่แหละเป็นชะงัดที่สุด.....ยิ่งกว่าคาถามหาระรวย 207 ล้านเท่าทีเดียวเชียว

ถึงแม้หล่อนจะรู้ว่า มันคือค่ากับข้าวทั้งปี...หล่อนก็จะชื่นชมในความเสียสละอันยิ่งใหญ่ของคุณจนน้ำตาแห้งไปเลย

ผู้หญิงกับการร้องไห้ เป็นของคู่กัน แต่เวลานี้มีผู้หญิงหลายแสนหลายล้านกำลังร้องไห้ด้วยสาเหตุที่น่าเห็นใจอย่างยิ่ง

*ผู้ชายของหล่อนน่ะแหละเป็นต้นเหตุ !*

ผู้หญิงเหล่านั้นอยู่ในประเทศแทนซาเนียอาฟริกา ซึ่งกำลังออกกฎหมายบังคับข่มเหงน้ำใจผู้หญิงอย่างสาหัส กล่าวคือ ห้ามทาลิปสติก ด้วยการห้ามลิปสติกเข้าประเทศ ห้ามใช้เครื่องสำอาง ห้ามนุ่งกางเกงฟิต ห้ามตัดผม ห้ามไปหมดทุกสิ่งทุกอย่างเท่าที่จะบันดาลให้ผู้หญิงที่คิดว่าตัวเองสวย กลายเป็นคนขี้เหร่ไปหมดทั้งชาติทีเดียว

*เท่านั้นยังไม่พอ..ยังห้ามประกวดนางงามซะอีกแน่ะ คนใจร้าย !!*

"ผู้ชายก็เป็นเสียยังงี้ทุกที.... ดีแต่ห้ามผู้หญิง.....ห้าม...ห้าม.... ห้าม กินเหล้าก็ไม่ได้ เล่นไพ่ก็ห้าม มีเพื่อนผู้ชายมั่งก็หึง....ให้แม่ครัวทำกับข้าวให้กินก็บ่นไม่อร่อย จะให้เมียทำเอง... ช่างไม่ยอมให้ผู้หญิงเป็นสุขเสียมั่งเลย...." คุณประแคะศรีออกจะโกรธมาก เมื่อได้ข่าวเพื่อนหญิงร่วมโลกต้องประสบภัยพิบัติทางความงาม จากผู้ชายของประเทศนั้น

"ถ้าอะฮั่นมีอำนาจ จะออกกฎหมายห้ามมั่ง..." เธอว่า "จะห้ามผู้ชายมีเมียน้อย ห้ามเที่ยวไนท์คลับ จีบนักร้อง ห้ามอาบอบนวด ห้ามเที่ยวซ่อง ห้ามกินเหล้า...ดูซิว่าจะเป็นยังไงมั่ง"

**ก็คงไม่เป็นอะไรมากนัก สำหรับผู้ชาย !.. นอกจากจะนั่งร้องไห้เสียงระงมกันไปทั้งเมืองเท่านั้นเอง ...สมน้ำหน้าว่ะ ! □□**

# ฆ่าเปลือยดารา 'เบ็นเฮอร์' ตายคาเตียง!

## ทูลเชิญพระองค์เฉลิมพลฯ ตัดสินแผ่นเสียงทองคำ!

● ฮอลลีวู้ดกำลังประโคมข่าวแนะนำตัว "ชารอน ฟาเรลล์" สาวสวยคนใหม่ที่ได้รับเลือกเข้าแสดงหนังคู่กับ "เจมส์ การ์เนอร์ (ยังไม่มีชื่อเรื่อง)

### ดาวราย ไขข่าวสังคม คนเด่นวันนี้

### กรรมการริเริ่มเสนอตัดสินชุดใหม่ เรื่อมา 2 ปีจะจัดมกรา.ศกใหม่นี้

**พระเจ้า**วรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าเฉลิมพล ฯ ถูกเสนอชื่อเป็นองค์ประธานตัดสิน เพลงชิงรางวัลแผ่นเสียงทองคำประเภทลูกทุ่ง ในฐานะที่เกี่ยวข้องอยู่กับวงการบันเทิงตลอดมา และทรงตอบรับทำหน้าที่ตัดสินเพื่อความยุติธรรมอย่างเต็มพระทัย

● พระองค์เฉลิมพล

ประชา วรานนท์ ผู้ริเริ่มจัดงานประกวดเพลงชิงแผ่นเสียงทองคำ ซึ่งชะงักงันมาแล้วเกือบ 2 ปี ได้เปิดเผยกับผู้สื่อข่าวของเราว่า การรื้อฟื้นจัดงานเพื่อนักเพลงดังกล่าว บัดนี้คณะกรรมการ

□ อ่านต่อหน้า 14

ฉลองสมรส สมหมาย อาสนจินดา เจ้าสาว (ธิดาของ ส. และสมใจ อาสนจินดา) ของวิทยา ฉัตราภรณ์ เลี้ยงฉลองสมรสที่ "สตาร์รูม" ชวลิตแมนชั่น สุขุมวิท เมื่อค่ำวันอาทิตย์ ภาพนี้ถ่ายกับบรรดานักร้องที่ไปอำนวยพรและเจ้าภาพฝ่ายชายคือสนิท เอกชัย (ขวาเล็ก) รามอน โนวาร์โร ดาราที่ชื่อจาก 'เบ็นเฮอร์' เมื่อปี 1957 ถูกฆาตกรรมล่อนจ้อนสยดสยองบนเตียงนอน

### บาดแผลฉกรรจ์ที่ศีรษะ ห้องกระจุย เป็นดาราใหญ่หนังหลายสิบเรื่อง

**รายงาน**ข่าวจากฮอลลีวู้ดแจ้งว่า ได้มีผู้พบศพของรามอน โนวาร์โร ดาราชื่อดังตั้งแต่ครั้งภาพยนตร์เงียบ จนมาถึงสมัยรุ่งเรืองเมื่อวัยกลางคน ถูกสังหารถึงแก่กรรมอยู่ในบ้านของเขาที่ฮอลลีวู้ด ฮิลส์ เจ้าหน้าที่ตำรวจแจ้งว่า ศพของ โนวาร์โร วัย 69 ปี อยู่ในสภาพเปลือยล่อนจ้อน เลขานุการของเขาเป็นผู้พบศพและแจ้งแก่เจ้าหน้าที่ตำรวจ

สารวัตรรอเบิร์ต ฮูกคัน เจ้าหน้าที่ผู้ทำการสอบสวนเปิดเผยว่า ศพของดาราหนังชื่อดังผู้นี้ มีรอยบาดแผลอย่างร้ายแรงที่ศีรษะ เขานอนตายบนเตียง เต็มไปด้วยเลือด และมีร่องรอยของการต่อสู้กับการรื้อค้นห้องนอนของเขา ร่องรอยของคนร้ายนั้นเจ้าหน้าที่ตำรวจยังไม่ยอมเปิดเผย แต่คาดว่าจะสามารถสืบหาได้ไม่นานนัก

สำหรับประวัติของโนวาร์โรนั้น เขาเกิดในดูรังโก้ เม็กซิโก เมื่อปี 1899 และครอบครัวได้อพยพมาสู่

□ อ่านต่อหน้า 14

**ลูกคิด** ดีดตัวกำลังขาที่เหวี่ยงไปเต็มแรงเกิดเป็นลูกส้นผสมกับแข้งฟาดโครมเข้าหน้าแง่ของการต่อสู้จาก สมบัติ เมทะนี กับดาวร้ายในเรื่อง "บ้อมเป็นคาพระยา" ที่กำลังถ่ายอยู่ในโรงถ่ายรัตนาม ขณะนี้

### ดาราเด็ก 7 คน แสดง 'แม่จ๋า'

แจ็ก เคลย์ตัน ผู้สร้างความประทับใจมาแล้วจาก Room At

□ อ่านต่อหน้า 14

### ละครทีวี. กุศล 'นางแก้ว' เชื้อเชิญ น.ส.ไทยและรองร่วมแสดงด้วย

**เชิญ** นางสาวไทย และรองนางสาวไทยหลายสมัยประชันโฉมร่วมแสดงในละครการกุศล เรื่อง 'นางแก้ว' ซึ่งกรมการรักษาดินแดนจะจัดเป็นละครใหญ่ ส่งท้ายปีเก่าต้อนรับปีใหม่

อนุสนธิจากข่าวที่เราได้รับแจ้งจากกรมการรักษาดินแดน ซึ่งมี พลโท ยุทธ สมบูรณ์ เป็นเจ้ากรม จะได้จัดแสดงละครเรื่อง 'นางแก้ว' เป็นละครการกุศลเพื่อหาเงินรายได้ให้กับกรมการรักษาดินแดนไว้ป้องกันประเทศชาติ และกำหนดเอาวันที่ 14 เดือนธันวาคม ศกนี้

□ อ่านต่อหน้า 14

### 'เนาวรัตน์' ย้อมผมเป็นลูกฝรั่ง เล่น 'เจ้าแพร' พบอรัญญา, สมบัติ

**'เจ้าแพร'** เปิดฉากชีวิตสำคัญในโรงถ่ายร่วมพัฒนาแล้ว เมื่อคืนวานซืน โดยนำนางเอก

□ อ่านต่อหน้า

### ดาวกะพริบ

□ □ ผ่านไปแล้วด้วยความเรียบร้อยและสมเกียรติทั้งสองฝ่าย คืองานวิวาหมงคลของธิดาสาวคนโตผู้กำกับกระดูกเหล็ก **ส.อาสนจินดา** คือ **สมหมาย อาสนจินดา** กับหนุ่มนักธุรกิจ **วิทยา ฉัตราภรณ์** ญาติมิตรไปร่วมอำนวยพรฉลองเสียจนห้อง 'สตาร์รูม' ของ**สุรพล พรหมวัฒน์** แออัดยัดเยียด ญาติผู้ใหญ่ฝ่ายเจ้าสาว **พลอากาศตรีสิทธิ เศวตศิลา** อวยพรชาบซึ้งพอๆ กับ **สนิท เอกชัย** หนก. **เดลินิวส์** ที่เป็นเจ้าภาพฝ่ายชาย คุณแม่ **สมใจ** หรือ 'พี่ดี' ในวงการศิลปินยิ้มสดชื่นทั้งๆ ที่ต้องต้อนรับญาติมิตรแขกผู้มีเกียรติอย่างเหน็ดเหนื่อยตั้งแต่พิธีรดน้ำสังข์ ตกดึกออกลีลาศกับเครือญาติมีความสุขอย่างเอิ่มเปี่ยมที่ลูกสาวเป็นฝั่งเป็นฝา เท่าที่เห็น **รัตน์ เศรษฐภักดี** ไปกับใครไม่รู้แต่ต้องเป็น 'เลดี้' แน่ เพราะเห็นทำเป็นเย็นตะละแมนเสิร์ฟอาหารให้ **อังชัน** กับ **ศิวาภรณ์ สุขสว่าง** ราชาหนังเร่แห่งภาคเหนือ **อินทิรา บุนนาค** แห่งเฉลิมกรุงกับมิตรสนิทอีกกลุ่ม **เกชา เปลี่ยนวิถี** คงไปเดี่ยวเดี่ยวตายกับซิการ์ที่มุมปากของเขา **ชนินทร์ นฤปกรณ์** กับ **ทัศนะ ทัศนะพล** อำนวยความสะดวกให้ก่นชกเหรื่อผู้รับเชิญ ส่วน **ฉลวย ศรีรัตนา** ชุบชิบอยู่ที่โต๊ะรอง **สอาด เปียมพงษ์สานต์** และ **สิริมา สุนทร ณ รังษี** 'สอาด' เห็นหน้าผมก็ร้องว่า "ผมก็พร้อมแล้วที่จะเล่นหนังกะเขาอีกคนนะขอรับ ช่วยบอกเพื่อนฝูงที่" แล้วก็หันมากำชับกำชากับผมว่า "เมื่อไหร่จะได้บทละคร ที.วี. ชีวิตดีๆ สักเรื่องล่ะ ?" ในงานนี้เพิ่งประจักษ์ชัดแก่สายตาว่า **ธวัชชัย สุทธิมา** มีราคาแพงในความโหดของเขา ถูกแฟนๆ ที่เป็นสตรีตาคมผมสลวยหลายนางมะรุมมะตุ้มไม่ห่าง พวไฟหน้าวงดนตรี 'ศิละวัฒน์' สวัสดิ์หันออกไปสโลว์ใหม่ๆ เพลงหนึ่งน่าอิจฉาพิลึกจ้ะ **ศรีไสล สุชาติวุฒิ** ร้องเพลงฝรั่ง 'ช่วยไม่ได้จริงๆ ที่ไปรักผู้ชายนั่น' ให้ **สนทะเล** ฟัง นัยว่าเธอชอบฟังเพลงเก่าแก่เพลงนี้มาก และ 'ศรีไสล' ก็ร้องได้ไพเราะล้ำลึกใจเสียด้วย ไม่รู้ว่าคนชอบฟังมีความหลังอะไรหรือเปล่า? ส่วน **สุมาลี ทองเหล่อ** นั้นรำพึงรำพันเบาๆ ให้ผมได้ยินเพียงคนเดียวว่า "ความรักของอะฮั้นมันบูดเสียแล้วจะค่ะ" ดูท่าทีบูดมาหลายอาทิตย์แล้ว **ควงตา ชื่นประโยชน์** ร้องเพลงมีความหมายในวันเริ่มต้นชีวิตคู่ 'เดอะ เวดดิ้ง' **เสาวณีย์ จรัสศิลป** ร้องเพลงที่ผมชอบ 'เยสเตอร์เดย์' ตกดึกหนุ่มหน้า **สุรพล โทณะวณิก** ก็มากร้องเพลงคู่กับ **ลินจง บุญนากรินทร์** 'เธออยู่ไหน' ได้เสียงปรบมือจากมือน้อยใหญ่กว่า 200 คู่จนกระหึ่ม ได้ความว่า เขาไปออก ที.วี. มาหยกๆ ในรายการ 'ลินจงโชว์'.

□ □ **นัทที เจษฎา**

### ดูทีวี 4 7 5

□ ไทยทีวี [ช่อง 4]

17.05 นักแสดงรุ่นเยาว์
17.30 'ระวังไพร'
18.00 รายการภาษาศิลป์
18.45 ประกวดสารพัด
19.25 มรดกของไทย
20.00 ข่าวในประเทศ/ข่าวโลก
21.00 วิเคราะห์ข่าวภาคแดง
21.15 'โชคมนุษย์'
22.30 'มนุษย์เดนตาย'

□ ท.ท.บ. [ช่อง 7]

17.25 วิทยุโทรทัศน์
17.58 ข่าวภาคแรก
18.05 รายการรู้ไว้ใช่ว่า
18.40 โทรทัศน์นาจร

□ อ่านต่อหน้า 2

### หนังวันนี้

**แกรนด์** โทร. 27644-5
บุรุษเหล็กจากโลกันต์
ร๊อด เทย์เลอร์ นำแสดง

**ควีนส์** โทร. 21633
ลูกของพ่อ แอนโทนี่ ควินส์ นำแสดง

**นิวโอเดียน** โทร. 32563
เพลงรักแสงเดือน ลีชิง-จินเฟง นำแสดง

**เฉลิมกรุง** โทร. 20934
สาวบ้านแต้
สมบัติ-สุทิศา นำแสดง

**แค๊ปปิตอล** โทร. 20947
ไอ้ทีซีสังหาร พรอนันต์-วลีทิพย์ พากย์

**เฉลิมบุรี** โทร. 20632
แม่จ๋าพ่ออยู่ไหน
ขุนแผน-ดารณี พากย์

**เท็กซัส** โทร. 20649
พรหมลิขิต
พันทิวา-เอื้อนจิต พากย์

**บางกอก** โทร. 72802
งดฉายเพื่อปรับปรุงโรงและระบบเครื่องฉาย

**สามย่านรามา** โทร. 53549
ฮอคพยัคฆ์ 009
ตัง ชิง-ทู ชอน นำแสดง

**นิวบรอดเวย์** โทร. 20410
การแสดงรีวิวโชว์ของดาราฮ่องกง

**บุศยพรรณ** โทร. 817637
7 มหาภาพพรญาณ-โจรภูบาทว์ พากย์ไทย

**ศรีย่าน** โทร. 48685
จังโก้ตลุยเดี่ยว-ธาลีฟอะซิกเพ้นซ์ พากย์ไทย

**โคลีเซี่ยม** โทร.810584
ศึกเวียดนาม
สีเทคนิค จอห์น เวย์น นำแสดง

**เมโทร** โทร.59100
พิษรักแรงสวาท
สัปดาห์ที่ 1

**พาราเมาท์** โทร.58264
บาร์บาเรลล่า เจน ฟอนดา-จอห์น ฟิลิป ลอว์-เดวิด เฮมมิงส์

**เฉลิมเขตร์** โทร.811244
บัวหลวง
มิตร- รัตนาภรณ์-สุทิศา นำแสดง

**เฉลิมไทย** โทร.25675
แองเจลิกและสุลต่าน ภาค 4
คอนชบ มิแชล เมอร์เซียร์

**ลิโด้** โทร.56959
ขุมมีดมือปืน โทมัส มิเลียน-เฟอร์นานโด ซานโช นำแสดง

**สยาม** โทร.55508
เมื่อแม่เอ๊ย ทาเมล่า ทิฟฟิน เวอร์นา ลิสซี่ นำแสดง

**ฮอลลีวู้ด** โทร.816179
หนุ่มเมืองร้าง แจ๊ค เลมมอน วอลเทอร์ แมทเทา นำแสดง

**คิงส์** โทร.27675
แม่นาคคะนองรัก
ปรียา นำแสดง

**เพชรรามา** โทร.55731-2
ป้อมเหล็กประจัญบาน ลอยด์ บริดจ์-มาร์ก อีเด็น นำแสดง

**กรุงเกษม** โทร.25692
ดาวรุ่งฟ้า ขงี่ แอนดรูว์ นำแสดง

**พระโขนงรามา** โทร.910996
จังโก้ตลุยเดี่ยว-ธาฟท์อะซิกเพ้นซ์ พากย์ไทย

## คุยกับธิดา

□ ต่อจากหน้า ๑

ก็คือการลาออกจากงาน แต่หนูก็ยังไม่อยากจะลาออก เพราะรายได้ดี งานก็ดี การที่จะไปหางานอื่นทำก็ไม่ใช่ของง่ายนัก หนูถึงอยากจะให้พี่แนะนำหนูว่าควรทำตัวอย่างไร ถึงจะไม่ ให้ มีเรื่องยุ่งเกี่ยวเกิดขึ้นได้ ปกติหนูเป็นคนเฉยมาก ไม่ค่อยยุ่งกับใคร อยู่แต่ในห้องที่ทำงาน แต่คนที่เขายุ่งก็ชอบเข้าไปในเรื่องหนู ประเภทปากว่ามือถึง จนบางครั้งบ่อย ๆ เข้าหนูก็อดใจอ่อนไม่ได้ นี่คือปัญหาของหนูว่าควรจะทำอย่างไรดี ทั้ง ๆ ที่หนูก็บอกว่าหนูมีครอบครัวแล้ว

คิดว่าพี่ธิดาคงให้คำ และ นำแก่หนู ผ่อนหนักเป็นเบาบ้างนะคะ เพราะส่วนมากเขาก็เป็นนายของหนูเอง

ด้วยความเคารพ

ดาวัณ

△ คุณดาวัณคะ

คุณจะต้องเลือกทางใดทางหนึ่ง และเมื่อเลือกคุณก็ย่อมจะต้อง "เสีย" ไปบ้างนั่นแน่นอน เป็นต้นว่า ผลประโยชน์ หรือจะเสียความเป็นภรรยาที่ดีและแม่ที่ดีไป !

เช่น . . . ถ้าคุณลาออกจากงาน ... คุณอาจจะขาดรายได้ดี... แต่คุณก็อาจจะแสวงหาใหม่ ทว่า... หากคุณอยู่อย่างนั้น โดยที่ใจคุณหวั่นไหวเต็มทน ... คุณก็อาจจะสูญชีวิตครอบครัวอันอบอุ่น ซึ่งหาอีกเช่นนี้ไม่ได้

ฉะนั้นก็จงยอม "เสีย" ในสิ่งที่ควร "เสีย" เถิดนะคะ เราไม่ใช่ผู้หญิงข้างถนนนี่คะจะได้ให้ใครต่อใครมาซื้อหยุด ... หยอกล้อ.. มันเกี่ยวกับงานในหน้าที่เมื่อไหร่ . . . ? เขาเป็นนายก็ควรจะดำรงตนอยู่อย่างเป็นนาย ไม่ควรกระทำต่อคุณเช่นที่เขาชอบประพฤติชอบกระทำ ซึ่งเป็นสิทธิ์อันพึงชอบของคุณที่จะเลี่ยงและสงวนศักดิ์ศรีสงวนเกียรติไว้

แต่ถ้าคุณยังอยากจะทำงานเดิมอยู่...และถึงคุณจะไม่ใช่อิฐ ใช่ปูนใช่หินก็จริง... คุณก็น่าจะหักห้ามใจมิให้เคลิ้มคล้อยตามเขา คนเรายังเป็นปุถุชนนั้นก็ถูก...ทว่าก็ย่อมมีน้ำหนักในความยับยั้ง...ความรู้จักควร ไม่ควร มิใช่ปล่อยตามราวตามเรื่อง...ต้องกักขังใจ...กักขังอารมณ์ของเราได้ แม้มันจะ 'ยาก' ก็ต้องพยายาม...และด้วยความพยายาม และรู้จักเหนี่ยวรั้งนี่เอง ทำให้หันเหไปสู่ความถูกต้อง ซึ่งถึงใครจะขวัญชักลู่ เขาก็เหมือนตบมือข้างเดียว ! หรืออย่างที่ว่า อายุวัยนี้น่าจะตักตวงหาเงินนั้นก็ใช่หรอก หากการหาเงินนั้นสุจริต ได้คิบได้ดี.. ได้ก้าวหน้าเพราะงานแท้ ๆ ก็จงหาไปเถิดนะคะ ไม่เป็นไร !

ธิดา บุนนาค

## ลำน้ำเจ้าพระยา

□ ต่อจากหน้า 11

ตกใจที่เปิดหน้า 'แพรดำ' สำเร็จยิ่งกว่าตกใจที่ครั้งแรกทราบว่า สำนักงานสถิติแห่งชาติบอกว่าไม่ใช่ผู้รายงานข่าวสำรวจ ซึ่งหนังสือพิมพ์สนใจข่าวซึ่ง "*สนทะเล*" ชอบใจ และข่าวซึ่ง '*ลำน้ำแห่งเจ้าพระยา*' ดีใจ

ท่านเป็นนักศึกษาวิทยาลัยป้องกันราชอาณาจักร รุ่นที่...

รุ่นที่...เท่าไรไม่สำคัญ สำคัญอยู่ที่ว่าทุกเช้าท่านนักศึกษา รุ่นนั้น ต้องรีบ ไปวิทยาลัย ฯ กัน แต่เช้าจึงต้องไปรับประทานอาหารเช้ากันที่โน่น อาหารเช้านอกจากจะยืนพื้นด้วยกาแฟ ปาท่องโก๋แล้ว มักจะมีกล้วยแขกและขนมครกเป็นองค์ประกอบด้วย

ความที่จำเจกับกล้วยแขกทุกวันนี่เอง เมื่อรุ่นนั้นท่านศึกษาจบจึงได้มีการเขียนล้อ กล้วยแขกลงไปในหนังสือ อนุสรณ์ ว.ป.อ.รุ่น..." ในชื่อว่า "*กล้วยแขกกับความมั่นคงของชาติ*" เพื่อให้เป็นการสอดคล้องกับหลักสูตรของนักศึกษาวิทยาลัยป้องกันราชอาณาจักร... ซึ่งการสอนทุก ๆ วิชาจะต้องสัมพันธ์กับ *ความมั่นคงของชาติ* ทั้งสิ้น...!!

พูดง่าย ๆ ท่านไปตั้งคอลัมน์แข่งกับ '*สนทะเล*' ไว้ในเล่ม.

บังเอิญ ไม่ใช่ชื่อ คอลัมน์ "โลกโสภา ดาราโสภี" แต่เป็น "*อนุสรณ์ ว.ป.อ.*" ชื่อ "ว.ป.อ. นั้นดูขึงขังอยู่มาก เพราะบรรดาบุคคลชั้นยอดที่มีประเทศไทยอยู่เวลานี้ ล้วนเคยเป็นนักศึกษาวิทยาลัยนี้-เกือบทั้งนั้น

ก็เลยมีคนช่วยข่าว ส่งมาให้หนังสือพิมพ์...

ผู้สนใจ ก็เลยตัดข่าวเก็บไว้ เช่น '*สนทะเล*' และนักเขียนนักสืบคู่นี้...!!

"*ตกลงที่เขียนว่า รายงานการสำรวจของสำนักงานสถิติแห่งชาติ ก็ไม่ใช่รายงานการสำรวจของสำนักงานสถิติแห่งชาติ....*"

รายการหน้า คอยชม..

ขบวนการลบโลก
IN ENEMY COUNTRY
แกรนด์

## ดารา

□ ต่อจากหน้า 13

the Top (ดาวประดับใจ) นำดาราเด็ก 7 คนมาร่วมแสดงกับนางเอก 'เบ็นเซอร์' ซาซา ซารารีท ในเรื่อง 'แม่จ๋า'

ภาพยนตร์เรื่องนี้ เป็น เรื่องของเด็กน้อย 7 คน พี่น้องในบ้านเก่าแก่หลังหนึ่ง หลังจากแม่ตายต้องผจญกับพ่อเลี้ยงผู้ซ่อนความทรงชาไว้ภายใน นำแสดงโดย เดิร์ก โบการ์ด พร้อมด้วยดาราเด็กมีชื่อ เช่น พาเมลา แฟรงคลินจาก(เรื่อง 'ปมฆาตกรรม) ซาราห์ นิคอลส์ มาร์ค เลสเตอร์ (จากเรื่อง 'โอลิเวอร์ ') หลุยซ์ เชลดอน มาร์กาเร็ต บรูคส์ จอห์น กูกอลก้า และกุสตาฟ เฮ็นรี่ ภาพยนตร์เรื่องนี้มาฉายที่โรงภาพยนตร์ 'สยาม'.

สมาชิก และบริษัท
ห้างร้าน โปรดทราบ
ถ้าไม่ได้รับ น.ส.พ.
โปรดติดต่อ
โทร. 32012

"ไม่ใช่ครับ ผมเขียนล้อไว้ในหนังสือรุ่นของพวกผม ซึ่งถือเป็นเรื่องภายในของเรา และทุกคนก็เขียนล้อ ๆ กันแบบนี้ทั้งนั้น ผมขอโทษที่ทำให้เกิดการเข้าใจผิดขึ้น โดยเฉพาะข้อสำนักงานสถิติแห่งชาติ"

□ □

□ **ผู้เขียน** ขอรายงานผล 'การสืบ' ต่อสำนักงานสถิติแห่งชาติไว้ ณ ที่นี้

ต้องขอโทษ ที่ "รายงานผลการสำรวจของสำนักงานสถิติ ฯ เรื่อง การบริโภคกล้วยแขกในเมืองไทย" ไม่ใช่รายงานผลการสำรวจของสำนักงานสถิติ ฯ

แต่...

เสียดายที่ "รายงานผลการสำรวจของสำนักงานสถิติ ฯ เรื่องการบริโภคกล้วยแขกในเมืองไทย" ไม่ใช่รายงานผลการสำรวจของสำนักงานสถิติ ฯ เพราะหากจะทำจริง ๆ คงจะทำให้คนชั้น 'ฐานล่าง' ของสังคม ชื่นใจไม่น้อย

และ...

ขอบคุณ ที่อย่างไรก็ตาม ทำให้เราได้คุยกันถึงอาหารอย่างหนึ่งของเมืองเรา ซึ่งถึงจะดูดาษดื่น...พื้น ๆ และธรรมดา-ธรรมดาอย่างไรแต่ก็มีความหมายมากเหมือนกันสำหรับชีวิตประจำวันของไทยเรา

ขอประทานโทษ...ครั้งนี้ สำหรับแฟน 'ลำน้ำเจ้าพระยา' ทุกท่าน โดยเฉพาะคุณผู้หญิงแห่งสภาพัฒนาฯ ซึ่งคิดว่าจะได้อ่าน 'กล้วยแขกยุคพัฒนา'...กล้วยแขกก็เช่นเดียวกับพวกเราทุกคน ต้องพัฒนาตัวเองให้เข้ากับโลกและความนิยม...

เวลาหมดไปอีกพุธหนึ่งแล้ว ทั้ง ๆ ที่เขียนต้นฉบับไว้เรียบร้อยแล้ว

*โปรดคิดเสียว่า 'เสียงสะท้อน' ครั้งนี้ เป็น* Interlude *ก็แล้วกัน* □ □

## สะแลง

□ ต่อจากหน้า 5

ในการเลือกตั้งเมื่อปี 1960 ก็เช่นกัน เสียงที่ประชาชนลงให้แก่นิกสัน มากกว่าเสียงที่ จอห์น เอฟ. เคนเนดี ได้รับถึง 118,000 เสียง แต่เคนเนดี ได้รับคะแนน Electoral votes ถึง 303 เสียง นิกสันได้ 219 เสียง แล้วเพราะคะแนน Electoral votes นี่แหละ จอห์น เอฟ. เคนเนดี จึงได้เข้าครองทำเนียบขาว !

ขณะนี้ในสหรัฐมี Electors อยู่ทั้งหมด 538 เสียง ซึ่งเสียงหนึ่งเป็นของสมาชิกวุฒิสภาแต่ละคน มีรวมทั้งหมด 435 คน และเสียงหนึ่งเป็นของสมาชิกวุฒิสภาแต่ละคน มีรวมทั้งหมด 100 เสียง บวกกับอีก 3 เสียงที่มาจากแขวงโคลัมเบีย ซึ่งตามกำหนดบริเวณท้องที่เป็นเขตที่อยู่รอบ ๆ กรุงวอชิงตัน และไม่อยู่ในสังกัดของรัฐใด ๆ

ในระบบที่ปฏิบัติกันอยู่ทุกวันนี้ ย่อมหมายความว่า ผู้สมัครเข้าชิงตำแหน่งประธานาธิบดีที่ได้คะแนนเสียงประชาชนไม่มากก็สามารถ เป็นประธานาธิบดีได้ ในเมื่อเขาสามารถได้ Electoral Votes ส่วนใหญ่ไว้ ดังเช่นการเลือกตั้งประธานาธิบดีเมื่อปี ค.ศ. 1824, 1876 และปี 1888 การเลือกตั้งในสมัยนั้น ผู้สมัครเข้าแข่งขันชิงตำแหน่งประธานาธิบดีที่ได้คะแนนนิยมจากประชาชนอย่างล้นหลาม พากันเป่าไปตาม ๆ กัน เพราะไม่ได้ Electoral votes เป็นส่วนมากไว้

*แจกแจงมายาวยืดอย่างนี้หวังว่าคุณสมศักดิ์คงพอเข้าใจนะครับ* □□

## D.D.T. 100%

□ ต่อจากหน้า ๑

[*พยานพยักหน้า*] ใช่

[*ทนายโจทก์*] เมื่อสรุปแล้ว หมายความว่า ใครรวย ?

[*พยาน*] แสดงว่าผมรวย

[*ทนายโจทก์*] รวยล้นปรี่เลย การซื้อขายนี่นะ

[*พยานพยักหน้า*] ครับ

[*ศาล*] หมายความว่ายังไงถึงตัวพยาน ?

[*พยาน*] *หมายความว่าการซื้อขายอันมีเงื่อนงำทำให้ผมรวยล้นปรี่ ไม่รวยก็บ้า รวยในราคาแตกต่างของการเปลี่ยนมือที่ดิน*

[*ทนายโจทก์*] คำว่าเงื่อนงำหมายความว่าอะไร?

[*พยาน*] หมายถึงเล่ห์กระเท่ห์หรือมีการตกลงกันเป็นทางลับ เป็นการไม่สุจริต

[*ทนายโจทก์*] ต่อมาได้ลงในวันไหนอีก ?

[*พยาน*] ต่อมาในวันที่ 1 สิงหาคม ได้ลงภาพการตูนจี้ใจ

[*ทนายโจทก์ยื่นเอกสารหนังสือพิมพ์*] ตามเอกสารหมายเลขที่ จ. 3 นี่ใช่ไหม?

[*พยาน*] ใช่, ในภาพการ์ตูนที่ 1 มีข้อความสาระสำคัญว่า ตั้งแต่สามารถเล่นกล ทำที่ดิน 20 ล้านบาทให้เป็น 207 ล้านได้ เด็ก ๆ เล็ก ๆ มันยังรู้กันว่าเป็นการโกงชาติที่หน้าทนที่สุด ภาพที่ 2 เขียนไว้ว่า คุณพี่รีบขึ้นเครื่องบินเอาเงินไปฝากเมืองนอก แล้วกันเดือนหน้าหนูจะตามไปในนามของการประชุมสังคมสงเคราะห์

[*ทนายโจทก์*] ข้อความที่ลงไม่ได้ระบุชื่อ แต่หมายความถึงใคร ?

[*พยาน*] เอ้อ-ข้อความนี่ เอ่อ-เกี่ยวกับการซื้อที่กินรายนี้ในฐานะที่ผมเป็นนายกเทศมนตรี ซื้อแทนเทศบาล

[*ศาล*] หมายถึงพยานในฐานะอะไร ?

[*พยาน*] ในฐานะนายกเทศมนตรีที่ซื้อที่กินรายนี้

[*ทนายโจทก์*] ในทางอะไร ?

[*พยาน*] ในทางไม่สุจริต **ซื้อที่ดิน 20 ล้านเป็น** 207 ล้าน และในภาพนี้ก็บอกว่าเป็นการโกงชาติที่หน้าทนที่สุด

[*ทนายโจทก์*] **แล้วหมุนเงินไปไหน ?**

[*พยาน*] แล้วอันนี้ก็ต่อเนื่องกันจะเอาเงินไปนอกที่ส่อว่าเป็นผมก็เนื่องจากผมจะไปประชุมสังคมสงเคราะห์เมืองนอกในเดือนกันยายน การที่ผมจะไปประชุมสังคมสงเคราะห์ผมได้เปิดเผยแก่หนังสือพิมพ์

[*ทนายโจทก์*] ได้เปิดเผยตั้งแต่เมื่อไหร่ ?

[*พยาน*] เปิดเผยเมื่อเดือนกรกฎาคม

[*ทนายโจทก์*] เปิดเผยโดยวิธีอะไร ?

[*พยาน*] โดยให้สัมภาษณ์หนังสือพิมพ์ คือเมื่อผมกลับมาจากเมืองนอกเมื่อต้นเดือนกรกฎาคม หนังสือพิมพ์ก็มาถาม ผมก็ตอบว่าจะไปประชุมในเดือนกันยายน หนังสือพิมพ์ก็ตีพิมพ์รู้กันแพร่หลาย

[*ทนายโจทก์*] บุคคลที่เกี่ยวข้องในการซื้อขายที่กินรายนี้จะไปประชุมสังคมสงเคราะห์มีใครหรือเปล่า?

[*พยาน*] ไม่มี มีผมคนเดียว

[*ทนายโจทก์*] ต่อมาลงอะไรอีก ?

[*พยาน*] ต่อมาในวันที่ 6 สิงหาคม ลงในคอลัมน์การ์ตูนและที่อื่นรวมสามแห่งด้วยกัน

[*ทนายโจทก์ ยื่นเอกสารหนังสือพิมพ์ให้ดูพยานรับว่าใช่*]

[*ศาล*] ข้อความที่ลงในคอลัมน์อะไรนะ?

[*พยาน*]ในคอลัมน์ 108 ปัญหา เขียนโดย ดี.ดี.ที. หนึ่งร้อยเปอร์เซ็นต์

[*ทนายโจทก์*] เขาว่ายังไง ระบุชื่อพยานไหม

[*พยาน*] ระบุ

[*ทนายโจทก์*] แล้วมีข้อความว่ายังไง?

[*พยาน*] มีสาระสำคัญว่า ในการซื้อขายที่กินรายนี้ทำไมจึงไม่ประกาศให้หลาย ๆ รายมาเสนอขาย แล้วพูดต่อไปว่าทำไม บัง คับ ให้ ผู้ใต้บังคับบัญชาไปกว้านซื้อ ทำไมเป็นเจ้ากี้เจ้าการจัดให้ธนาคารมารับรองการซื้อขายรายนี้ ทั้ง ๆ ที่ผู้ซื้อจับเสือมือ-มือ-เอ้อ-มือเปล่า แล้วยังมีข้อความต่อไปว่า การซื้อด้วยเงินผิดประเภท การจ่ายเงินผิดประเภทนี้ ควรจะต้องทำในเรื่องเร่งด่วนหรือฉุกเฉิน การซื้อขายรายนี้เป็นการซื้อขายผ่อนส่ง จึงไม่ใช่เป็นเรื่องเร่งด่วน จึงเป็นการรายงานเท็จต่อกระทรวงมหาดไทย ต้มเจ้ากระทรวงมหาดไทย

[*ทนายโจทก์*] พยานได้ใช้ให้คนภายใต้การบังคับบัญชาไปกว้านซื้อที่ดินหรือเปล่า ?

[*พยาน*] เปล่า

[*ทนายโจทก์*] หมายความว่าไม่เป็นจริงตามนั้น

[*พยาน*] ครับ ไม่เป็นจริงตามนั้น

□ **อ่านต่อฉบับวันพรุ่งนี้**

## เข็มทิศไทย

□ ต่อจากหน้า 3

นอกจากนั้นก็มีเส้นทางที่จะขอกู้เงินจากธนาคารโลกมาก่อสร้างอีกก็มี สายตาก-แม่สอด ระยะทาง 87.2 ก.ม. ใช้เงินค่าก่อสร้าง 211 ล้านบาท และเส้นทางสายหล่มสัก-ชุมแพ ระยะทางยาว 106 ก.ม. ใช้เงินค่าก่อสร้าง 330 ล้านบาท ซึ่งรัฐบาลออสเตรเลีย ก็ได้ ให้ความช่วยเหลือในด้านเครื่องจักรและเจ้าหน้าที่ คาดว่าเส้นทางสายตาก-แม่สอดจะแล้วเสร็จในปี 2514

### จะติดไฟวงเวียนราชเทวี

ผู้บัญชาการตำรวจนครบาล พลตำรวจโทสุ่งศักดิ์ ชมเวก บอกกับผู้สื่อข่าวที่เรียนถามถึงปัญหาการจราจร ในกรุงเทพ ฯ และธนบุรี ว่าปัญหานี้เป็นกันทั้งโลก ในต่างประเทศเขาแก้ไขปัญหาด้วยการสร้างถนนแบบฟรีเวย์หรือสร้างสะพานลอยให้รถมีทางวิ่งมากขึ้น แต่เมืองไทยเราไม่มีเงินพอ จึงพยายามจัดถนนเป็นวันเวย์ให้รถไปมาสะดวก แต่ต้องขอร้องให้ผู้ใช้ถนนอดทนแม้จะล่าช้าไปบ้าง สำหรับการแก้ปัญหารถคับคั่งมาที่วงเวียนนั้น ผู้บัญชาการตำรวจนครบาลบอกว่า ที่แห่งใดมีปัญหามากให้กองบังคับการจราจรหรือกับตำรวจท้องที่แก้ไข เฉพาะที่วงเวียนราชเทวีได้สั่งให้กองบังคับการจราจรคำนวณค่าใช้จ่ายการ ติดตั้งไฟสัญญาณการจราจรอยู่แล้ว ไฟที่จะติดตั้งจะติดที่ขอบวงเวียนทั้งสี่ด้านจงกับก่อนถึงวงเวียน ทั้ง สี่สาย เป็นที่พักและหยุดรถก่อนรอไฟสัญญาณที่ขอบวงเวียน

### ประชุม เอฟ.เอ.โอ

จอมพลถนอม กิตติขจร นายกรัฐมนตรีกล่าวปราศรัยเนื่องในการเปิดประชุมองค์การอาหารและเกษตร ภาคพื้นเอเซียและตะวันออกไกล ครั้งที่ ๙ ที่ศาลาสันติธรรม เมื่อเวลา 10.00 น. เช้าวานนี้ (ที่ 4) ได้ฝากความคิดเห็นต่อที่ประชุมซึ่งมีผู้แทน จากนานาประเทศกว่า 150 คน จาก 22 ประเทศ และองค์การระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องที่เดินทางมาเข้าร่วมประชุม โดยกล่าวพอสรุปได้ว่าขอให้ที่ประชุมพิจารณาเรื่องเกี่ยวกับแผนปฏิบัติงานขององค์การในส่วนที่เกี่ยวกับภาคพื้นเอเซียและตะวันออกไกล วัตถุประสงค์ของการประชุมภาคพื้นและ

**กระทรวง[illegible]ส่วนราชการผลิตและการใช้ผลิตผลทางการเกษตรของ-โลก ซึ่งเคยมีการพิจารณาศึกษามาบ้างแล้วในที่ประชุมใหญ่ขององค์การที่กรุงโรม[illegible]ช่วยกันพิจารณาต่อไปอีกเพื่อเข้าสู่เป้าหมายแห่งผลสำเร็จ**

**นอกจากนี้แล้ว นายกรัฐมนตรียังได้ขอให้ที่ประชุมพิจารณาเรื่องการส่งเสริมการเกษตร การตลาด และวัสดุเคมีที่ใช้ในการเกษตรด้วย**

## เหนือใต้

□ ต่อจากหน้า 3

*ก็ต่อเมื่อรัฐบาลพูดจริงแล้วต้องทำจริงด้วย และเมื่อปรากฏว่าข้าราชการผู้ใดไม่เชื่อฟังมติคณะรัฐมนตรีดังที่ได้มีไปแล้ว ก็เอาตัวข้าราชการผู้นั้นมาลงโทษเป็นเยี่ยงอย่าง ประชาชนนั่นแหละ จะคอยเป็นหูเป็นตาให้ ขอให้เชื่อถือประชาชนกันแล้วกัน ถ้าไม่เช่นนั้นแล้วมติของคณะรัฐมนตรีก็ได้แต่ลงเขียนมา ก็จะเข้าตำราที่ว่า ปากว่าตาขยิบ.*

"หลวง กลางกรุง"

## เปลือยญี่ปุ่น

□ ต่อจากหน้า 16

□ **ออกจาก** "คามากุระ" เจ้ารถบัสนำเที่ยวได้พาเราเลียบฝั่งมหาสมุทรแปซิฟิคมุ่งไปสู่ "ฮาโกเน่" แดนดินถิ่นที่มีภูมิภาพสวยที่สุดของญี่ปุ่น เมื่อนั่งเลียบทะเลมาสักครู่ ไก๊ด์ก็จะชี้ให้ดูเกาะหนึ่งซึ่งชื่อว่า "อิโนชิมา" คำว่า "อิโน" แปลว่า "ภาพ" และ "ชิมา" แปลว่า "เกาะ"ถ้าจะแปลกันตามตัวก็จะแปลว่า "เกาะแห่งภาพ"

เหตุที่มีชื่อเช่นนี้ ก็เนื่องจากว่าถ้าใครไปยืนอยู่บนยอดเขาของเกาะมองลงมาจะพบ ภูมิภาพอันสวยงามที่จะหาดูได้ยากยิ่งจากสถานที่แห่งอื่น นอกจากจะมองเห็นภูมิภาพอันน่าทึ่ง ยังจะมองเห็นเกาะ "โอชิมา" อันเป็นที่ตั้งของภูเขาไฟ "มิฮารา" นั่นอีกด้วย ภูเขาไฟลูกนี้ยังมีควันพุ่งโชมงอยู่ ไม่รู้ว่าจะระเบิดขึ้นมาในวันไหน ไก๊ด์บอกว่าในสมัยก่อน หนุ่มสาวคนไหนที่ผิดหวังในความรักมักจะนิยมไปโดดปล่องภูเขาไฟตายกันที่เขาลูกนี้ โดดกันตายมาก ๆ เข้า จนร้อนถึงกับเจ้าหน้าที่ตำรวจต้องไปตั้งโรงพักไว้ระวังภัยใกล้ ๆ กับปล่องภูเขา

*ผ่านจากบริเวณเกาะ "อิโนชิมา" ถ้าเราเดินทางไปในวันที่มีอากาศแจ่มใสมองไปยังทางทิศตะวันตก เราจะพบกับภาพ อันเป็นความภาคภูมิใจสูงสุดของญี่ปุ่น ภาพ ๆ นั้นก็คือภาพภูเขาไฟฟูยีที่ชูยอดอันงามสง่าของมัน อาบหิมะขาวบริสุทธิ์อยู่ตลอดปีตลอดชาติ เอาละครับ, ต่อจากนี้ไป ผมจะพาท่านเลาะลัดไหล่ภูเขาฟูยีไปยังสถานตากอากาศอันมีชื่อเสียงที่สุดของญี่ปุ่น อันมีนามว่า "ฮาโกเน่".*

□ **อ่านต่อฉบับพิเศษวันอาทิตย์**

## ฆ่าเปลือย

□ ต่อจากหน้า 13

สหรัฐในปี 1913 หลังจากเกิดการรัฐประหารในเม็กซิโก ฐานะของเขายากจนมาก เขาได้ไปทำงานในร้านชำและไปทำความสะอาดโรงละคร จากนั้นก็หัดเล่นเปียโน และมาร้องเพลงในราตรีสถาน แล้วมาเริ่มชีวิตแสดงด้วยการเป็นตัวประกอบในภาพยนตร์และละคร โดยการชักนำของมาเรียน มอร์แกน ผู้กำกับละครชื่อดังในสมัยนั้น

ระหว่างที่เขาแสดงละครอยู่ที่ฮอลลีวู้ดเธียเตอร์ เขาก็ได้รับการติดต่อจากเร็กซ์ อินแกรม ให้แสดงนำในภาพยนตร์เป็นครั้งแรก โดยแสดงเป็นตัว รูเปิร์ต ในเรื่อง The Prisoner of Zenda ชื่อของเขาโด่งดังเป็นพลุ และแสดงภาพยนตร์เป็นตัวนำอีกหลายเรื่อง อาทิเช่น Trifling Woman, Scraramouche และ The Arab นับว่าเขาเป็นเพียงไม่กี่คน ในบรรดาดาราหนังเงียบ ที่มาโด่ง ดัง ใน-สมัยหนังเสียง เขาร่วมแสดงในภาพยนตร์เรื่อง 'เบ็นเฮอร์' 'มาตาฮารี' และ The Student Prince โดยร่วมแสดงกับเกรตา กาเบอร์ นอร์มา เชียเรอร์ และเมอร์นา ลอย

โนวาร์โร ไม่เคยแต่งงานเลย เขาอาศัยอยู่คนเดียวอย่างเงียบสงบในฮอลลีวู้ด ระยะหลังนี้ เขาเลิกการแสดงและพักผ่อน เว้นแต่ได้รับเชิญไปออกรายการโทรทัศน์เท่านั้น จนกระทั่งมีโอกาสร่วมแสดงในภาพยนตร์เรื่อง The Nine Lives of Elfego Baca ของวอลท์ดิสนีย์ เป็นเรื่องสุดท้าย.

## ทูลเชิญ

□ ต่อจากหน้า 13

จัดงานได้เริ่มงานแล้วอย่างเงียบ ๆ ไปทีละขั้น โดยกราบบังคมทูลอัญเชิญ พระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าหญิงสุทธิสิริโสภา เป็นองค์ประธานจัดงานตามเดิม

งานที่คืบคลานไปอย่างช้า ๆ ทีละขั้นนั้น ประชา ฯ กล่าวกับผู้สื่อข่าวอีกว่าได้ทำหนังสือทูลเชิญ พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าเฉลิมพล ฯ เป็นประธานกรรมการตัดสินเพลงประเภทลูกทุ่ง และเชิญนายสุวัฒน์ วรดิลก เป็นรองประธาน ซึ่งทั้งสองได้ตอบตกลงที่จะให้ความร่วมมือในฐานะที่อยู่ใกล้ชิดในวงการบันเทิงโดยตลอด มาเป็นที่เรียบร้อยแล้ว ทางการแต่งตั้งประธานกรรมการตัดสินเพลงไทยสากลนั้นกำลังอยู่ในระหว่างพิจารณา เลือกตัวบุคคลที่เหมาะสมอยู่

พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าเฉลิมพล ฯ ได้ชี้แจงกับผู้สื่อข่าวถึงการตัดสินพระทัยรับตำแหน่ง-ประธานตัดสินเพลงประเภทลูกทุ่ง ทรงมีความเห็นว่า เป็นการสนับสนุนวงการบันเทิงโดยเฉพาะวงการเพลง พร้อมกันนั้นก็ได้ยืนยันว่าจะทำหน้าที่ความยุติธรรมนี้ให้สมบูรณ์ที่สุดให้สมกับที่ได้รับความไว้วางใจจากคณะกรรมการ ส่วนกรรมการตัดสินนั้นจะได้มีการ พิจารณาเลือกบุคคลอีกต่อหนึ่ง แล้วก็จะได้เริ่มดำเนินการประกวดเพลงไทยชิงรางวัลแผ่นเสียงทองคำต่อไป ซึ่งคาดว่าจะเริ่มจัดเดือนมกราคม ศกใหม่นี้.

## ละคร ท.วี.

□ ต่อจากหน้า 13

เป็นวันแสดงทาง สถานีโทรทัศน ช่อง 7 ในรายการภาคสุดท้ายตามข่าวที่เราเสนอไปแล้วนั้น

มีรายงานข่าวคืบหน้าเกี่ยวกับการจัดละครการกุศลเรื่องใหญ่ ซึ่งมีหลวงจบกระบวนยุทธ เป็นประธานจัดละครและอารเราะได้ กับพลโท อัมพร จินตกานนท์ เป็นรองประธานว่า เพื่อให้ละครเรื่องนี้ได้รับความสนใจจากประชาชน และมีความสมบูรณ์ยิ่งขึ้น ทางคณะ-กรรมการจะเชิญนางสาวไทยและรองนางสาวไทยหลาย พ.ศ. เข้าร่วมแสดงด้วยนอกเหนือจากความร่วมมือในการจำหน่ายธงรักษาดินแดนแล้ว

ทางด้านการกำหนดตัวผู้แสดงนำในละครเรื่องนั้นนั้น ยังไม่มีข่าวเป็นที่เปิดเผยแน่นอนว่าคณะ-กรรมการจะเจาะจงให้ใคร รับบทพระเอกและนางเอก อย่างไรก็ดีทราบว่า สำหรับตัวนางเอกนั้นวีระอนงค์ จุลละทรัพย์ ธิดาของพลอากาศเอก ทวี จุลละทรัพย์ อยู่ในสายตาและความหมายมั่นปั้นมือของคณะกรรมการ ที่จะเชิญมา รับบท 'นางแก้ว' ในละครเรื่องใหญ่ส่งท้ายปีเก่าเรื่องนี้.

## ◻ ศักดิ์ชายดี, ราวีน้อยแย่

### รายการวันนี้

| | | |
|---|---|---|
| 1. | ยอด | บ.ข.ส. |
| | กริชทอง | เสรีชัย |
| 2. | แสงอรุณ | สิงห์คงคา |
| | ปีกมี่ | ลูกนาคา |
| 3. | คงคา | เกียรติศักดิ์คงคา |
| | แดงน้อย | สิงห์หนองไพ |
| 4. | น่านน้ำ | เมืองสุรินทร์ |
| | ราวีน้อย | สิงห์เมืองนคร |
| 5. | พรพิชิต | แหลมฟ้าผ่า |
| | ศักดิ์ชาย | เลือดสุพรรณ |
| 6. | เทพบุตร | แหลมฟ้าผ่า |
| | บางแกวง | พยัคฆ์โยธิน |
| 7. | โอ๊ะชัย | วิถีชัย |
| | องอาจ | กล่องผงญ |
| 8. | เลิศสมิง | วีระพล |
| | มรกต | สิงห์คงคา. |

ยอดมนุษย์ พรพิชิต แหลมฟ้าผ่า เจอกับ ศักดิ์ชาย เลือดสุพรรณ ในฐานะคู่เอก ของเวทีราชดำเนินวันนี้ คาดว่าคงจะตะลุมบอนกันอย่างดุเดือดถึงใจพระคุณ เพราะฝ่ายแรกไม่รู้จักคำว่าถอยอยู่แล้ว ขอสรุปดังนี้

ยอด บ.ข.ส. จะชนะ กริชทอง เสรีชัย แสงอรุณ สิงห์คงคา เหนือกว่า ปีกมี่ ลูกนาคา คงคา เกียรติศักดิ์คงคา เป็นรอง แดงน้อย สิงห์หนองไพ น่านน้ำ เมืองสุรินทร์ จะชนะ ราวีน้อย สิงห์เมืองนคร พรพิชิต แหลมฟ้าผ่า เป็นรอง ศักดิ์ชาย เลือดสุพรรณ เทพบุตร แหลมฟ้าผ่า จะชนะ บางแกวง พยัคฆ์โยธิน โอ๊ะชัย วิถีชัย ดีกว่า องอาจ กล่องผงญ เลิศสมิง วีระพล จะชนะ มรกต สิงห์คงคา.

## ◻ เศียรทมิฬ

*ภายในค่ายพ้องศิษย์หิรัญ ย่านถนนดินแดง เราจะได้พบชายหนุ่มร่างใหญ่คนหนึ่งสวมนวมซ้อมกับอภิเดช ศิษย์หิรัญ อย่างดุเดือดโชกโชน และหลังจากนั้นก็จะใช้นวมล่อเป้าให้อภิเดชได้ประลองความเร็ว และความหนักหน่วงของแข้งทั้งซ้าย-ขวา ด้วยการระดมเตะเป้าที่ที่ห่อนแขนเสียงดังสนั่น ติดต่อกันไปไม่ขาดระยะ*

*แขนของเขาสั่นสะท้าน ซึ่งแน่เหลือเกินว่าถ้าไม่มีนวมหนาป้องกันเอาไว้ มันก็คงจะหักสะบั้นไม่มีชิ้นดี แต่เขาก็ยังยิ้มระรื่น และเกร็งแขนล่อเป้าให้อภิเดชเตะอย่างรุนแรงอีกต่อไปจนกระทั่งการซ้อมประจำวันเสร็จสิ้นลง*

◻ ◻ ◻

**เขาคือ** ผู้ฝึกประจำของอภิเดช ศิษย์หิรัญ เจ้าของสมญา "จอมเตะจากบางนกแขวก" และในอดีตเมื่อไม่กี่ปีมานี้ เขาก็เคยเป็นนักมวยชั้นแชมเปี้ยนซึ่งแฟนรู้จักกันดีในนามของ เศียรทมิฬ [illegible]...

เศียรทมิฬ มีพื้นเพเดิมจากชาวอีสาน และมุ่งหน้าเข้ามาขุดทองบนผืนผ้าใบเมืองกรุง เช่นเดียวกับเพื่อนร่วมถิ่นกำเนิดเมื่อหลายปีมาแล้ว

**เขาเริ่ม**บุกเบิกทางในรุ่นไลท์เวท มีฮุกเป็นอาวุธสำคัญ เคยเอาชนะคู่ต่อสู้ถึงเลือดตกยางออกหลายต่อหลายคน จากนั้นก็ได้เต้าขึ้นไปสู่รุ่นเวลเตอร์เวท ซึ่งนักมวยแต่ละคนในรุ่นนี้ ต่างก็มีฝีไม้ลายมืออยู่ในชั้นเยี่ยมยอด เขาก็พยายามแหวกทางเพื่อขึ้นไปอยู่ในฐานะนักมวยชั้นนำ แต่ก็ยังไม่เคยก้าวขึ้นไปถึงบัลลังก์แชมเปี้ยน เพียงแต่ได้รับการยกย่องให้อยู่ในอันดับของเวลเตอร์เวทเท่านั้น

◻ ◻ ◻

**เศียรทมิฬ** มีโอกาสได้ขึ้นชกอย่างสม่ำเสมอในระยะหลัง ๆ ขณะที่สองเวทีมาตรฐานกำลังชิงชัยกันอย่างสุดเหวี่ยง เขามีโอกาสได้พบกับนักมวยชั้นดีอีกหลายคน แต่เนื่องจากความเป็นรองในชั้นเชิงและการฝึกซ้อมไม่สู้จะสมบูรณ์เท่าที่ควร เขาจึงต้องลงจากเวทีด้วยความปราชัยบ่อยครั้ง ค่าตัวที่เคยได้สูงเกือบครึ่งหมื่น ก็ถดถอยลงไปอีก...

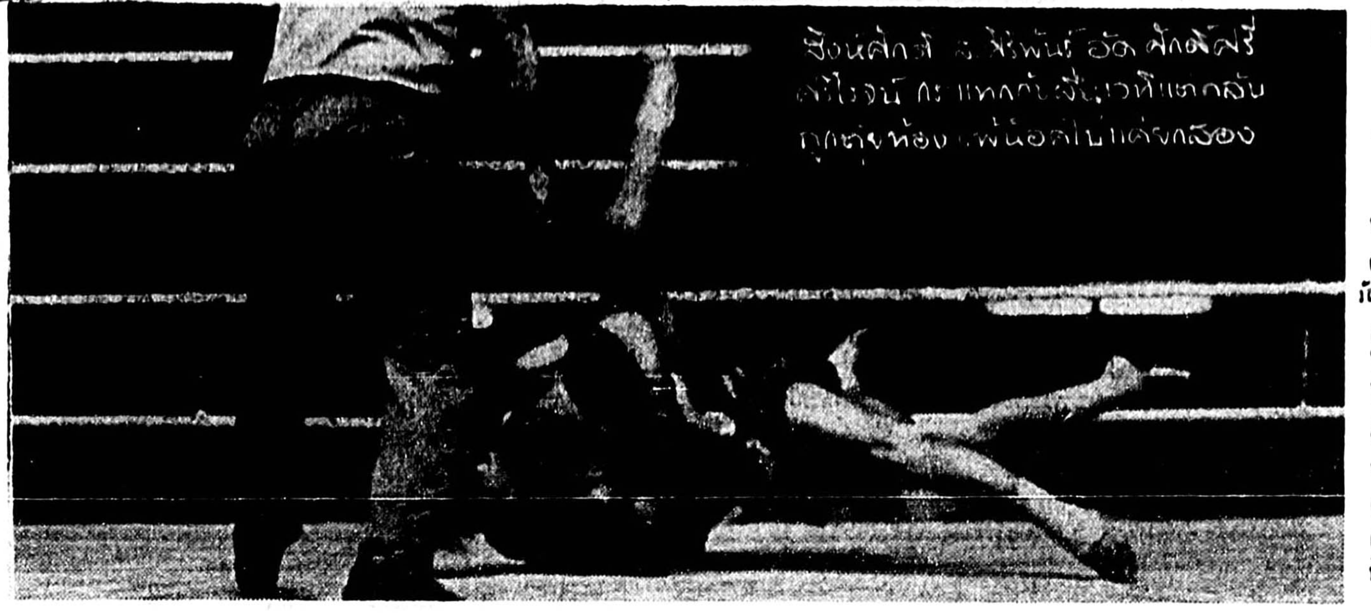
และในที่สุดเขาก็ขึ้นไปพิสูจน์ฝีมือกับนักมวยหนุ่มหน้าใหม่ซึ่งกำลังมีท่าทีว่าจะโรจน์รุ่งขึ้นมาในสมัยนั้นคือ อภิเดช ศิษย์หิรัญ

**เศียรทมิฬ** พยายามบุกบั่นเข้าประจัญบานกับอภิเดชอย่างสุดฤทธิ์ ตะลุยแลกทั้งศอกทั้งเข่า และหมัด เพื่อที่จะพิชิตจอมเตะจากบางนกแขวกให้หมอบราบคาบแก้วลงให้จงได้ แต่เขาก็ทำไม่สำเร็จ

◻ อ่านต่อหน้า 2

## ถนนนักมวย

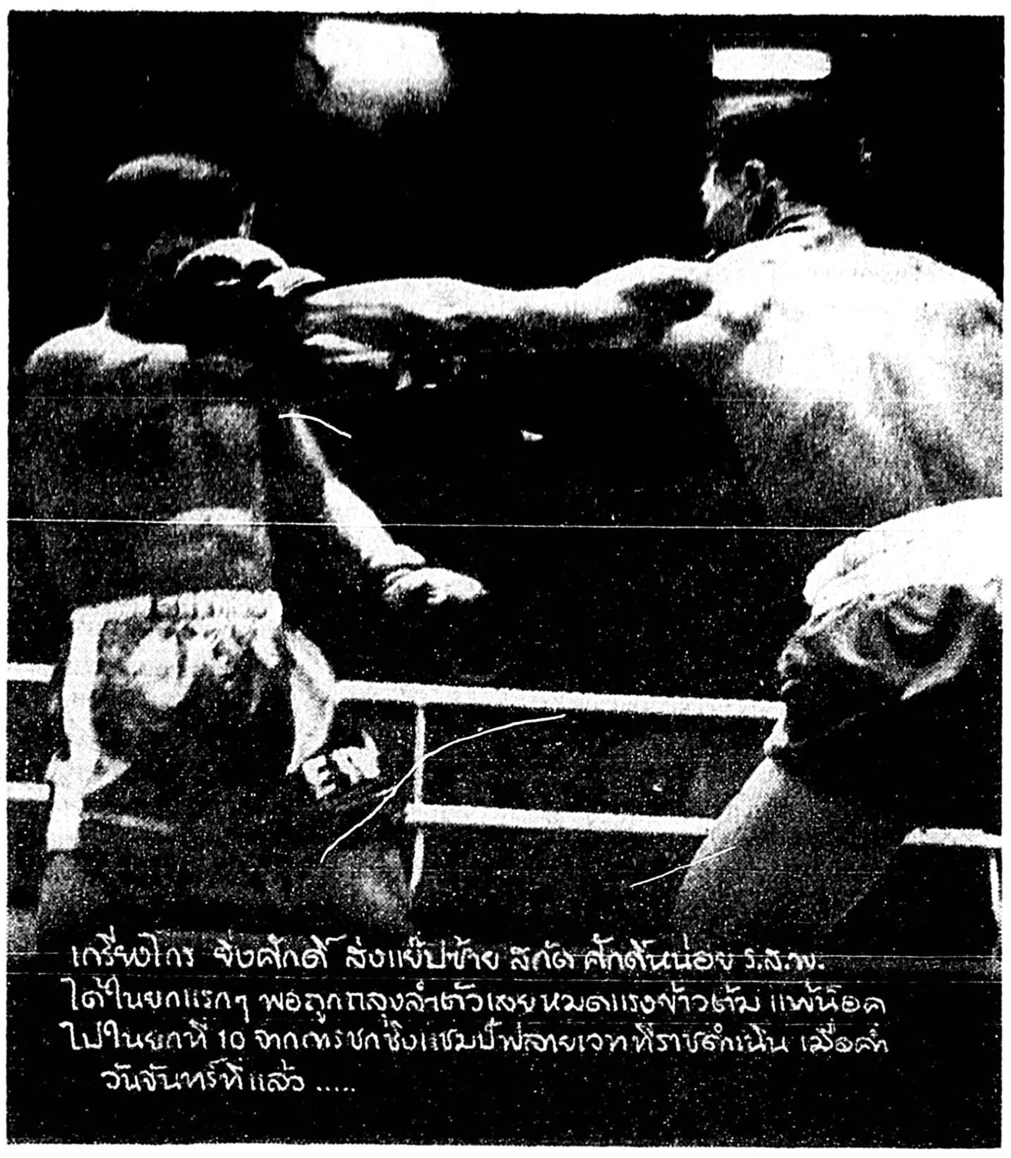
# ฟิลิปปินส์มอบรางวัลพิเศษชาติชาย-แคมโป


สิงห์ศักดิ์ ส.ศิริพันธ์ อัด ศักดิ์ศรี ศรีโรจน์ กระแทกกับพื้นเวทีแทบกลับ ถูกซุ่มท้อง แพ้น็อคไปแค่ยกสอง

## เป็นของขวัญจาก ประธานาธิบดี

รายงานข่าวจากมะนิลาแจ้งว่า ประธานาธิบดีเฟอร์ดินัน อี. มาร์คอส แห่งฟิลิปปินส์ ได้มอบรางวัลพิเศษให้แก่ผู้ชนะ ระหว่างชาติชาย เชี่ยวน้อย แชมป์โลกฟลายเวทชาวไทย กับ เบอร์นาเบ้ วิลลาแคมโป ผู้ท้าชิงชาวฟิลิปปินส์ ในศึกชิงมงกุฎโลก ในวันอาทิตย์ที่ 10 พฤศจิกายนนี้ ที่เวทีมวยสนามจารุเสถียร ในกรุงเทพ ฯ และ ได้แต่งตั้งให้สมาชิกสภาผู้แทนฟิลิปปินส์เป็นผู้แทนประธานาธิบดี มาชม

◻ อ่านต่อหน้า 2


เกรียงไกร ยิ่งศักดิ์ ส่งแย็บซ้าย สกัด ศักดิ์หน่อย ร.ส.พ. ได้ในยกแรกๆ พอถูกถลุงลำตัวเลยหมดแรงข้าวต้ม แพ้น็อคไปในยกที่ 10 จากการชกชิงแชมป์ฟลายเวทที่ราชดำเนิน เมื่อค่ำวันจันทร์ที่แล้ว .....

## เก็บตัวนักเตะมธ. ก่อนแข่งประเพณี

ธรรมศาสตร์เตรียมแผนเก็บตัวนักเตะ เข้าค่าย ฝึกซ้อม ปลายเดือนพฤศจิกายนนี้ เพื่อรับศึกลูกหนังประเพณีครั้งที่ 26 กับจุฬาฯ ในวันเสาร์ที่ 21 ธันวาคม

ศึกลูกหนังประเพณีครั้งที่ 26 ระหว่างสองสถาบันชั้นนำของเมืองไทย จุฬาฯ กับธรรมศาสตร์ โดยฝ่ายแรกรับเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันหน้าพระที่นั่งในวันเสาร์ที่ 21 ธันวาคมนี้

ทางด้านธรรมศาสตร์ นายวิวัฒน์ มิลินทจินดา เปิดเผยกับ 'เดลินิวส์' ว่า ได้เตรียมแผนเรียกตัวนักเตะฝีเท้าดีทั้งอดีตและปัจจุบันเข้าค่ายเก็บตัวราวปลายเดือนนี้ เพื่อฝึกซ้อมให้สมบูรณ์และเพื่อรักษาสถิติที่ไม่เคยปราชัยจุฬาฯ มา 6 ปีซ้อน และขณะนี้ผู้เล่นธรรมศาสตร์ซึ่งได้เข้าชิงกับทีมพลศึกษาในประเภทอุดมศึกษาได้เก็บตัวอยู่

◻ อ่านต่อหน้า 2

## มุมที่ ⑤

● ทีมลูกหนัง **อิเหนา** ส่ง รายนามนักเตะที่จะร่วมทำศึก 'คิงส์คัพ' มาให้สมาคมฟุตบอลแล้ว คราวนี้ลงทุนจัดหมอนวดฝีมือร่วมขบวน มาด้วย เพราะได้รับบทเรียนที่โดนย่ำจนสะบักสะบอม

เมื่อครั้งเมอร์เดก้า....... **สมาคมบาสเกตบอล** ออกข้อบังคับใหม่ เพื่อป้องกันนักยัดห่วงรับจ้าง ลงเข้าแข่งประเภทอุดมศึกษาดังเช่นที่บางสถาบันเคยปฏิบัติมาแล้ว...... กรีฑานักเรียนชาย–หญิง ของกรมพลศึกษา เริ่มแข่งรอบแรกเก้าโมงเช้าวันนี้ ที่สนามศุภชลาศัย **นิคม พลสุวรรณ** ผ่านมา....ศึกลูกหนังนัดพิเศษ **แท็กซี่** ดวลแข้งกับ **ตำรวจ** เสาร์ที่ 16 นี้ สมาคมผู้สื่อข่าวกีฬาฯเจ้าของรายการเก็บค่าดูถูก 5 10 บาท นักเรียน และโชเฟอร์ในเครื่องแบบเสียแค่ 3 บาท เท่านั้น...... สโมสรกอล์ฟกองทัพบกจัดแข่งนัดพิเศษ ชิง[illegible]ของ **พลเอกประภาส จารุเสถียร** และรางวัลปลอบใจอีกหลายประเภทในวันเสาร์ที่ 23 เดือนนี้..... กีฬาภายในของกองทัพเรือ กำหนดเปิดสนามอังคารที่ 19 นี้ ที่สนามบางนาเวลาเก้าโมงเช้า **พลเรือตรี สถาปน์ เกยานนท์** ประธานจัดงานแถลงมา....... 'บ.ก. เสือสนาม' ประสิทธิ **สนิทธิเวทย์** ไปโชว์ฝีมือโปรโมทให้ **'สองอดีตรองแชมป์โลก' พันทิพย์ แก้วสุริยะ** กับ **วรวิทย์** ศรราม ตะบันหน้ากันเป็นคู่เอกที่เวทีศรีบุญเรือง สกลนครศุกร์ที่ 8 นี้....... 'ดาวรุ่ง' **เกรียงไกร ยิ่งศักดิ์** ขึ้นไปถูก **ศักดิ์หน่อย ร.ส.พ.** ถลุงยุ้งข้าวจนหมดแรงแพ้น็อคไปในยกที่ 10 เพราะไม่เชื่อคำเตือนของเทรนเนอร์.

"ชงโค"

## อินโดนีเซียส่งนักเตะชุด 'เมอร์เดก้า' แข่งขัน 'คิงส์คัพ'! ทั้งหมด 18 คน สุจิ๊ปโต้ว่าตำแหน่งหัวหน้าทีมเหมือนเดิม

ทีมลูกหนังอิเหนาแจ้งรายชื่อนักเตะชั้นแนวหน้า 18 คน ที่จะมาร่วมศึก 'คิงส์คัพ' ครั้งแรกที่กรุงเทพฯ ปลายเดือนนี้ ส่วนมากเป็นผู้เล่นที่เคยฟาดแข้งในศึกลูกหนังเมอร์เดก้ามาแล้ว

สมาคมฟุตบอลอินโดนีเซียได้จัดส่งรายชื่อนักเตะที่จะมาแข่งขันศึกลูกหนัง 'คิงส์คัพ' เรียบร้อยแล้ว รวมทั้งสิ้น 18 คน โดยมีผู้เล่นที่เคยผ่านศึกเมอร์เดก้ามาแล้ว 16 คน และเจ้าหน้าที่ประจำทีม 3 คน คือ กามารูดดิน [illegible] (ผู้จัดการทีม) เอนดัง วิตาร์ยา (โค้ช) และ อีดิร [illegible] (หมอนวด)

◻ อ่านต่อหน้า 2

ศักดิ์ชาย
พรพิชิต

## สนามกิตติขจรทรุด–ร้าว กองว่าไม่กระเทือนโครงร่าง

สำนักข่าวและหนังสือพิมพ์ต่างประเทศเสนอข่าวความผุยในการก่อสร้างอินดอสเตเดี้ยม หรือสนามกิตติขจร หัวหมากว่า เพียงไม่ถึง 2 ปี หลังจากสร้างเสร็จ สนามกีฬาค่า 2 ล้านบาทแห่งนี้ก็เริ่มทรุดโทรมไม่อาจจะรับคนดูเข้าเต็มอัตราได้ แต่อย่างไรก็ดี ผู้อำนวยการ องค์การส่งเสริมกีฬา เผยว่า สถานที่แข่งขันกีฬาดังกล่าวมิได้อยู่ในสภาพอย่างที่มีข่าว

◻ อ่านต่อหน้า 2

## กีฬาวันนี้

● **มวย**

ที่เวทีราชดำเนิน เริ่มเวลา 17.30 น.

● **ฟุตบอล**

เทศบาลประเภทเยาวชนรอบแรก ส. สิริบริการ กับเยาวชนท่า

◻ อ่านต่อหน้า 2

## ก่อนจะสิ้นแสงเพลิง เม็กซิโก OLYMPIC

โดย..."พงษ์ พินิจ"

◻ **ต่อจากฉบับวานนี้**

สำหรับเรื่องเงินนี้ ผมได้ทราบจาก พล.ต.ท. ต่อศักดิ์ ยมนาค กรรมการองค์การส่งเสริมกีฬา และกรรมการอีกหลายตำแหน่งในวงการกีฬาของไทยที่เดินทางไปดูการแข่งขันกีฬาโอลิมปิค คราวนี้ว่า ในการเดินทางกลับมาครั้งนี้ จะได้ทำเรื่องราวเสนอต่อรัฐบาล เพื่อให้เพิ่มการช่วยเหลือด้านการเงินแก่วงการกีฬาของชาติมากขึ้น ซึ่งผมก็หวังว่าคงจะได้รับ ความสำเร็จด้วยดีเพราะท่านรองนายกรัฐมนตรี พลเอก ประภาส จารุเสถียร ประธานคณะกรรมการโอลิมปิคแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ก็ได้ไปเห็นการแข่งขันครั้งนี้มาแล้ว และท่านก็เป็นกำลังสำคัญในการบริหารการกีฬาของชาติอยู่ด้วย นอกจากท่านรองนายกรัฐมนตรีแล้วก็ยังมีคุณหลวงชาติ ตระการโกศล "กระเป๋าตังค์" ใหญ่ของไทย สำหรับวงการกีฬาเวลานี้ เชื่อว่าจากการที่ท่านได้เห็นวงการกีฬาต่างประเทศเขาสนับสนุนการกีฬา และจากการสังเกตการทำงานของนักกีฬาและเจ้าหน้าที่ของไทยในโอลิมปิคเม็กซิโก คงจะมีอะไร ๆ ที่เปลี่ยนแปลงการบริหารการกีฬาของชาติไทยเราบ้าง และคงไม่เป็นไปในแบบคลื่นกระทบฝั่งอย่างเคย

นักยิมนาสติคญี่ปุ่น คว้าเหรียญทองไปได้อย่างงดงามในการแข่งขันโอลิมปิค ประเภททีมชาย....

ที่นี้ เราควรจะมาว่าถึงเรื่องวิธีการส่งเสริมการกีฬาของเราบ้าง เท่าที่ทำกันอยู่ในปัจจุบันนี้ การสร้างรากฐานการกีฬาของเรา มีอยู่เพียงสองระดับ คือ ระดับประถม กับระดับมหาวิทยาลัย ขาดการส่งเสริมวางรากฐานระดับสำคัญที่สุด คือระดับมัธยม ปล่อยให้นักกีฬาสร้างตนเองกันไปตามมีตามเกิด เมื่อก้าวจากระดับประถมมาสู่ระดับมหาวิทยาลัย จึงเอาดีไม่ได้

ระดับประถม ที่ผมว่า คือการทำงานขององค์การส่งเสริมกีฬาของเรา เปรียบได้กับการส่งเสริมเพียงระยะต้น จากเด็กที่เดินเตาะแตะมาให้พอเดินแข็ง ๆ ขึ้นเท่านั้น และหน้าที่ขององค์การส่งเสริมกีฬาที่ถือว่าเป็นหน้าที่หลัก ก็มีเพียงอยู่แค่นั้นเอง จริงอยู่ โดยภาระหน้าที่แล้ว องค์การส่งเสริมต้องทำหน้าที่ในการฟื้นฟูการกีฬาด้านอื่น ๆ การเร่งหานักกีฬาจากต่างจังหวัด และการเพิ่มพูนความรู้ทางด้านกีฬาแก่

◻ อ่านต่อหน้า 14

## ชำนาญอ้าง

□ ต่อจากหน้า 1

### การตำรวจนครบาล อดีตเทศมนตรีเทศบาลนคร กรุงเทพฯ เจรจาลดราคาที่ดินลงได้อีกวาละสิบสลึง

ที่ศาลแขวงพระนครใต้แจ้งว่า เมื่อวันที่ 1 พฤศจิกายนนี้ ทนายความของนายชำนาญ ยุวบูรณ์ ได้ยื่นคำร้องต่อศาลขอให้ศาลออกหมายเรียกพยานบุคคลรวม 4 คนมาเบิกความเป็นพยานนายชำนาญ ยุวบูรณ์ ในการสืบพยานวันที่ 6 พฤศจิกายน 2511 นี้

พยานบุคคลทั้ง 4 คนที่ทนายความของนายชำนาญ ยุวบูรณ์ ขอให้ศาลมีหมายเรียกมาเบิกความเป็นพยานในวันที่ 6 พฤศจิกายน 2511 คือ 1. นางสาวนวลศรี อยู่เย็น ข้าราชการชั้นโทกรมสรรพากร ซึ่งเป็นเจ้าของกรรมสิทธิ์ที่ดิน 207 ล้านบาทที่ขายให้แก่เทศบาลนครกรุงเทพและกลายเป็นคดีขึ้นสู่ศาลนี้ 2. นายถ้วละล่อง บุรนาค ทนายความมีชื่อ 3. นายจิตต์ ณ ตะกั่วทุ่ง เจ้าพนักงานที่ดินเอกจังหวัดพระนคร และ 4. พลตำรวจโท ต่อศักดิ์ ยมนาค ผู้บัญชาการตำรวจนครบาล และระหว่างที่มีการซื้อขายที่ดินดำรงตำแหน่งเป็นเทศมนตรีนครกรุงเทพ เป็นผู้ที่ประชุมคณะเทศมนตรีเทศบาลนครกรุงเทพแต่งตั้งให้เป็นประธานกรรมการเจรจาต่อรองราคาที่ดินจากนางสาวนวลศรี อยู่เย็น ผู้เสนอขาย ซึ่งที่สุดสามารถเจรจาลดราคาที่ดินลงมาได้วาละสิบสลึง หรือไร่ละ 1,000 บาท คือจากราคาไร่ละ 208,000 บาท เหลือราคาไร่ละ 207,000 บาท

พยานทั้งสี่คนมีตามกำหนดจะเข้าเบิกความ ในวันที่ 6 พฤศจิกายนนี้ แต่เนื่องจากว่านายชำนาญ ยุวบูรณ์ ซึ่งเบิกความเป็นพยานปากแรกนั้น แม้ว่าในวันที่ 1 พฤศจิกายน จะได้เบิกความตอบทนายของตนเองฝ่ายเดียวก็ยังไม่เสร็จสิ้น และเมื่อเบิกความตอบคำถามของทนายฝ่ายตนเสร็จแล้ว ยังต้องตอบคำถามของทนายฝ่ายจำเลยอยู่อีก ซึ่งคาดว่าคงจะได้มีการซักถามกันอย่างละเอียดยืดยาว จึงคาดว่า พยานทั้งสี่คนนี้อาจจะไม่ได้เบิกความตามที่กำหนดที่นัดไว้ อาจจะเบิกความต่อในวันที่ 8 พฤศจิกายน ถ้าหากนายชำนาญเบิกความเสร็จในวันที่ 6 พฤศจิกายน.

## อิ่มกับมนัส

ต่อจากหน้า 1

*"ศรีวัฒนา" ต้นเหตุของการฆ่า"ราชาเพลงลูกทุ่ง" ถูกสอบอีก ให้การปฏิเสธในประเด็นที่ความสัมพันธ์กับสุรพล สำนวนการสอบสวนคดีเขย่าเมืองนี้มีความยาวประมาณ 200 หน้ากระดาษ แต่เป็นคำให้การของ "อิ่ม หมื่นนาค" เพียง 5 หน้า ส่วนผู้ถูกระบุเป็นมือปืน "มนัส สาวทรัพย์" ให้การกับตำรวจเพียง 3 บรรทัดเท่านั้นเอง!*

คดีฆาตกรรมสุรพล สมบัติเจริญ ซึ่งการสอบสวนใกล้จะถึงฟ้องศาลตามที่ "เดลินิวส์"ได้เสนอข่าวตามลำดับมานั้น ข่าวคืบหน้าเมื่อวานนี้ (ที่ 5) นายตำรวจพนักงานสอบสวนคนหนึ่ง ได้เปิดเผยกับคนข่าวของเราว่า สำนวนการสอบสวนซึ่งได้สอบปากคำสองผู้ต้องหา"อิ่ม หมื่นนาค" และ "มนัส สาวทรัพย์" กับพยานทั้งหมด เวลานี้มีความยาวประมาณ 200 หน้ากระดาษพิมพ์แล้ว การสอบพยาน ได้สอบอย่างละเอียดลออ เพื่อให้เป็นหลักฐานสำคัญของคดี เฉพาะคดีนี้ถือว่า คำให้การของพยานเท่านั้น ที่จะเป็นเครื่องชี้ชะตากรรมของสองผู้ต้องหาว่าจะถูกศาลลงโทษหรือไม่ เพราะหลักฐานอย่างอื่นนั้น อยู่ในสภาพที่เรียกว่า "พึ่งไม่ได้เลย"

สำหรับการสอบสวน "อิ่ม หมื่นนาค" ผู้ถูกระบุเป็นคนบงการนั้น เศรษฐีที่ดินกำแพงแสน ไม่เชื่อคำแนะนำของนายเกริก ระวังภัย ที่แนะนำว่าไม่ควรให้การกับพนักงานสอบสวน เขาให้การปฏิเสธข้อกล่าวหากับ พ.ต.ต. ชาลี พันธุศุข ผบ. กอง กำแพงแสน มีความยาวประมาณ 5 หน้ากระดาษพิมพ์ ส่วนผู้ถูกระบุเป็น "มือปืน" นั้น เชื่อคำแนะนำของทนายอย่างเคร่งครัด มนัส สาวทรัพย์ ให้การกับ พ.ต.ต. ชาลี พันธุศุข สั้น ๆ มีข้อความยาวเพียง 3 บรรทัดว่า "ได้เข้ามอบตัวกับพนักงานสอบสวน เพื่อขอสู้คดี จึงขอให้การปฏิเสธในชั้นพนักงานสอบสวน ขอไปให้การในเมื่อคดีอยู่ในการพิจารณาของศาลเท่านั้น อ่านให้ฟังรับว่าถูกต้อง" และลงชื่อ "มนัส สาวทรัพย์"

จากการติดตามข่าวของเราทราบว่า"อิ่ม หมื่นนาค"ผู้ต้องหาบงการฆ่า กับนายเกริก ระวังภัย ทนายความของเขา เริ่มจะมีนเกลียวกันเองแล้ว หลังจากที่นายอิ่ม หมื่นนาค ไม่ยอมเชื่อทนาย ให้การกับพนักงานสอบสวนไปแล้วนั้น ก็ไม่มีการติดต่อกับทนายความของเขาอย่างใกล้ชิดเหมือนเคย และเมื่อ 2-3 วันนี้ การติดต่อซึ่งญาติของนายอิ่มเป็นคนวิ่งเต้นติดต่อกับทนายก็ขาดหายไป ไม่มีการติดต่อกันเลย "เดลินิวส์" ได้รับการเปิดเผยจากญาติของนายอิ่มคนหนึ่งว่า เศรษฐีที่ดินกำแพงแสนอาจจะเปลี่ยนทนายใหม่ เพราะไม่อยากจะให้มีทนายคนเดียวกับ "มือปืน" การที่ไม่อยากจะให้มีทนายคนเดียวกับ มนัส สาวทรัพย์ นี้ ไม่ทราบว่า นายอิ่มจะคิดอย่างไร เขาอาจจะไม่ไว้ใจ "มือปืน" ร่วมคดีของเขาก็ได้ จึงคิดจะแยกออกจากกันในการสู้คดี คือต่างคนต่างสู้เอาตัวรอดกันไป

สำหรับ "ศรีวัฒนา" เมียน้อยสาวของ "อิ่ม หมื่นนาค" ซึ่งพยานหลักฐาน และการสืบสวนของตำรวจยืนยันว่าเป็นชนวนเหตุของการสังหาร เพราะเรื่องชู้สาวกับ สุรพล สมบัติเจริญ นั้น พ.ต.ต. ชาลี พันธุศุข ผบ. กองกำแพงแสน ได้ไปสอบปากคำ "ศรีวัฒนา" ที่บ้านนายอิ่มบ้านถาวรญ์ไทย ต. ห้วยขวาง อ. กำแพงแสน เมื่อวันที่ 4 พ.ย. นี้ ผลของการสอบสวน"ศรีวัฒนา" ปฏิเสธในประเด็นที่ตำรวจว่ามีสัมพันธ์สวาทกับ "ราชาเพลงลูกทุ่ง" อย่างสิ้นเชิง ทางด้านตำรวจก็ยังไม่ได้เอาหลักฐาน เช่นรูปถ่าย กระเป๋าถือ และหลักฐานอื่น ๆ ที่ยันว่า หล่อนกับสุรพลมีความสัมพันธ์กันจริงขึ้นยันกับ "ศรีวัฒนา" แต่อย่างใด เมียน้อยสาวของ"อิ่ม หมื่นนาค" ชนวนเหตุฆ่าสุรพล ใกล้จะครบกำหนดคลอดแล้วได้ฝากท้องอยู่ที่คลีนิค "สร้อยฟ้า" ในตัวเมืองนครปฐม และเมื่อวันที่ 4 พ.ย. นี้ ได้มาให้หมอที่คลีนิคตรวจด้วย

อนึ่ง, เมื่อวานนี้ (ที่ 5) พ.ต.ท. ชาลี พันธุศุข ผบ. กองกำแพงแสน เจ้าของคดีได้นำตัวนายอิ่ม หมื่นนาค ไปฝากขังต่อศาลนครปฐมเป็นครั้งที่ 2 มีกำหนด 12 วัน อ้างว่าการสอบสวนยังไม่เสร็จ และต้องรอผลการพิสูจน์หลักฐานประกอบคดีบางอย่างจากกองพิสูจน์หลักฐานอยู่.

## นักศึกษา

□ ต่อจากหน้า 1

สิบเวรพบยา 20 กว่าเม็ดในกระเป๋ากางเกงก่อนนำเข้าห้องขัง ที่อนุญาตเพราะบอกว่าเป็นยาแก้ไข้หวัด แต่พ่อสงสัยว่าลูกชายเอายามาจากไหน และทำไมถึงมีจำนวนมากเช่นนั้น และแพทย์ก็ยืนยันว่าตายก่อนที่จะทำการล้างท้อง

กรณีนายประยงค์ วงศ์สวรรค์ นักศึกษาคณะสังคมสงเคราะห์ศาสตร์ ปีที่ 4 มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ และเป็นหลานชายนายบุญมา วงศ์สวรรค์ ปลัดกระทรวงการคลัง ถูกจับกุมการพนันที่ท่าเรืออ่างทอง และได้กินยาตายในห้องขัง สภ.อ. กระทุ่มแบน สมุทรสาคร แต่ญาติพี่น้องไม่เชื่อว่ากินยาตายจริง เพราะตามร่างกายมีรอยฟกช้ำเป็นแห่ง ๆ จึงได้นำเรื่องร้องเรียนขอความเป็นธรรมต่อ พล.ต.ต.ชุมพล โลหะชาละ ผู้บังคับการกองปราบฯ ซึ่งทางกองปราบฯ ได้นำเรื่องเสนอต่อ พล.ต.อ. ประเสริฐ รุจิรวงศ์ อธิบดีกรมตำรวจ ขออนุมัติทำการสอบสวน และอายัดศพให้แพทย์ทำการตรวจสอบอย่างละเอียดอีกครั้งหนึ่ง ตามข่าวที่ "เดลินิวส์" เสนอไปแล้วนั้น

ข่าวคืบหน้าเกี่ยวกับเรื่องนี้ ทางผู้สื่อข่าวของเราได้มีโอกาสพบกับ ร.ต.อ. บุญมี ด้วงเจริญ เจ้าของคดีที่ สภ.อ. กระทุ่มแบน เมื่อบ่ายวันที่ 3 พ.ย. ร.ต.อ. บุญมี ได้เปิดเผยว่า ในวันเกิดเหตุคือวันที่ 27 ต.ค. เวลา 17.30 น. เจ้าหน้าที่ตำรวจสายตรวจพิเศษของจังหวัดสมุทรสาคร มี ร.ต.ท. เจริญ อารีย์พันธ์ จ.ส.ต. สุรินทร์ หัตถวงศ์ จ.ส.ต. หิรัญ ประถมเอม ส.ต.อ. อานนท์ เจนฎารักษ์ ส.ต.ต. ประมวล ยาศรี ส.ต.อ. อนุศาสตร์ ทองรัก และชาด ๆ ตรงศักดิ์ ยอบท้องไทร ได้ทำการจับกุมตัวนายประยงค์ วงศ์สวรรค์ กับนายประนอม ธรรมสังวาลย์ มาส่งที่ สภ.อ. ในข้อหาเล่นการพนันไฮโลว์ ซึ่ง จ.ส.ต. ชำเลียร ไพร้อบ สิบเวรได้ตรวจค้นตัวแล้ว จึงนำไปควบคุมไว้ ต่อมาเวลา 18 น. นายประยงค์ได้ขอน้ำกิน ส.ต.ต. สมาน ปิ่นถนอม จึงได้ไปตักมาให้ แต่ว่าขณะที่สิบเวรกลับมาข้างล่าง ขันน้ำจึงตั้งอยู่นอกห้องขังและปรากฏว่านายประยงค์ได้ล้วงเอายาเม็ดแคปซูลขึ้นมา กินแล้วใช้หลอดกาแฟดูดน้ำจากขันแก้วที่ตั้งตรงหน้า

หลังจากนั้นไม่นาน นายประนอม ธรรมสังวาลย์ และนายบุญเลิศ ชื่นอิ่ม ผู้ต้องหาซึ่งถูกควบคุมอยู่เห็นมีอาการผิดสังเกต จึงได้ร้องบอกสิบเวรให้ช่วยนำส่ง ร.พ. สมุทรสาคร ร.ต.อ. บุญมีเปิดเผยว่าเหตุที่ไม่ส่งอนามัยอำเภอกระทุ่มแบน เพราะเห็นว่าทางอนามัยไม่มีเครื่องมือพอ และเมื่อตอนนำส่งนั้น มีนายเล็ก ปกรณ์พาณิช, นายทักและนายทองดีช่วยกันนำส่ง อาการหนักไม่สามารถจะพูดอะไรได้เลย และยืนยันว่ายังไม่ตายแน่นอน สำหรับยาเม็ดที่นายประยงค์กินเข้าไปนั้น ร.ต.อ. บุญมีเปิดเผยว่า ก่อนนำตัวเข้าห้องขัง จ.ส.ต. ชำเลียร ไพร้อบ สิบเวรตรวจพบมีประมาณ 20 กว่าเม็ด ซึ่งนายประยงค์บอกว่าเป็นยาแก้ไข้หวัดจึงอนุญาตให้นำเข้าไปได้ และก่อนนำตัวเข้าห้องขังนายประยงค์ก็ไม่ได้แสดงอาการผิดปกติแต่อย่างใด เมื่อนายประยงค์เสียชีวิตแล้วจึงได้วิทยุไปทาง สภ.อ. บ้านแพ้วแจ้งให้ทางญาติทราบ แล้ววันรุ่งขึ้นคือวันที่ 28 ต.ค. ได้ให้แพทย์ตัดกระเพาะให้ ส.ต.อ. กรุ่น โพธิ์รักษา นำส่งทางกองพิสูจน์หลักฐานที่กรุงเทพฯ พิสูจน์ทันที

ต่อมาบ่ายวันเดียวกันผู้สื่อข่าวของเราได้พบกับนายแพทย์ไพศาล กิจพ่อค้า นายแพทย์เวรประจำ ร.พ. สมุทรสาคร ซึ่งเป็นผู้ทำการรักษานายประยงค์ในวันเกิดเหตุ นายแพทย์ไพศาลเปิดเผยว่า ในวันนั้นเจ้าหน้าที่ตำรวจได้นำตัวนายประยงค์มาให้ทำการล้างท้อง บอกว่ากินยามา แต่เมื่อมาดูอาการปรากฏว่านายประยงค์ขาดใจตายแล้ว ซึ่งอาจจะเสียชีวิตมาก่อน หรือมาถึง ร.พ. แล้วเสียชีวิตก็ได้ แต่ยืนยันว่ามาพบก็เสียชีวิตแล้ว ตรวจดูที่เล็บมือมีสีเขียวคล้ำไปหมด และมีน้ำลายฟูมปากเล็กน้อย แล้วก็ไม่ได้ทำการตรวจอย่างละเอียดว่าผู้ตายมีบาดแผลหรือตามร่างกายมีรอยฟกช้ำ และอีกประการผู้ตายนุ่งกางเกงขายาว และใส่เสื้อไว้ จนกระทั่งวันรุ่งขึ้นเมื่อนายแพทย์ปรีชา เหลืองสุวรรณ ทำการผ่าตัดกระเพาะจึงพบว่าตามร่างกายมีรอยฟกช้ำตามร่างกายเป็นแห่งๆ แต่ก็ไม่อาจยืนยันว่าเป็นรอยที่ถูกทำร้าย สำหรับรอยเขียวคล้ำตามร่างกายนั้น นายแพทย์ไพศาลชี้แจงกับผู้สื่อข่าวของเราว่า ถ้าหากคนกินยาตายจริง จะต้องเกิดขึ้นทั่วตัว จะไม่ปรากฏเป็นแห่ง ๆ แต่อย่างใด และถ้าหากกินยานอนหลับจริงก็จะต้องเป็นยาชนิดร้ายแรงมาก เพราะเป็นระยะเวลาไม่ทันถึง 3 ช.ม. คนไข้ก็ขาดใจตายแล้ว ซึ่งนายแพทย์ ไพศาล ชี้แจงว่าต้องรอผลการพิสูจน์กระเพาะที่ส่งไปตรวจอย่างละเอียดเสียก่อนว่า เป็นยาชนิดที่ร้ายแรงหรือไม่และเป็นยาอย่างเดียวกันกับที่ทางเจ้าหน้าที่ตำรวจพบในห้องขังหรือเปล่า

ทางด้านนายประหยัด วงศ์สวรรค์ พ่อของผู้ตายได้เปิดเผยกับผู้สื่อข่าวของเรา ไม่เชื่อว่าลูกชายจะต้องถึงกับกินยาตายอย่างแน่นอน นายประหยัดได้เล่าว่า ตามปกติทุกวันศุกร์ ในตอนเย็น นายประยงค์จะต้องกลับมาบ้านที่ ต. หลักสี่ อ. บ้านแพ้ว แล้วพอตอนบ่ายวันอาทิตย์ก็จะกลับกรุงเทพฯ เพื่อเข้าเรียนในมหาวิทยาลัย ในวันอาทิตย์ที่ 27 ต.ค. นั้น นายประยงค์ บุตรชายซึ่งเป็นคนที่ 8 ในจำนวนพี่น้องทั้งหมด 11 คน ได้ออกจากบ้านไปเมื่อเวลาประมาณ 3 โมงเย็น แล้วทางบ้านทราบข่าวการตายเอาเมื่อเช้าวันรุ่งขึ้นประมาณ 7 โมงเช้า โดยทาง สภ.อ. บ้านแพ้วมีหนังสือแจ้งมาให้ทราบ เมื่อไปรับศพก็พบว่าตามร่างกายของบุตรชายมีรอยเขียวคล้ำเป็นแห่ง ๆ ตามตัว จึงเกิดสงสัยว่าจะไม่ใช่กินยาตายอย่างแน่นอน นายประหยัดได้แสดงความสงสัยว่าทำไมนายประยงค์บุตรชาย ถึงได้มียานอนหลับจำนวนมากมายเช่นนั้น และชั่วระยะเวลาไม่ถึง 3 ช.ม. จากที่ถูกจับกุมและนำส่ง ร.พ. ก็ขาดใจตายเสียแล้ว นอกจากนี้ นายประหยัดได้เปิดเผยกับผู้สื่อข่าวของเราต่อไปอีกว่า ได้รับการเปิดเผยจากผู้หวังดีว่า ในวันเกิดเหตุนั้นนายประยงค์ไม่ได้ร่วมเล่นไฮโลว์แต่อย่างใด ขณะเมื่อถูกจับกุมนั้นนายประยงค์เข้าไปเรียกโชเฟอร์แท็กซี่ผู้หนึ่ง ซึ่งได้ตกลงกันว่าจะเข้ากรุงเทพฯ แต่ว่าโชเฟอร์แท็กซี่ผู้นั้นได้เข้าไปนั่งเล่นไฮโลว์ก็พอดี เจ้าหน้าที่ตำรวจเข้าทำการจับกุม และขณะทำการจับกุมนั้นเจ้าหน้าที่ตำรวจได้ใช้มือล็อกคอจนกระทั่งร้องขอให้ปล่อย ท่ามกลางประชาชนเป็นจำนวนมาก ในบริเวณท่าเรือ นอกจากนี้ในชุดเจ้าหน้าที่ตำรวจที่ทำการจับกุมมีอยู่ 3 คนคือ ร.ต.ท. เจริญ อารีย์พันธ์ จ.ส.ต.หิรัญ ประถมเอม ส.ต.อ. อานนท์ ซึ่งเป็นตำรวจประจำ สภ.อ. บ้านแพ้ว ก็รู้จักนายประยงค์ดี

นอกจากนั้นได้มีผู้รู้จักคนหนึ่งพบว่า เจ้าหน้าที่ตำรวจ สภ.อ. บ้านแพ้วทั้ง 3 คนที่กล่าวมาแล้วนั้น หลังจากเกิดเหตุแล้วได้ไปพบกับพระครูฉลวย วัดหนองบัว ในคลองแพ้ว ให้ช่วยเหลือเกี่ยวกับเรื่องนี้ โดย จ.ส.ต. หิรัญและ ส.ต.อ. อานนท์ ต่างคนต่างก็ซัดกันว่าไม่ได้เป็นคนกระทำ ซึ่งบุคคลผู้ได้พบผู้นี้ได้นำเรื่องมาแจ้งให้กับนายประหยัดทราบอีกครั้งหนึ่ง ข่าวคืบหน้าเราจะได้นำเสนอต่อไป.

## เลือกตั้ง

□ ต่อจากหน้า 1

ใหญ่ที่สองสายนำมาต่อสู้กัน และผลการเลือกตั้งอาจจะ "พลิกกระเป๋า"ได้ หากว่านายฮัมฟรีย์สามารถดึงเอาคะแนนเสียงที่ก้ำกึ่งกันอยู่ใน 20 มลรัฐ มาเป็นของตนได้สำเร็จ แต่ฝ่ายนิกสันยังมั่นใจว่าจะได้คะแนนจากการลงบัตรคราวนี้เกินกว่าที่กำหนดไว้ถึง 60 กะแนน

รายงานข่าวคืบหน้าเกี่ยวกับการเลือกตั้งประธานาธิบดีสหรัฐแจ้งว่า ในวันสุดท้ายของการหาเสียงของสามผู้สมัครรับเลือกตั้ง คือนายริชาร์ด นิกสัน จากพรรครีพับลิกัน นายฮิวเบิร์ต ฮัมฟรีย์ จากพรรคเดโมแครต และนายยอร์จ วอลเลซ ผู้สมัครในฐานะพรรคอิสระ หรือพรรคที่สาม ได้มุ่งมั่นกันอยู่ในปัญหาเดียว ก็คือปัญหาเวียตนาม ซึ่งก็เป็นเรื่องที่ชาวโลกกำลังสนใจอยู่เช่นกัน โดยเฉพาะการที่ประธานาธิบดีจอห์นสันสั่งยุติการทิ้งระเบิดเวียตนาม และให้เปิดการประชุมสันติภาพที่ปารีส แต่ฝ่ายเวียตนามใต้กลับไม่ยอมส่งผู้แทนเข้าร่วมประชุมด้วย

การซาวเสียงจากคะแนนนิยมของประชาชน ของสำนักข่าว เอ.พี. ที่รายงานข่าวถึงกรุงเทพฯ เมื่อวันก่อนนี้ แจ้งว่าไม่ว่าจะเป็นการซาวเสียงของสำนักข่าว หรือการซาวเสียงของหนังสือพิมพ์ หรือสำนักงานหยั่งคะแนนนิยมของเอกชน คะแนนนิยมของนายริชาร์ด นิกสัน ยังเหนือกว่านายฮิวเบิร์ต ฮัมฟรีย์อยู่ ส่วนนายยอร์จ วอลเลซ นั้นรั้งท้ายล่าสุด เหลือนิกสันกับฮัมฟรีย์เท่านั้นที่จะชิงชัยกัน

การหยั่งคะแนนของสำนักข่าว เอ.พี. แสดงให้เห็นว่า นิกสันได้คะแนนนำใน 24 มลรัฐ ซึ่งมีคะแนนเสียงหน่วยเลือกตั้ง 216 คะแนน ฮัมฟรีย์ มีท่าว่าจะเหนือกว่าในด้านรัฐบางรัฐที่มีคะแนนรวม 21 คะแนน แต่มีรัฐอีกประมาณ 20 รัฐ ที่มีคะแนนหน่วยเลือกตั้งรวมถึง 262 คะแนน ที่ไม่แน่ว่าจะเข้ากับฝ่ายใดแน่ และรัฐเหล่านี้จะเป็นเกณฑ์ตัดสินในการเลือกตั้ง ซึ่งขณะนี้ ฮัมฟรีย์กำลังพยายามสุดเหวี่ยงในการทุ่มเทหาเสียงตามรัฐต่าง ๆ นี้อยู่ โดยผู้ที่จะได้รับตำแหน่งประธานาธิบดีสหรัฐ ต้องได้คะแนนกว่า 270 กะแนนขึ้นไป

แม้ว่าประธานาธิบดีจอห์นสัน จะสั่งยุติการทิ้งระเบิดเวียตนามเหนือก็ตาม ก็ไม่มีผลอันใดในการเปลี่ยนแปรความนิยมของประชาชนให้เป็นฝ่ายนายฮัมฟรีย์ไปได้ ส่วนในการหยั่งคะแนนเสียงของหนังสือพิมพ์ The Times ครั้งล่าสุดนั้น นิกสันนำอยู่ใน 30 มลรัฐ ได้คะแนนเสียงประมาณ 299 เสียง ซึ่งสามารถที่จะเป็นประธานาธิบดีได้แล้ว นายฮัมฟรีย์ นำอยู่ใน 8 รัฐ กับในวอชิงตัน ดี.ซี. อันเป็นเมืองหลวงได้คะแนนประมาณ 77 กะแนน สำหรับนายวอลเลซ ได้เสียงนิยมใน 5 รัฐ ได้คะแนน 45 กะแนน และมีอีก 7 รัฐที่มีคะแนนเสียงประมาณ 117 กะแนนยังไม่เข้ากับฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด

การหาเสียงในวันสุดท้าย ... ปัญหาเวียตนามเป็นประการสำคัญ เมื่อมีการเชิญทั้งสามฝ่ายไปออกรายการโทรทัศน์เพื่อแถลงนโยบายของตนให้ประชาชนทราบเป็นครั้งสุดท้าย นิกสันพูดถึงเรื่องการหยุดทิ้งระเบิดว่า ถ้าหากว่าเขาได้รับเลือกตั้ง และก่อนหน้าที่จะเข้ารับการดำรงตำแหน่งประธานาธิบดีในวันที่ 20 มกราคม ศกหน้า เขายินดีที่จะเดินทางไปไซ่ง่อนหรือปารีส ในฐานะตัวแทนของประธานาธิบดีจอห์นสัน เพื่อหาทางให้การเจรจาสันติภาพลุล่วงไปโดยเร็วที่สุด เขาบอกว่า "จากการร่วมมือกันระหว่างประธานาธิบดีจอห์นสัน กับประธานาธิบดีนิกสัน จะสามารถกระทำการก่อให้เกิดผลประโยชน์ทั้งในการประชุมและในสนามรบของฮานอยได้" เขายืนยันว่าการเจรจาปารีสต้องดำเนินไป แม้ว่าจะไม่มีผู้แทนเวียตนามใต้เข้าร่วมประชุมก็ตาม

นิกสันได้ท้าทายฮัมฟรีย์เป็นครั้งสุดท้าย ในการหาเสียงเมื่อวันวาน โดยขอให้ไม่ว่าฮัมฟรีย์ไม่ว่าเขา หรือไม่ว่าวอลเลซ ก็ตาม ถอนตัวออกจากการแข่งขันและสนับสนุนต่อผู้ที่ได้คะแนนสูงสุดในการเลือกตั้งเป็นประธานาธิบดีโดยไม่ต้องมีการเลือกตั้งกันใหม่ในรัฐสภา (ตามกฎหมายสหรัฐถ้าไม่มีผู้ใดได้คะแนนเกินกว่า 270 กะแนน แม้ว่าจะได้คะแนนมากที่สุด ก็ยังเป็นประธานาธิบดีไม่ได้ ต้องนำเรื่องเข้าทำการเลือกตั้งโดยสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรอีกครั้ง นิกสันไม่ต้องการเช่นนั้น แต่ต้องการให้ทุกคนเสียสละต่อผู้ได้คะแนนจากประชาชนสูงสุดให้เป็นประธานาธิบดีไปเลย โดยให้อีกสองคนถอนตัวออกไป) แต่ทั้งฮัมฟรีย์กับวอลเลซไม่ยอมรับคำท้าทายของนิกสัน โดยฮัมฟรีย์บอกว่า ต้องการให้ทุกสิ่งทุกอย่างเป็นไปตามรัฐธรรมนูญ

ในการให้สัมภาษณ์ทางโทรทัศน์ครั้งสุดท้าย ฮัมฟรีย์ พูดถึงปัญหาเวียตนามว่า เขาเชื่อว่าเวียตนามใต้ต้องเข้าร่วมการประชุมสันติภาพในที่สุด โดยบอกว่า "สหรัฐได้ใช้จ่ายในการป้องกันประเทศให้เวียตนามใต้มามากมายแล้ว และเมื่อสหรัฐตัดสินใจดำเนินการอย่างยอมเสี่ยงต่อชีวิตและทรัพย์สินของสหรัฐเองแล้ว รัฐบาลเวียตนามใต้ก็ควรจะตอบสนองเจตนาดีของสหรัฐบ้าง" ส่วนนายวอลเลซก็เช่นกัน เขาเห็นด้วยทุกประการที่จะหยุดการรบในเวียตนามทุกส่วน

การคาดคะเนผลการเลือกตั้งครั้งสุดท้ายปรากฏว่า นิกสันถูกฮัมฟรีย์ 'เฉือน' ไล่ตามติดมาในทุกรัฐที่นิกสันเคยมีคะแนนนำอยู่ โดยเฉพาะในนิวยอร์ค และในเท็กซัส นับว่าเป็นวิกฤติกาลที่ร้ายแรงสำหรับนิกสันมาก เนื่องจากฮัมฟรีย์ได้คะแนนเพิ่มจากการช่วยพูดหาเสียงของประธานาธิบดีจอห์นสัน ซึ่งระบุว่า ถ้าหากว่าเลือกนิกสันหรือวอลเลซเข้าไปแล้ว อเมริกาต้องพบกับความแตกแยก และเกิดการจลาจลระหว่างผิวขึ้นอีกอย่างแน่นอน

สำหรับผลการเลือกตั้งที่จะทราบในวันที่ 6 พฤศจิกายนนี้ที่กรุงเทพฯ 'เดลินิวส์' จะเสนอโดยละเอียดต่อไป.

รายงานข่าวล่าสุดจากนิวยอร์คแจ้งว่า องค์การหยั่งเสียงประชามติที่มีชื่อเสียงของสหรัฐสององค์การ คือ สำนักงานหลุยส์ ฮาร์ริส ได้ทำการสำรวจหยั่งเสียงประชามติเมื่อวันอาทิตย์ก่อนการเลือกตั้ง ปรากฏว่านายฮัมฟรีย์นำหน้านายนิกสันไปแล้ว ตามเสียงของ หลุยส์ ฮาร์ริส ให้ฮัมฟรีย์ 43 เปอร์เซ็นต์ นิกสัน 40 เปอร์เซ็นต์ ส่วนนายยอร์จ วัลเลซ ได้เพียง 13 เปอร์เซ็นต์ และที่ยังไม่ได้ตัดสินใจว่าจะเลือกใครคืออีก 4 เปอร์เซ็นต์ การสำรวจหยั่งเสียงครั้งสุดท้ายนี้อาศัยจากการสัมภาษณ์ประชาชน 1,206 ราย

ส่วนการหยั่งเสียงอีกทางหนึ่ง กระทำโดยบริษัทไซนด์ลิงเจอร์ สัมภาษณ์ทางโทรศัพท์กับผู้คน 1135 คน ได้ความว่าฮัมฟรีย์ได้ 35.6 เปอร์เซ็นต์ นิกสันได้ 34.1 เปอร์เซ็นต์ ของวัลเลซได้ 18.8 เปอร์เซ็นต์

สำหรับการหยั่งเสียงของสำนักแกลลัป ยังคงให้นิกสันนำฮัมฟรีย์อยู่ 2 เปอร์เซ็นต์ กล่าวคือ นิกสันได้ 42 เปอร์เซ็นต์ ฮัมฟรีย์ได้ 40 เปอร์เซ็นต์

## อ้างกฐิน

□ ต่อจากหน้า 1

นครบาลบางซื่อ ได้ยื่นคำร้องต่อศาลอาญาเพื่อขออำนาจศาลฝากขังนายบุญถึง บุญตั้ง ผู้ต้องหาในคดีฉ้อโกงประชาชนเกี่ยวกับเรื่อง "เรี่ยไร" เงินทอดกฐินไว้ระหว่างสอบสวน 12 วัน ศาลอนุญาตให้ขังได้ตามขอ

ในคำร้องของพนักงานสอบสวน ผู้ร้องกล่าวว่า เมื่อวันที่ 29 ต.ค. 11 เจ้าหน้าที่ตำรวจได้ทำการจับกุมตัวนายบุญถึง บุญตั้ง ผู้ต้องหานี้มาดำเนินคดี ทั้งนี้โดยมีนายวิเชียร กลิ่นสุคนธ์ เป็นผู้มาแจ้งว่า เมื่อวันที่ 17 ต.ค. 11 ประมาณ 10.00 น. นายบุญถึงผู้ต้องหาได้สมคบกับพวกหลอกลวงประชาชน และเรี่ยไรเอาทรัพย์จากประชาชนในตลาดศรีศุกระช โฆษณาให้ร่วมทำบุญทอดกฐิน โดยอ้างชื่อของนายวิเชียรผู้แจ้งเป็นเจ้าภาพทอดกฐินที่วัดกลาง ต. มหาพราหมณ์ อ.บางบาล จ. พระนครศรีอยุธยา ซึ่งผู้แจ้งไม่ทราบเลยว่าตนเองเป็นเจ้าภาพ ยังผลให้ประชาชนในตลาดหลงเชื่อ คิดว่าเป็นความจริง จึงได้ร่วมกันบริจาคเป็นเงินจำนวนมาก และต่อมาได้ทราบอีกว่า เมื่อวันที่ 28 ต.ค. 11 นายบุญถึงผู้ต้องหาได้ไปหลอกลวงประชาชนที่วัดกลางต่อไปอีกว่า นายวิเชียรผู้แจ้งจะไปทอดกฐินและนำภาพยนตร์ไปแสดงอีกด้วย แต่ความจริงผู้แจ้งไม่ทราบเรื่อง และไม่มีภาพยนตร์ไปแสดงแต่อย่างใด จึงได้แจ้งให้ตำรวจจับกุมผู้ต้องหานี้ในข้อหาดังกล่าวแล้ว

บัดนี้การสอบสวนยังไม่เสร็จ จึงจำต้องขออนุญาตศาลขังผู้ต้องหาไว้ระหว่างสอบสวนมีกำหนด 12 วัน ศาลอนุญาตให้ขังได้ตามขอ

คดีนี้เหตุเกิดที่ ต. สามเสนใน อ. พญาไท พระนคร.

## ก่อนขึ้นแท่น

□ ต่อจากหน้า 1

พระมงกุฎฯ ว่า มีคนถูกยิงตายมาจากซอยสวัสดิรักษา ถนนประชาชื่น อ. ดุสิต พระนคร ขอให้ไปทำการสอบสวน

ร.ต.ท. เชิดชาย จึงรุดไปสอบสวนยังที่เกิดเหตุ ทราบว่า คนตายชื่อ ส.ท. ทรงศักดิ์ คำสา อายุ 24 ปี อยู่บ้านเลขที่ 19/1 ซอยสวัสดิรักษา ถนนประชาชื่น ถูกยิงที่ท้องกระสุนฝังใน สำหรับสาเหตุที่ ส.ท. ทรงศักดิ์ถูกยิงตายครั้งนี้ ผู้เห็นเหตุการณ์เล่าว่า ก่อนเกิดเหตุ ส.ท.ทรงศักดิ์ ได้ออกมานั่งเล่นที่ปากตรอกบ้าน และได้เกิดทะเลาะกับชาย 2 คน ซึ่งยังไม่ทราบว่าเป็นใครจนเกิดชกต่อยกันขึ้น ในที่สุด ส.ท. ทรงศักดิ์ก็ถูกยิง 1 นัด แล้วคนร้ายก็หลบหนีไป

ส.ท. ทรงศักดิ์ คนนี้ ทราบว่า เป็น 'จงอางศึก' ซึ่งเพิ่งเดินทางกลับจากเวียตนาม เมื่อ 2 เดือนมานี้.

## ตร.ทลาย

□ ต่อจากหน้า 1

บาท ใช้วิธีพรางตาตำรวจโดยซุกซ่อนใส่โอ่งฝังดินไว้ใต้พื้นโรงรถ ขณะเข้าตรวจค้นเสียเจ้าของบ้านเกิดไหวทันลำเลียงของส่วนใหญ่ออกไปก่อน ตรวจพบของกลางเพียงสี่ล้านบาท นำตัวเมียและลูก ๆ มาสอบ ทุกคนปฏิเสธไม่ยอมรับรู้อะไรทั้งสิ้น

จากการสืบทราบของ พล.ต.ต.ชุมพล โลหะชาละ ผู้ช่วยผู้บัญชาการตำรวจสอบสวนกลางและผู้บังคับการกองปราบ พ.ต.อ. สุวิทย์ โสตถิทัต ผกก. 1 ป. พ.ต.ท.ทิพเจริญ ชูเวช รอง ผกก. 1 ป. ว่าที่บ้านเลขที่ 350 ซอยรัตนพราหมณ์ (สุขุมวิท ซอย 54) ต.บางจาก อ.พระโขนง พระนคร ซึ่งเป็นบ้านของนายพิชิต นิ่มมั่นคงเจริญ อายุ 40 ปี เจ้าของร้านขายเครื่องอะไหล่รถยนต์ "ธนสารพานิช" เลขที่ 714/5 หน้าปากซอยกิ่มย์ ถนนสุขุมวิท คลองตัน พระโขนง เป็นแหล่งเก็บยาเสพติดรายใหญ่สำหรับส่งออกจำหน่ายตามที่ต่าง ๆ ทั้งในและนอกประเทศ โดยนายพิชิต เจ้าของบ้านเป็นผู้ดำเนินงานมานาน จนร่ำรวยผิดสังเกต พล.ต.ต. ชุมพล โลหะชาละ จึงสั่งให้ พ.ต.อ. สุวิทย์ โสตถิทัต คอยจับตาดูพฤติการณ์ของนายพิชิต มาเป็นเวลาเกือบ 1 เดือนจนกระทั่งแน่ใจ

ดังนั้นเมื่อเวลาเช้าตรู่วันวาน (ที่ 5) เจ้าหน้าที่ตำรวจกองปราบและตำรวจสันติบาลโดย พ.ต.อ.ชุมพล กาญจนหนัง รอง ผบก. สันติบาล พ.ต.อ.ลัดดา ปัญจพรรค์ ผู้กำกับ พ.ต.อ. สุวิทย์ โสตถิทัต ผกก.1 ป. พ.ต.ท. ทิพเจริญ ชูเวช รอง ผกก.1 ป. ร.ต.ต. เทพพิทักษ์ เปรุนาวิน พร้อมกำลังตำรวจบุกเข้าตรวจค้นบ้านดังกล่าว พบยาเสพติดมีฝิ่นชนิดร้ายแรงทั้งฝิ่นดิบ ฝิ่นสุก เฮโรอีนสีขาวชนิดร้ายแรง มอร์ฟีน บุหรี่และสุราต่างประเทศรวมราคาทั้งหมดเกือบสี่ล้านบาทซุกซ่อนอยู่ในโอ่ง 4 ใบซึ่งฝังดินอยู่ใต้พื้นโรงรถ นอกจากนี้ยังพบโอ่งเปล่า ๆ อีก 7 ใบ มีร่องรอยว่าเพิ่งขนย้ายออกไป สันนิษฐานว่านายพิชิตคงจะรู้ระแคะระคายจึงทำการขนย้ายของส่วนใหญ่ออกไปก่อนหน้าตำรวจจะเข้าตรวจค้น

ในขณะที่เจ้าหน้าที่ตำรวจกำลังเข้าตรวจค้นบ้านของนายพิชิตภายในบ้านมี นายสมชาย นิ่มมั่นคงเจริญ อายุ 20 ปี บุตรชายของนายพิชิตอยู่บ้านกับน้องเล็ก ๆ อีก 2 คน เจ้าหน้าที่ตำรวจจึงควบคุมตัวไว้ ซึ่งนายสมชายก็ให้การปฏิเสธว่าไม่รู้ไม่เห็นกับการกระทำของบิดาเขาด้วย แต่ทางสืบสวนของเจ้าหน้าที่ตำรวจทราบว่า นายสมชายผู้นี้คือผู้ช่วยเหลือมือสำคัญของนายพิชิตเอง

การตรวจค้นของเจ้าหน้าที่ตำรวจ นอกจากจะพบยาเสพติดร้ายแรงซุกซ่อนอยู่ในโอ่งน้ำขนาดใหญ่ฝังดินอยู่ใต้โรงรถแล้ว เจ้าหน้าที่ตำรวจยังพบเอกสารคล้ายแผนที่ฝังยาเสพติดอีก 1 ฉบับ แต่ยังตรวจค้นไม่พบว่าอยู่บริเวณไหนแน่ ถึงขนาดต้องสูบน้ำในสระน้ำบ้านออกค้นหาของกลาง แต่ปรากฏว่าไม่พบ การตรวจค้นนี้ได้เริ่มแต่เวลา 06.00 น. ไปเสร็จสิ้นเมื่อเวลา 12.00 น. วันเดียวกัน รวมเวลาถึง 6 ชั่วโมงเต็ม

ต่อมา พล. ต.ท. ทวี เกกะนันทน์ ผู้บัญชาการสอบสวนกลาง พล.ต.ต. ชุมพล โลหะชาละ ผู้ช่วยผู้บัญชาการสอบสวนกลาง และผู้บังคับการกองปราบได้รุดไปตรวจดู ของกลาง ที่ค้นได้ที่บ้านดังกล่าวด้วย พล.ต.ท. ทวี ได้บัญชาการตรวจค้นรอบบริเวณบ้าน และภายในบ้านโดยละเอียด พร้อมกับตรวจดูภายในรถเก๋ง 124 สีก้านมะลิ กท.ก.-0223 ของนายพิชิตที่จอดอยู่ภายในบ้าน แต่ไม่พบอะไรนอกเหนือจากที่ค้นได้ครั้งแรก

ขณะเดียวกันที่กำลังเจ้าหน้าที่ตำรวจบุกเข้าตรวจค้นบ้านหลังหรูหราของนายพิชิต นิ่มมั่นคงเจริญ หรือ "เสี่ยเต็กเม้ง แซ่ลิ้ม" ในซอยรัตนพราหมณ์ กำลังเจ้าหน้าที่ตำรวจอีกส่วนหนึ่งได้แยกเข้าควบคุมตัว นางนารี นิ่มมั่นคงเจริญ ภรรยาวัย 36 ของนายพิชิต ที่ร้านจำหน่ายอะไหล่รถยนต์ "ธนสารพานิช" นำตัวมาสอบปากคำที่บ้านซึ่งนายพิชิต ใช้เป็นคลังเก็บยาเสพติดร้ายแรงมูลค่ามหาศาล

นางนารี ผู้ซึ่งกำลังอยู่ในขณะท้องแก่ถึง 8 เดือน ไม่ยอมให้การใด ๆ เป็นประโยชน์ต่อทางเจ้าหน้าที่ตำรวจเลย โดยพยายามบ่ายเบี่ยงไม่รับรู้การกระทำของสามี ทุกครั้งที่เจ้าหน้าที่ตำรวจสอบถามถึงนายพิชิต นางนารีจะตอบเพียงว่า "ไม่รู้...ไม่รู้"

กับผู้สื่อข่าว "เดลินิวส์" นางนารีเปิดเผยว่า เธอแต่งงานอยู่กินกับนายพิชิต มานานถึง 20 ปีแล้ว มีบุตรด้วยกันทั้งหมด 7 คน เป็นชาย 5 หญิง 2 คนโตคือนายสมชาย นิ่มมั่นคงเจริญ อายุ 19 ปี ซึ่งถูกเจ้าหน้าที่ตำรวจคุมตัวไปด้วย ขณะบุกเข้าจู่โจมตรวจค้นจับกุม คนเล็กอายุเพิ่งได้ 6 ขวบ

ขณะนี้เจ้าหน้าที่ตำรวจกองปราบปรามสามยอด ได้ส่งรถวิทยุกองปราบสายตรวจ ออกสกัดจับนายพิชิต นิ่มมั่นคงเจริญ ซึ่งสืบทราบว่าขับรถโฟล์คตู้ ก.ท.ม-0329 ลำเลียงยาเสพติดร้ายแรงส่วนใหญ่หลบหนีไปก่อนเจ้าหน้าที่จู่โจมเข้าทลายเพียงเล็กน้อย ข่าวคืบหน้า เดลินิวส์จะเสนอต่อไป.

## เผยกติกา

□ ต่อจากหน้า 1

เมื่อวานนี้ (5 พ.ย.) เวลา 10.00 น. ผู้แทนนักมวยในศึกแชมป์โลกฟลายเวททั้งสองฝ่ายได้เจรจากติกาปลีกย่อย ที่ห้องประชุมโรงแรมเอราวัณ โดยมี พล ต.ท.พิชัย กุลละวณิชย์ ประธานสหพันธ์มวยแห่งประเทศไทย แน็ต แฟลชเชอร์ บรรณาธิการนิตยสารเดอ ริง พร พานิชภักดิ์ และเจือ จักษุรักษ์ ร่วมเป็นสักขีพยานในการเจรจาครั้งนี้

มวยคู่แชมป์โลกคู่นี้ จะเริ่มเวลา 20.30 น. ภายหลังที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินถึงที่ประทับแล้ว และนักสู้ทั้งสองคนจะต้องไปถึงสนามอย่างช้าไม่เกิน 19.30 น. เพื่อเตรียมตัวให้พร้อมก่อนขึ้นชก

ประเด็นสำคัญ กติกาการชกจะถือตามกฎข้อบังคับของสหพันธ์มวยภาคตะวันออกไกล ดังนี้

1. ให้มีพี่เลี้ยงข้างละ 4 คน ในเวทีมีได้ 2 คน อยู่นอกเชือกบนเวที 1 คน และอยู่ข้างเวที 1 คน

2. ผ้าพันมือ และ พลาสเตอร์ นักมวยทั้งสองฝ่ายจัดหามาเอง โดยไม่จำกัดความยาว การพันมือจะมีผู้แทนทั้งสองฝ่ายคอยเป็นสักขีพยาน เมื่อพันเสร็จแล้ว คณะกรรมการฯ จะลงชื่อกำกับไว้ และห้ามเปลี่ยนแปลงแก้ไขอีก

3. นวมชก ใช้ขนาด 6 ออนซ์ โดยมี สำรอง 1 ชุด และนักมวยทั้งสองจะสวมบนเวที ก่อนเริ่มการต่อสู้

4. สีกางเกง นักมวยทั้งสองฝ่ายใช้เหมือนกัน ฝ่ายแชมป์โลกจะอยู่มุมแดง และผู้ท้าชิงอยู่มุมน้ำเงิน

5. ใช้ระบบให้คะแนนยกละ 5 คะแนน

6. การนับ ไม่มีระฆังช่วยตั้งแต่ยก 1 ถึงยก 14 (กรรมการมีสิทธินับนักมวยฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดที่ถูกชกล้มจนครบสิบ) ยกเว้นยกสุดท้าย

เมื่อนักมวยฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งแตกบริเวณใบหน้า กรรมการบนเวทีจะเชิญแพทย์สนามขึ้นตรวจบาดแผล ถ้าเห็นว่าบาดแผลฉกรรจ์ และเป็นอันตรายต่อนักมวย แพทย์สนามมีสิทธิ์สั่งยุติการต่อสู้

8. ถ้านักมวยฝ่ายหนึ่งถูกคู่ต่อสู้ชกจนหมดทางสู้แล้ว กรรมการบนเวทีมีสิทธิ์ยุติการต่อสู้โดยไม่ต้องปรึกษาแพทย์สนาม

นักมวยฝ่ายหนึ่งถูกนับ 8 สองครั้งซ้อนในยกเดียวกัน และถูกชกล้มอีกเป็นครั้งที่ 3 กรรมการบนเวทีจับให้แพ้ ที.เค.โอ.

9. นักมวยถูกชกตกเวที กรรมการจะนับเหมือนถูกชกล้ม เว้นแต่ฝ่ายนั้นจะลื่นหลุดออกนอกเชือกกั้นเวที

10. ฝ่ายใดชกผิดกติกาโดยเจตนา กรรมการบนเวทีมีสิทธิ์จับให้แพ้ฟาวล์ได้ และถ้านักมวยฝ่ายหนึ่งถูกตัดคะแนนเพราะชกผิดกติกาในยกเดียวกัน 3 ครั้ง จะถูกจับแพ้ฟาวล์

11. เมื่อชกครบกำหนด 15 ยกแล้ว การตัดสินจะถือเสียงข้างมากระหว่างกรรมการทั้ง 3 ท่าน

12. ห้ามนักมวยทั้งสองฝ่ายใช้น้ำมันทาบนใบหน้าและตามตัวอย่างเด็ดขาด

การชั่งน้ำหนักกำหนดในเช้าวันชก เวลา 9.30 น. ที่เวทีราชดำเนิน โดยผู้ท้าชิงจะขึ้นชั่งก่อน ถ้าฝ่ายใดน้ำหนักเกินพิกัด 112 ปอนด์ จะมีเวลาลดน้ำหนักจนถึง 12.00 น.

ถ้าฝ่ายแชมป์โลกน้ำหนักเกินพิกัดโดยไม่สามารถลดได้ตามเวลาที่กำหนด จะถูกปลดออกจากตำแหน่งทันที แต่ผู้ท้าชิงจะได้ครองอันดับ 1 และรอชิงแชมป์กับคู่ชกคนอื่น โดยไม่ได้ครองแชมป์ตามกติกาเดิม

ถ้าฝ่ายผู้ท้าชิงน้ำหนักเกินพิกัดโดยไม่สามารถลดได้ตามเวลาที่กำหนด และฝ่ายแชมป์โลกน้ำหนักอยู่ในพิกัด ก็ได้ครองตำแหน่งต่อไปอีก แม้ผลการต่อสู้แชมป์โลกจะเป็นฝ่ายปราชัยก็ตาม

สำหรับกรรมการทำหน้าที่บนเวที และให้คะแนนในศึกครั้งนี้ได้กำหนดไว้แล้ว กรรมการห้ามบนเวทีคือ พ.ต.ท. วีระวัฒน์ หิรัญยเลขา กรรมการให้คะแนนข้างเวที 2 คนคือ แน็ต แฟลชเชอร์ และ ร.อ.วิชาญ ทองภัทร.

นายประพันธ์ เหตระกูล บรรณาธิการ,ผู้พิมพ์และผู้โฆษณา, นายสนิท เอกชัย หัวหน้ากองบรรณาธิการ, นายอิศรา อมันตกุล ผู้ช่วยหัวหน้ากองบรรณาธิการ, นายเชลง กิติสิรคะพันธุ์ บรรณาธิการข่าวในประเทศ
บริษัท สี่พระยาการพิมพ์ จำกัด: เจ้าของ
นายไกวัล ชูจิตต์ บรรณาธิการข่าวอาชญากรรม; ม.ล.เฉลิมจิตร ศาเนตร บรรณาธิการฝ่ายศิลป์, นายอารีย์ อิ่มสมบัติ บรรณาธิการฝ่ายพิสูจน์อักษร
สำนักงานและโรงพิมพ์ที่ บริษัท สี่พระยาการพิมพ์ จำกัด, ถนนสี่พระยา พระนคร, โทร. 30093-37546 ฝ่ายโฆษณา โทร.32012